

## ΑΠΟΨΗ

### Ποιος θα φάει τώρα το καπέλο του Paddy Ashdown;

• ΣΕΛΙΔΑ 5



Έκκληση προέδρου Εθνικής Ομοσπονδίας Κυπρίων Βρετανίας για ψήφο υπέρ της παραμονής στην Ε.Ε.

• ΣΕΛΙΔΕΣ 6 & 11

### «Κεραυνοί» Οικουμενικού Πατριάρχου για τους απόντες από τη Σύνοδο

• ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ, ΣΕΛ. 2 & 27

ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ

Γιούνκερ: «Η Ελλάδα βρίσκεται στον σωστό δρόμο»



Α. ΤΣΙΠΡΑΣ:  
«ΕΥΧΟΜΑΙ ΟΙ ΒΡΕΤΑΝΟΙ ΝΑ ΨΗΦΙΣΟΥΝ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΠΑΡΑΜΟΝΗΣ»  
 • ΣΕΛΙΔΑ 20

**Attention All Landlords!**  
 "You're property is in safe hands."  
 UPTO 5 YEARS RENT GUARANTEED

Call Now - 020 8342 5555  
[www.capitalhomesestates.co.uk](http://www.capitalhomesestates.co.uk)  
 CAPITAL HOMES ESTATES - 1 TURNPIKE LANE, LONDON, NW 0EP  
[info@capitalhomesestates.co.uk](mailto:info@capitalhomesestates.co.uk)

Capital Homes

ΟΡΓΑΝΩΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΘΝΙΚΗ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ

## Αντικατοχική πορεία για την Κύπρο στο Λονδίνο

ΣΑΒΒΑΤΟ, 16 ΙΟΥΛΙΟΥ, 2.30 μ.μ.



- ΠΟΡΕΙΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΚΗ ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΜΕ ΤΕΡΜΑ ΤΗΝ ΠΛΑΤΕΙΑ ΤΡΑΦΑΛΓΚΑΡ
  - ΔΕΝ ΘΑ ΓΙΝΟΥΝ ΟΜΙΛΙΕΣ, ΆΛΛΑ ΘΑ ΔΙΑΝΕΜΗΘΟΥΝ ΔΙΑΦΩΤΙΣΤΙΚΑ ΦΥΛΛΑΔΙΑ ΣΕ ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΣΗΜΕΙΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
- ΣΕΛΙΔΑ 7

ΔΙΑΓΓΕΛΜΑ ΒΡΕΤΑΝΟΥ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ ΓΙΑ ΝΑΙ ΣΤΟ ΣΗΜΕΡΙΝΟ ΔΗΜΟΨΗΦΙΣΜΑ

## ΚΑΜΕΡΟΝ: «Μην Ψηφίσετε πισωγύρισμα και ύφεση»

- «ΤΥΧΟΝ BREXIT ΘΑ ΕΠΙΦΕΡΕΙ ΥΨΗΛΟΤΕΡΕΣ ΤΙΜΕΣ, ΧΑΜΗΛΟΤΕΡΟΥΣ ΜΙΣΘΟΥΣ, ΑΠΩΛΕΙΑ ΘΕΣΕΩΝ ΕΡΓΑΣΙΑΣ»
  - ΟΔΥΝΗΡΕΣ ΟΙ ΣΥΝΕΠΕΙΕΣ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΥΠΡΟ, ΑΝ ΦΥΓΕΙ Η ΒΡΕΤΑΝΙΑ ΑΠΟ ΤΗΝ Ε.Ε.
- ΣΕΛΙΔΑ 17



ΜΕ ΑΡΘΡΟ ΤΟΥΣ ΣΤΗΝ «GUARDIAN» ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΟΥΝ ΓΙΑ ΤΙΣ ΑΡΝΗΤΙΚΕΣ ΣΥΝΕΠΕΙΕΣ ΤΟΥ BREXIT

## Υπέρ της παραμονής 10 Νομπελίστες Οικονομολόγοι

ΧΡ. ΠΙΣΣΑΡΙΔΗΣ: «ΘΑ ΠΛΗΓΟΥΝ ΘΕΣΕΙΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙ ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΘΑ ΓΙΝΟΥΝ ΑΚΡΙΒΟΤΕΡΕΣ»

• ΣΕΛΙΔΑ 16



VENUS  
 WINE & SPIRIT MERCHANTS PLC

SPECIALIST CASH & CARRY

Μεγαλύτερη Επιλογή Κρασιών και Οινοπνευματώδων Ποτών στο Ηνωμένο Βασίλειο

Largest Selection of Wines and Spirits in the UK

UNIT 3-62 GARMAN ROAD • TOTTENHAM • LONDON • N17 0UT  
 TEL: 020 8801 0011

 **anthea**

LETTINGS AND PROPERTY MANAGEMENT

PROPERTIES UNRGENTLY REQUIRED  
 From studios to Three Bedroom houses

2 DRAYTON PARK, ISLINGTON, LONDON N5 1NU  
 T: 020 7700 0021 / 020 7700 6070 • F: 020 7502 1713  
 EMAIL: [info@anthealeettings.com](mailto:info@anthealeettings.com)  
[www.anthealeettings.com](http://www.anthealeettings.com)

**ΕΠΙΤΕΛΟΥΣ ΕΝΑΣ ΑΝΘΡΩΠΟΣ ΤΟΛΜΑ ΝΑ «ΒΑΛΕΙ ΧΕΡΙ» ΣΤΗΝ ΑΣΥΔΟΣΙΑ ΤΩΝ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΩΝ**

## Ο Γενικός Ελεγκτής απαιτεί μελέτη εξορθολογισμού της δημόσιας Παιδείας στην Κύπρο

Επιστολή προς το Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού, με θέμα τη μελέτη για τη δημόσια εκπαίδευση στην Κύπρο, απέστειλε ο Γενικός Ελεγκτής.

Σύμφωνα με τον Γενικό Ελεγκτή, η μελέτη που θα εκπονήσει το Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού για τη δημόσια εκπαίδευση στην Κύπρο θα πρέπει:

— να καλύψει τόσο τη Δημοτική όσο και τη Μέση Εκπαίδευση στην Κύπρο

— να λάβει υπόψη ανεξάρτητες μελέτες που ήδη υπάρχουν για το θέμα

— να ασχοληθεί με όλες τις παραμέτρους που αφορούν υιοθέτηση των βέλτιστων πρακτικών που εφαρμόζονται στις χώρες με τις καλύτερες επιδόσεις στη δημόσια παιδεία στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ).

Τέτοιες παράμετροι είναι σίγουρα, ανάμεσα σε άλλες, οι συνολικές ώρες εργασίας των εκπαιδευτικών στις χώρες αυτές οι ώρες διδασκαλίας, οι περίοδοι που τα σχολεία είναι κλειστά, και τα καθήκοντα των εκπαιδευτικών σε κάθε επίπεδο και βαθμίδα, οι «απαλλαγές» και οι σχετικές ανάγκες σε σχέση με τον συνολικό χρόνο εργασίας των εκπαιδευτικών.

Σύμφωνα με τη μελέτη του Education at a Glance OECD Indicators (2014) για τον χρόνο διδασκαλίας των εκπαιδευτικών, η οποία παρουσιάζει τον μέσο όρο στις 700 ώρες ετησίως, ενώ στην Κύπρο (όπως και στην Ελλάδα) το αντίστοιχο μέγεθος υπολογίζεται σε περίπου 450-500 ώρες, εξαιρουμένων μάλιστα των όποιων απαλλαγών.

Ο Γενικός Ελεγκτής υπενθυμίζει ότι στην έκθεση του Διεθνούς Νομιμοποιού Ταμείου (Απρίλιος 2013), αναφέρεται ότι οι εκπαιδευτικοί στην Κύπρο έχουν λίγο διδακτικό χρόνο συγκρινόμενο με άλλες χώρες της ΕΕ.

Ανεξάρτητες μελέτες αναφέρουν ότι το ιδιαίτερα υψηλό κόστος στη δημόσια Εκπαίδευση δεν αντικατοπτρίζεται ανάλογα στα αποτελέσματα, γεγονός που θορυβεί ιδιαίτερα.

Σύμφωνα με την «Έκθεση «Ευρυδίκη» της Ευρωπαϊκής Επιτροπής 2013, αναφορικά με τους μισθούς των εκπαιδευτικών, οι Κύπριοι εκπαιδευτικοί λαμβάνουν πολλαπλάσιους μισθούς από τον μέσο όρο στην ΕΕ. Εισήγηση του Γενικού Ελεγκτή, είναι να προχωρήσουν σε εξορθολογισμό του χρόνου εργασίας και διδασκαλίας και όχι για μείωση μισθών.

Επιπρόσθετο στοιχείο το οποίο αναφέρει ο Γενικός Ελεγκτής, είναι η ανάγκη για αύξηση κατά μια ώρα εβδομαδιαία του συνολικού χρόνου εργασίας των καθηγητών.

Αν γίνει εφικτό κάτι τέτοιο, θα παράσχει τη δυνατότητα περαιτέρω ενασχόλησης των καθηγητών, με άλλο διδακτικό και εξωδιδακτικό έργο, όχι ώμως εις βάρος του ήδη μειωμένου διδακτικού χρόνου.

Η σύγκριση αυτή είναι ακόμη πιο χαρακτηριστική όταν γίνει ειδικά για τους διευθυντές των γυμνασίων και λυκείων, οι οποίοι ασκούν αποκλειστικά και μόνο διοικητικά καθήκοντα (αφού ουδέποτε διδάσκουν) και ώμως εργάζονται 30 ώρες εβδομαδιαίως για περίπου 40 εβδομάδες ετησίως, σε αντίθεση με όλους τους δημόσιους υπαλλήλους που επίσης ασκούν διοικητικά καθήκοντα και οι οποίοι εργάζονται 38 ώρες εβδομαδιαίως ωλόχρονα (μείον κανονική άδεια και αργίες).

**DESIGNER KITCHENS**  
BY ELLE JAMES INTERIORS

FAMILY BUSINESS  
WITH OVER 30 YEARS'  
EXPERIENCE

WWW.DESIGNER-KITCHENS.CO.UK



DESIGNER KITCHENS / 37 HIGH STREET / POTTERS BAR / HERTS / EN6 5AJ

TEL: 01707 650 565 EMAIL: INFO@DESIGNER-KITCHENS.CO.UK

## Τέσσερις προτάσεις του Οικουμενικού Πατριάρχη για την Ορθοδοξία

Τέσσερις προτάσεις-σταθμούς για την Ορθοδοξία έκανε ο Οικουμενικός Πατριάρχης Βαρθολομαίος.

1. Προτείνει να διεξάγεται Αγία και Μεγάλη Σύνοδος κάθε επτά με δέκα χρόνια για να εξετάζει και να δίνει λύσεις σε όλα τα σύγχρονα προβλήματα της Ορθοδοξίας.

2. Οι μητροπολίτες των διαφόρων Ορθοδόξων Εκκλησιών που υπάρχουν στη διασπορά (Ευρώπη, Αμερική, Ωκεανία και Ασία) να μην έχουν όλοι τους ίδιους τίτλους, προκειμένου να μην υπάρχει σύγχυση μεταξύ των πιστών. Είναι χαρακτηριστικό ότι στις ΗΠΑ υπάρχει Αρχιεπισκοπή Αμερικής του Οικουμενικού Πατριαρχείου, Αρχιεπισκοπή Αμερικής του Πατριαρχείου Αντιοχείας και Αντοκέφαλη Επισκοπή του Πατριαρχείου Μόσχας.

3. Να αποκτήσουν περισσότερο θεσμικό χαρακτήρα οι συνάξεις των Ορθοδόξων Προκαθημένων.

4. Να περισσότεροι Πατριάρχες και Αρχιεπίσκοποι έδειξαν να αποδέχονται τα



προτεινόμενα από τον κ.κ. Βαρθολομαίο.

Ο Πατριάρχης Ρουμανίας κ. Δανιήλ εξέφρασε μια επιφύλαξη για το θέμα του εθνοφυλετισμού, λέγοντας ότι οι συνθήκες έχουν αλλάξει σε σχέση με τον 19ο αιώνα και ότι το κείμενο πρέπει να είναι εξαιρετικά προσεκτικό προκειμένου να μην υπάρξουν παρεξηγήσεις με την έννοια του πατριωτισμού και της αγάπης προς την πατρίδα.

## Πλήθυναν οι αλλοδαποί στην Κύπρο

Ξεπέρασαν τις 208 χιλιάδες οι αλλοδαποί στην Κύπρο σε μια περίοδο που το μεταναστευτικό είναι το υπέριμφον στην Ευρώπη. Μείωση καταγράφουν οι αλλοδαποί από τρίτες χώρες, αύξηση σε αλλοδαποί από χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Οι διάφοροι όμως γνωρίζουν πόσοι είναι οι παρανόμοι αλλοδαποί που παλαιότερα υπολογίζονταν στις 15-20 χιλιάδες.

Οι πλείστοι έχουν που βρίσκονται στην Κύπρο είναι Ευρωπαίοι, ενώ οι αλλοδαποί από τρίτες χώρες δέχονται μειωθεί λόγω κυρίων της μείωσης των οικιακών βοηθών.

Σύμφωνα με στοιχεία του Τμήματος Αρχείου Πληθυσμού και Μετανάστευσης του υπουργείου Εσωτερικών, στις 12.4.2016 υπήρχαν 208.325 έγγραφα διαμονής σε ισχύ σε μη Κύπριους (δηλαδή σε υπηκόους τρίτων χωρών και σε πολίτες της Ευρωπαϊκής Ένωσης). Οι πλειονότεροι απαραίτητα πως ήταν αυτοί οι αλλοδαποί που εκδόθηκαν σε ισχύ σε σχέση με προηγούμενους μήνες.

Από τις 1.440 αδειες εισόδου που παραχωρήθηκαν, το 32,22% αφορούσαν την οικιακή απασχόληση, 20,69% τη γενική απασχόληση, ενώ η συντριπτική πλειοψηφία σε ποσοστό 46,25% αφορούσαν φοιτητές. Σε ό,τι αφορά στις αδειες παραμονής που εκδόθηκαν, το 39,03% αφορούν την οικιακή απασχόληση, το 12,41% τη γενική απασχόληση και το 10,15% μέλη οικογένειας Κύπριου πολίτη.

**Παραχωρήθηκαν 2.277 κυπριακές υπηκοότητες το 2014.**

Η Κύπρος παραχώρησε υπηκοότητα σε 2.277 άτομα το 2014, σύμφωνα με τη Eurostat, από τα οποία το 27,1% προήλθε από τη Ρωσία, το 15,5% από την Ελλάδα και το 15,1% από το Ηνωμένο Βασίλειο. Η Eurostat αναφέρει ότι, από τα 2.277 άτομα, το 33% ήταν ήδη πολίτες άλλου κράτους μέλους της ΕΕ, ενώ το 67% δεν ήταν.

Σημειώνεται ότι το 2014 περίπου 890.000 άτομα απέκτησαν την ιθαγένεια ενός κράτους μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ), έναντι 981.000 το 2013.

Από το 2009, περισσότερα από 5 εκατομμύρια άτομα συνολικά

έχουν λάβει ιθαγένεια ενός κράτους μέλους της ΕΕ.

Από τον συνολικό αριθμό των απόμνων που απέκτησαν την ιδιότητα που πολίτη το 2014, το 89% ήταν πολίτες άλλων κρατών της ΕΕ. Συνολικά, η μεγαλύτερη ομάδα που έλαβε υπηκοότητα ήταν πολίτες του Μαρόκου (92.700 άτομα, εκ των οποίων το 88% απέκτησε την ιθαγένεια της Ισπανίας, της Ιταλίας ή της Γαλλίας), πολίτες της Αλβανίας (41.000, εκ των οποίων το 96% απέκτησε την ιθαγένεια Ελλάδας ή Ιταλίας), Τούρκοι πολίτες (37.500), το 60% απέκτησε τη γερμανική υπηκοότητα, Ινδοί (35.300, σχέδον τα δύο τρίτα απέκτησαν τη βρετανική ιθαγένεια), πολίτες του Ισημερινού (34.800, 94% απέκτησε την ισπανική υπηκοότητα), από την Κολομβία (27.800, το 90% απέκτησε την ισπανική υπηκοότητα) και από το Πακιστάν (25.100, 50% απέκτησε τη βρετανική υπηκοότητα).

Στα 2,7 δισεκατομμύρια ευρώ ήταν η απόδοση του σχεδίου για την κατ' εξαίρεση πολιτογράφηση επενδύσεων στην Κύπρο, το οποίο άρχισε να εφαρμόζεται από την 1η Ιουνίου. Πέραν των 150 απόμνων έχουν πολιτογραφηθεί με βάση το σχέδιο, κυρίως από την Κίνα, τη Ρωσία, την Ουκρανία, τη Συρία και άλλες αραβικές χώρες.

# Μπροστά σε 6.000 ακροατές στο Wembley στήθηκε ντιμπέϊτ για το δημοψήφισμα

Πυρά και κατηγορίες κάπου αντάλλαξαν τα «μεγάλα ονόματα» των στρατοπέδων υπέρ και εναντίον της παραμονής της Βρετανίας στην ΕΕ στο τελευταίο μεγάλο ντιμπέϊτ, περίπου ένα 24ωρο πριν ανοίξουν οι κάλπες.

Στο Wembley Αρένα στήθηκε το βράδυ της Τρίτης, ενώπιον κοινού 6.000 ατόμων και με ζωντανή μετάδοση από το BBC, το τελευταίο ντιμπέϊτ για το μέλλον της Βρετανίας στην ΕΕ. Αντιμέτωποι βρέθηκαν, με την πλευρά του «Φεύγομε», οι Μπόρις Τζόνσον (τέως δήμαρχος Λονδίνου και «πρώτο όνομα» στην εκστρατεία για το Brexit) και οι βουλευτές Γκίζελα Στιουάρτ (Συντηρητική) και Άντρεα Λίντσομ, (Εργατική) με την πλευρά του «Μένουμε» να αντιπροσωπεύεται από τον νυν δήμαρχο Λονδίνου Σαντίκ Καν, τη Σκωτσέζα πολιτικό Ρουθ Ντέιβιντσον (Συντηρητική) και τη συνδικαλίστρια Φράνσις Ο' Γκρέιντι (Εργατική).

Τα πενήντα ματαίων ήδη από το ξεκίνημα της δίωρης τηλεμαχίας, και ο παρουσιαστής χρειάστηκε αρκετές φορές να επέμβει για να μην καταλήξει το ντιμπέϊτ σε «κοκορομαχία».

Οι δύο πλευρές επανέλαβαν εκτενώς την επιχειρηματολογία τους, με το μεν «Φεύγομε» να επαναλαμβάνει την έκκληση για «ανάκτηση κυριαρχίας» και το «Μένουμε» να απορρίπτει ως «παραποίηση» τα περί βρετανικής υποταγής στις Βρυξέλλες εξαιτίας της παραμονής στην ΕΕ.

Από το «Φεύγομε», ο Μπόρις Τζόνσον προσπάθησε να αντικρύσσει τα επιχειρήματα για τις επιπτώσεις του Brexit στη βρετανική οικονομία – που είναι, κατά γενική ομολογία, το ισχυρότερο χαρτί της πλευράς υπέρ της πα-

**Η ΣΚΩΤΙΑ ΟΔΕΥΕΙ ΠΡΟΣ ΑΠΟΣΧΙΣΗ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ BREXIT**



## Όλοι οι πολιτικοί της Σκωτίας υπέρ της παραμονής

Λίγη ώρα μετά το τελευταίο διάγγελμα του Βρετανού πρωθυπουργού Ντέιβιντ Κέμερον υπέρ του «Μένουμε», ανάλογη κίνηση ήρθε από την ηγεσία της Σκωτίας.

Ο Σαντίκ Καν κατηγόρησε χαρακτηριστικά τον προκάτοχο του πως έχει εξαπολύσει «σχέδιο 'Μένουμε» στην εκστρατεία του για Brexit, επιρίποντας επίσης στο αντίπαλο στρατόπεδο πως καταφέγγιε στην «καταστροφολογία με το χοντρό ψέμα του ότι η Τουρκία θα μπει στην ΕΕ».

Στη Σκωτία, ο δημοσκοπήσεις δείχνουν ισχυρότερη τάση προς το «Μένουμε» από ό,τι στο υπόλοιπο Ηνωμένο Βασίλειο. Ωστόσο, ένα από τα σημεία γύρω από το βρετανικό δημοψήφισμα που προκαλεί τη μεγαλύτερη ανησυχία είναι τι θα κάνει το Εδιμβούργο σε περίπτωση Brexit και αν θα επιδιώξει νέο δημοψήφισμα υπό αρκετά διαφορετικές συνθήκες από ό,τι το 2014 – εξόν και η σημασία που έχει η έκκληση των Σκωτσέζων πολιτικών στους ψηφοφόρους του υπόλοιπου Ηνωμένου Βασιλείου. Το πιθανότερο είναι να γίνει δεύτερο δημοψήφισμα και η Σκωτία να αποσχισθεί ως ανεξάρτητο κράτος...

και τις επενδύσεις στην Σκωτία».

«Είμαστε υπερήφανοι να ενανύμαστε για να καλέσουμε τους Σκωτσέζους να ψηφίσουν 'Μένουμε' σε αυτήν την άνευ προηγουμένου επίδεξη ενότητας», ανέφεραν οι πέντε πολιτικοί.

«Πρέπει να ψηφίσουμε για να διατηρήσουμε τα δικαιώματά μας στην ΕΕ και μεγιστοποιώντας τη δύναμη ψήφων του 'Μένουμε' στην Σκωτία, μπορούμε να κάνουμε τη διαφορά και να κρατήσουμε το Ηνωμένο Βασίλειο στην ΕΕ», τόνισαν.

Στη Σκωτία, ο δημοσκοπήσεις δείχνουν ισχυρότερη τάση προς το «Μένουμε» από ό,τι στο υπόλοιπο Ηνωμένο Βασίλειο. Ωστόσο, ένα από τα σημεία γύρω από το βρετανικό δημοψήφισμα που προκαλεί τη μεγαλύτερη ανησυχία είναι τι θα κάνει το Εδιμβούργο σε περίπτωση Brexit και αν θα επιδιώξει νέο δημοψήφισμα υπό αρκετά διαφορετικές συνθήκες από ό,τι το 2014 – εξόν και η σημασία που έχει η έκκληση των Σκωτσέζων πολιτικών στους ψηφοφόρους του υπόλοιπου Ηνωμένου Βασιλείου. Το πιθανότερο είναι να γίνει δεύτερο δημοψήφισμα και η Σκωτία να αποσχισθεί ως ανεξάρτητο κράτος...

# Την πρώτη γυναίκα Δήμαρχο εξέλεξε η «Αιώνια Πόλη»

## ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΡΩΜΗΣ ΜΙΑ 37ΧΡΟΝΗ ΑΠΟ ΤΟ ΚΟΜΜΑ «ΠΕΝΤΕ ΑΣΤΕΡΩΝ»

Η Αιώνια Πόλη θα «διοικείται» για πρώτη φορά στην ιστορία της από γυναίκα: Η Βιρτζίνια Ρέτζι, από το «Κίνημα των Πέντε Αστέρων» (M5S) του Μπέπε Γκρίλο κατέκτησε τη δημαρχία της Ρώμης στο δεύτερο γύρο, επικρατώντας του κυβερνητικού υποψηφίου Τζακέτι.

Εικόνα νίκης γενικά ο δεύτερος γύρος για τους υποψηφίους του M5S, το οποίο γιορτάζει «θριάμβο» παίρνοντας και το Τορίνο, ενώ η κυβέρνηση κατάφερε να κρατήσει τουλάχιστον το Μιλάνο.

Το πλήγμα για το PD είναι ισχυρό και ρίχνει τη βαριά σκιά του στη «μητέρα όλων των μαχών» που έχει μπροστά την ικετεύηση του Ρέντσι: Το δημοψήφισμα του Οκτωβρίου για τις αλλαγές στον εκλογικό νόμο.

Στον δεύτερο γύρο των δημοτικών εκλογών της Κυριακής, η Βιρτζίνια Ρέτζι επικράτησε με 67,15% έναντι του Ρομπέρτο



Τζακέτι (υποψηφίου της Κεντροαριστεράς), που πήρε 32,85%, και κατέκτησε τον δήμο της Ρώμης, που ήταν εδώ και μήνες το μεγάλο στοίχημα του M5S.

Εκτός από πρώτη γυναίκα στη δημαρχία, η 37χρονη Ρέτζι γίνεται και η νεότερη στην ηγεσία του δήμου.

Εξίσου νικητήρα ήταν η κόλπη για τη δεύτερη προβεβλημένη υποψήφια του M5S σε μία από τις σημαντικότερες κάλπες της Κυριακής, εκείνη για τον δήμο του Τορίνο.

Η Κιάρα Απεντίνο επικράτησε με 54,56% έναντι του Πιέρο Φασίνο της Κεντροαριστεράς, ο οποίος πήρε 45,44%.

Η διαφορά μπορεί να μην είναι εξίσου εντυπωσιακή με τη Ρώμη, όμως το αποτέλεσμα είναι σαφές: Και στους δύο μεγάλους δήμους που βρέθηκαν αντιμέτωπα το PD του Ρέντσι και το «Κίνημα των Πέντε Αστέρων», επικράτησε το δεύτερο.

Μοναδική επικράτηση του PD σε μεγάλο δήμο ήταν στο Μιλάνο, κι αυτό όχι με ευκολία.

Ο «εκλεκτός» του Ρέντσι Τζουζέπε Σάλα επικράτησε τελικά με 51,7% έναντι του Στέφανο Παρίζι της Κεντροδεξιάς, ο οποίος πήρε 48,3%.

Στη Νάπολη, που ήταν εξαρχής χαμένη για τους Δημοκρατικούς, επικράτησε με ανομενόμενη ευκολία ο απερχόμενος δήμαρχος Λουίτζι ντε Ματζίστρις, ανεξάρτητος του αριστερού στρατοπέδου (που έχει κηρύξει την πόλη «ζώνη χωρίς Ρέντσι»), παίρνοντας 66,85% έναντι 33,15% του Τζιάνι Λετιέρι της Κεντροδεξιάς.

Από τους άλλους μεγάλους δήμους που κρίνονταν την Κυριακή και όπου η μονομαχία ήταν μεταξύ Κεντροαριστεράς και Κεντροδεξιάς, η εικόνα είναι ανάμεικτη: Στην μεν Μπολόνια επικράτησε η Κεντροαριστερά (με τον Βιρτζίλιο Μερόλα να παίρνει 54,6%), στη δε Τεργέστη η Κεντροδεξιά (με τον Ρομπέρτο Ντιπιάτσα να παίρνει 52,6%).

# Δολοφόνος της Jo Cox: «Θάνατος στους προδότες»

## ΣΥΝΔΕΟΤΑΝ ΜΕ ΑΚΡΟΔΕΞΙΑ ΟΡΓΑΝΩΣΗ ΠΟΥ ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΕΙ ΤΟ BREXIT

Στο δικαστήριο οδηγήθηκε ο Τόμας Μέιρ, ο δράστης της δολοφονίκης επίθεσης κατά της βουλευτή των Εργατικών Τζο Κοξ, Ερω-

τηθείς από τους δικαστές ποιο είναι το όνομά του, εκείνος απάντησε: «Το όνομά μου είναι θάνατος στους προδότες, ελευθερία για τη Βρετανία».

Όταν το δικαστήριο τον ρώτησε για δεύτερη φορά ποιο είναι το όνομά του, εκείνος έδωσε την ίδια απάντηση και στη συνέχεια έμεινε σιωπηλός.

Οι Αρχές άσκησαν κατά του Μέιρ δίωξη για ανθρωποκτονία και πρόκληση σωματικής βλάβης (ο άνδρας τραυμάτισε και έναν 77χρονο που έτρεξε να υπερασπιστεί τη βουλευτή).

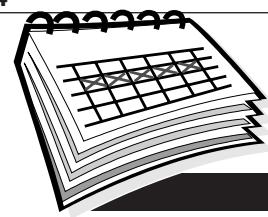
Η Αστυνομία εκτιμά ότι η επίθεση ήταν «στοχευμένη» και ότι ο Μέιρ περίμενε την

Κοκές έξω από τη βιβλιοθήκη, όπου εκείνη μιλούσε με ψηφοφόρους της.

Αυτόπτες μάρτυρες σημειώνουν ότι όταν ο άνδρας επιτέθηκε στη βουλευτή, φώναξε δύο φορές «Πρότατα η Βρετανία!».

Στο σπίτι του δράστη της δολοφονικής επίθεσης βρέθηκαν ναζιστικά σύμβολα και βιβλία της Ακροδεξιάς, ανάμεσά τους και ένας οδηγός για το πώς να κατασκευάσει κανείς ένα αυτοσχέδιο πιστόλι.

Μάλιστα, πληροφορίες ανέφεραν ότι ο Μέιρ συνδέόταν τόσο με ν



# ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ μερολόγιο Εκδηλώσεων

C A L E N D A R      O F      E V E N T S

Πέμπτη 23 Ιουνίου 2016

\*\*\*\*\*

**26 Ιουνίου 2016**  
(ΚΥΡΙΑΚΗ)

**Αθλητική Ημερίδα και υπαίθριο πάρτυ ΕΛ. Σχολείου Φίνσλεϋ**

**ΤΟΠΟΣ:** Compton School,  
Summers Lane, North Finchley  
London N12  
**ΩΡΑ:** Από 11.00 π.μ.  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 07956 245 706

**27 Ιουνίου 2016**  
(ΔΕΥΤΕΡΑ)

**Θεατρική Παράσταση:  
«Όνειρα σαν παραμύθια»**

**ΤΟΠΟΣ:** Οίκημα Αδελφότητας,  
Britannia Road, North Finchley  
London N12 9RU  
**ΩΡΑ:** 7.00 μ.μ.  
**ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ:** Θεατρικό Εργαστήρι Κυπριακής Εκπαιδευτικής Αποστολής

**2 Ιουλίου 2016**  
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

**Ετήσια Γενική Συνέλευση Συνδέσμου Αλκυονίδων Η.Β.**

**ΤΟΠΟΣ:** 103 Vista Way, Kenton,  
Harrow HA3 0JG  
**ΗΜ. ΔΙΑΤΑΞΗ:** 1) Έκθεση Δράσης από την Πρόεδρο  
2) Έκθεση Ταμία και Ελεγκτή  
3) Εκλογή νέου Δ.Σ.  
4) Διάφορα

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 01189 472 405, 079139 68639

**3 Ιουλίου 2016**  
(ΚΥΡΙΑΚΗ)

**Αθλητική Ημερίδα και υπαίθριο πάρτυ ΕΛ. Σχολείου Μάνορ Χιλλ**

**ΤΟΠΟΣ:** Totteridge Academy,  
Barnet Lane, London N20 8AZ  
**ΩΡΑ:** Από 11.00 π.μ.  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 07956 245 706

**Ετήσιο BBQ - οικογενειακή συνεστίαση Ένωσης Αποδήμων Περιφερείας Μόρφου**

**ΤΟΠΟΣ:** Οίκημα Αδελφότητας,  
Britannia Road,  
London N12 9RU  
**ΩΡΑ:** 3.00 μ.μ.  
**ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ:** £15 λίρες  
**ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ:** Τάκης Φρυδάς  
07711 326230  
Γιώργος Μαϊφόσιης  
07850 278 430  
Μάριος Ηρακλείδης  
020 8368 1185  
Τάσος Ζαχαριάδης  
07770 537 845  
Κλείτος Νεοκλέους  
07775 656 947

**Εκδρομή Συνδέσμου Ριζοκαρπασιτών Βρετανίας στο Southend-on-Sea**

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 01727 568 779  
(Γιάννης Χρονίας)

**12 Ιουλίου 2016**  
(ΤΡΙΤΗ)

**Συγκέντρωση για την Κύπρο (Iobby) στη Βουλή των Κοινοτήτων**

**ΑΙΘΟΥΣΑ:** Grand Committee Room,  
House of Parliament  
**ΩΡΑ:** 7.15 - 8.30 μ.μ.  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8445 9999  
Θα ακολουθήσει δεξιώση

**16 Ιουλίου 2016**  
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

**Αντικατοχική πορεία - διαδήλωση στο Λονδίνο**

**ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ:** Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία Η.Β.  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8445 9999

**25 Ιουλίου 2016**  
(ΔΕΥΤΕΡΑ)

**Παγκόσμιο Συνέδριο Αποδήμων Κυπρίων (ΠΟΜΑΚ-ΠΣΕΚΑ-ΝΕΠΟΜΑΚ)**

**ΤΟΠΟΣ:** Λευκωσία  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8445 9999

**15 Σεπτεμβρίου 2016**  
(ΠΕΜΠΤΗ)

**Διάλεξη για Οφθαλμολογικά θέματα**

**ΟΜΙΛΗΤΗΣ:** Δρ Στέλιος Γεωργούλλας  
**ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ:** Φιλανθρωπικός Σύνδεσμος Ελληνιδών Γυναικών Φίνσλεϋ & Μπάρνετ

**ΤΟΠΟΣ:** Οίκημα Αδελφότητας,  
Britannia Road, N. Finchley, N12  
**ΩΡΑ:** 7.30 μ.μ.  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 07711 246 655

**5 Νοεμβρίου 2016**  
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

**Ετήσια Χοροεσπερίδα Συνδέσμου Ριζοκαρπασιτών Βρετανίας**

**19 Νοεμβρίου 2016**  
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

**Ετήσια Χοροεσπερίδα Ανεξάρτητου Ελληνικού Σχολείου Φίνσλεϋ**

**ΤΟΠΟΣ:** Royal National Hotel

\*\*\*\*\*

**4 Φεβρουαρίου 2017**  
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

**Ετήσια Χοροεσπερίδα ΔΗΚΟ Αγγλίας**

**ΤΟΠΟΣ:** Penridge Banqueting Suite  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 07956 245 706

**25 Φεβρουαρίου 2017**  
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

**Ετήσια Χοροεσπερίδα Ανεξάρτητου Ελληνικού Σχολείου Μάνορ Χιλλ**

**ΤΟΠΟΣ:** Royal National Hotel

**Κύπριοι πρόσφυγες αποσύρουν τις αιτήσεις τους από την «Επιτροπή Αποζημιώσεων»**

Τα ποσά που προσφέρει ως αποζημίωση η «Επιτροπή Ακινήτων Περιουσιών» στα κατεχόμενα φαίνεται πως δεν ικανοποιούν Ελληνοκύπριους που είχαν καταφύγει ενώπιον της για να ξεπουλήσουν τις περιουσίες και γι' αυτό το τελευταίο διάστημα εμφανίζονται κατά μαζικό τρόπο να αποσύρουν τις αιτήσεις τους. Χαρακτηριστικό το γεγονός όπως φαίνεται με στοχεία που δημιουριστήσε πρόσφατα η «επιτροπή» ότι σε διάστημα ενός μηνός, μέσα Μαρτίου με μέσα Απριλίου, ανακοινώθηκαν περισσότερες αποσύρσεις αιτήσεων παρά αποφάσεις. Στη συγκεκριμένη περίοδο η «επιτροπή» ανακοίνωσε συνολικά 13 αποφάσεις εκ των οποίων οι εφτά ήταν απόσυρση.

Οι αριθμοί που δίνει η ίδια η «επιτροπή» δείχνουν και μια άλλη εικόνα. Ότι όλο και λιγότεροι Ελληνοκύπριοι καταφεύγουν στην «επιτροπή» προκειμένου να ξεπουλήσουν τις περιουσίες τους. Για παράδειγμα, το πρώτο εξάμηνο του 2016 έχουν καταχωρηθεί στην «επιτροπή» μόλις 28 αιτήσεις. Αριθμός πολύ μικρός σε σύγκριση με τις δεκάδες και εκατοντάδες αιτήσεις που καταχωρούνταν τα προηγούμενα χρόνια. Το πρώτο εξάμηνο του 2015 είχαν καταχωρηθεί 116 αιτήσεις, ενώ το 2014 είχαν φτάσει τις 204. Ένα χρόνο προηγουμένως, το 2013 μέχρι και το τέλος Ιουνίου, το σύνολο των καταχωρήσεων για το πρώτο εξάμηνο ενώπιον της «επιτροπής» ήταν 714 και το 2012 είχαν καταχωρηθεί 663 αιτήσεις μέσα στους πρώτους έξι μήνες. Συνολικά ενώπιον της «επιτροπής» έχουν καταχωρηθεί μέχρι σήμερα 6.289 αιτήσεις και έχουν ληφθεί αποφάσεις για 784 (762 έκλεισαν με φιλικό διακανονισμό και 22 μετά από ακροαματική διαδικασία). Για τις αποφάσεις αυτές η «επιτροπή» έχει καταβάλει ένα ποσό που φτάνει τα 222,4 εκατομμύρια στερλίνες.

Παρόλο που δεν δίνονται λεπτομέρειες για τους λόγους της απόσυρσης των αιτήσεων, εντούτοις, βασική αιτία είναι η μη καταβολή ικανοποιητικών ποσών αποζημιώσεων. Σ' ότι αφορά τις πρόσφατες περιπτώσεις αιτήσεων που έχουν αποσυρθεί, οι ακίνητες περιουσίες βρίσκονται στην Κερύνεια, στο Μπογάζι, στο Τρίκωμο και στη Μόρφου.

Είναι επίσης εμφανές, από τα στοιχεία που δίνει η «Επιτροπή», πως μόνο σε ελάχιστες περιπτώσεις δίνονται μεγάλα ποσά. Από τις τελευταίες αποφάσεις που λήφθηκαν, μόνο σε μια περίπτωση δόθηκε μεγάλο ποσό ενώ στις άλλες τα ποσά ήταν μερικές δεκάδες χιλιάδες.

Η απόφαση για την καταβολή αποζημίωσης ενός εκατομμυρίου στερλινών λήφθηκε μετά από ακροαματική διαδικασία, κάτι που σπανίως συμβαίνει. Ενδεικτικό το γεγονός ότι από τις 784 αποφάσεις μόνο 22 λήφθηκαν μετά από ακροαματική διαδικασία στην «Επιτροπή». Συνήθως η πρακτική αυτή ακολουθείται από άτομα τα οποία δεν έχουν ικανοποιηθεί από τα ποσά που αποφάσισε αρχικά η «Επιτροπή».

**S. Aspris & Son**  
Wine, Beer & Spirit Merchants




www.aspris.co.uk  
IMPORTERS & DISTRIBUTORS  
47 Turnpike Lane, London, N8 0EP  
Tel: 020 8340 7899 / 0207 4859733  
Email: info@aspris.co.uk

# Π Α Ρ Α Σ Ι Τ Α

**□ Δηλαδή, ο Άντρος Κυπριανού, ο οποίος χθες Τετάρτη συνάντησε στις Βρυξέλλες τον Πρόεδρο του Ευρωκοινοβουλίου και συζήτησαν, μεταξύ άλλων, και το βρετανικό δημοψήφισμα (έτσι ανακοινώθηκε), τι είπε στον Μάρτιν Σουλτ;** Ότι εμείς του ΑΚΕΛ δεν παίρνουμε θέση, διότι τα μέλη μας εκεί ανήκουν σε κυπριακό κόμμα και όχι σε βρετανικό, άρα δεν μας αφορά το θέμα;

**Δεν είναι στην αδιαφορία των μη μελών του UKIP και των οπαδών του Μπόρις κ.ά. που επενδύουν οι οπαδοί της εξόδου για να περάσει το Brexit; Μπορεί ένα μέρος της Παροικίας ν' ανήκει σε κυπριακά κόμματα διότι γνοιάζεται για την πατρίδα, μοχθεί, αγωνιά και κλαίει και διότι δεν θέλει να αφομοιωθεί πλήρως και να αποκοπεί από τον ομφάλιο λώρο, να «μπασταρδέψει», αλλά δεν σημαίνει ότι οι συμπατριώτες μας ζουν στον... αέρα! Δεν είναι και ανότοι!!!**

**Ευτυχώς που η συντριπτική πλειοψηφία των μελών του ΑΚΕΛ Βρετανίας θα κάνει αυτό που πρέπει και δεν θα συνταχθεί με τον Φαράζ και τον Μπόρις, που αγωνιούν μήπως και... αποδυναμωθεί το... NATO με την παραμονή της Βρετανίας στην Ε.Ε.**

**▲ Πρέπει, όμως, παρακολουθώντας όλες τις τηλεοπτικές συζητήσεις και τα άρθρα των αγγλικών εφημερίδων για το δημοψήφισμα, να παρατηρήσουμε ότι από όλους αυτούς τους οπαδούς του Brexit, η Τερέζα Βίλερς ήταν από τους πολύ λίγους που δεν κατέφυγαν σε υπερβολές και λαϊκισμούς. Μπορεί να διαφωνούμε μαζί της, αλλά ο λόγος της ήταν συγκροτημένος και σοβαρός, εστιάζοντας κυρίως στο θέμα της κυριαρχίας του εθνικού κοινοβουλίου έναντι των Βρυξελλών.**

**Εμείς συμφωνούμε μαζί της σ' αυτό το θέμα, γιατί δεν θέλουμε την Ε.Ε. να γίνει ένα... υπερκράτος, ομοσπονδιακό κ.λπ. Γι' αυτόν ακριβώς τον λόγο θέλουμε τη Βρετανία στην Ε.Ε. Για να είναι εμπόδιο στις αυθαρεσίες των θεσμικών οργάνων της Ε.Ε. και της σπατάλης των Επιτρόπων. Για να φέρνει κάποια λογική στις ευρωπαϊκές αποφάσεις.**

**□ Οι καταζητούμενοι από την Ελληνική Αστυνομία, φυγόδικοι Ευ. Μπουλούτας και Μ. Φόρος, τολμούν να βγάζουν και ανακοίνωση ότι, τάχα, είναι αθώοι με απόφαση της Ελληνικής Δικαιοσύνης! Έχουν θράσος οι φυγόδικοι. Αν είναι αθώοι, γιατί φοβούνται τα κυπριακά δικαστήρια; Μόνον ένοχοι και εγκληματίες φυγόδικοι. Εν τω μεταξύ, οι Διωκτικές Αρχές της Ελλάδας ακόμη να... εντοπίσουν τους δύο φυγόδικους. Μήπως τους... προστατεύουν κιόλας;**

**▲ Καλύτερα ο σεβαστός κατά τα άλλα Κύπριος ΥΠΕΞ να μην μιλά για τα έσοδα από το Φυσικό Άέριο και πώς θα διατεθούν. Αλλοιμόνο αν, αντί να χρησιμοποιηθούν για να ευημερεύσουν το κράτος και να παραδοθεί στις επόμενες γενιές χωρίς χρέο, ξόδευτούν έσοδα για να χρηματοδοτήσουν το κόστος της τουρκικής κατοχής.**

**Είναι δίκαιο αυτό; Δηλαδή, να τιμωρηθούμε κι από πάνω ως Ελληνοκύπριοι για δεύτερη φορά, διότι η Τουρκία κατέχει το βόρειο κομμάτι της Κυπριακής Δημοκρατίας;**

**□ Όσοι επικαλούνται το δημοψήφισμα για το Νότιο Σουδάν για να θεμελιώσουν... νομικά την άποψή τους για παροχή ψήφου σε όλους τους Κύπριους αποδήμους σε περίπτωση δημοψήφισματος για το Κυπριακό, καλά θα κάνουν να διαβάσουν προσεκτικά το «Southern Sudan Referendum Act». Και εν συνδυασμώ να εξετάσουν την πολιτική Ιστορία αυτής της αφρικανικής χώρας, όπου θα διαπιστώσουν ότι δεν υπάρχει πολιτική ομοιότητα με την Κύπρο. Καμία. Συνεπώς, τα όσα λέγονται και ακούγονται είναι για να εντυπωσιάζουν τους αδαείς.**

**▲ Όπως έχει γίνει γνωστό, στην Ελλάδα υπάρχουν αρκετοί δημόσιοι υπάλληλοι που προσελήφθησαν προσκομίζοντας πλαστά πτυχία, ψευδείς τίτλους σπουδών.**

**Ορθά η ΑΔΕΔΥ (το συνδικαλιστικό όργανο των υπαλλήλων) παρατηρεί ότι αυτό αποτελεί πειθαρχικό και ποινικό αδίκημα.**

**Απορούμε με τον υπουργό Παιδείας Νίκο Φίλη, που είπε ότι το πρόβλημα «θα ρυθμιστεί στο πλαίσιο της νομιμότητας, χωρίς αγριότητες και λαϊκισμούς!» Και απ' ό,τι ακούστηκε, θα κάνουν... εξετάσεις ώστε οι υπάλληλοι αυτοί να μπορέσουν να νομιμοποιηθούν!**

**Με τέτοια λογική, το κράτος δεν θα ορθοποδήσει ποτέ. Όχι μόνο πρέπει πάραυτα να απολυθούν, αλλά να τους ασκηθεί και ποινική δώση, διότι ξεγέλασαν το κράτος, τους φορολογούμενους και αδίκησαν άλλους πολίτες που κόπιασαν και ξόδεψαν για να σπουδάσουν.**

**□ Έτσι, μια απλή απορία δηλαδή. Ο Μουσταφά Ακιντζί και ο Τάκης Χατζηδημητρίου, ας πούμε, αναγνωρίζουν τη Γενοκτονία των Αρμενίων;**

**▲ Στενοχωρήθηκα πολύ που το περασμένο Σαββατοκύριακο έβρεχε και δεν έγινε όπως έπρεπε το πάρτυ γενεθλίων της Βασιλικής Ελισάβετ! Όμως, τα street parties λίγο πολύ έγιναν!**

**Ο βασιλικός σύζυγος Φίλιππος κάποια στιγμή βαρέθηκε να γυροφέρνει όρθιος στο αυτοκίνητο και χτύπησε το χέρι του στην καμπίνα, προτρέποντας τον οδηγό να αναπτύξει ταχύτητα...**

**Δεν ξέρω τι έγινε στο Kingston κι αν εκεί ο φιλαράτος Σάββας Καραγιάννης διοργάνωσε κανένα πάρτυ, πάντως, φωτογραφίες δεν πήραμε, ούτε πρόσκληση. Ξέρω, όμως, άλλους Κυπρίους που πήγαν στο Παλάτι για να... γιορτάσουν.**

**Θεέ και Κύριε...**

**HPA**

# Ομογένεια

# ΑΠΟΨΗ

## Ποιος θα φάει τώρα το καπέλο του Paddy Ashdown;

**Ο** Paddy Ashdown είναι πολύ γνωστός πολιτικός στη Βρετανία. Μεταξύ άλλων, διετέλεσε επί 11 χρόνια γηέτης των Φιλελευθέρων, απ' όπου παραπήθηκε το 1999 οικειοθελώς. Ο λόγος του είναι πάντα σεβαστός καθότι μετριοπαθής και εμβριθής πολιτικός, χωρίς υπερβολές, εξάρσεις και λαϊκισμούς.

**Σ**τις τελευταίες Γενικές Εκλογές στη Βρετανία (τον Μάιο του 2015), βρισκόταν το βράδυ των εκλογών σε τηλεοπτικό θάλαμο όταν άρχισαν να βγαίνουν τα πρώτα αποτελέσματα των δημοσκοπήσεων εξόδου. Την προεκλογική περίοδο, ακόμα και λίγα 24ωρα πριν τις εκλογές, ΟΛΕΣ οι δημόσιες δημοσκοπήσεις αλλά και οι «εσωτερικές» του κάθε κόμματος (μιλούμε για εκανοντάδες) έδειχναν ότι KANENA κόμμα δεν επρόκειτο να κερδίσει αυτοδύναμη πλειοψηφία (326 έδρες) στη Βουλή. Οι πιο αισιόδοξες δημοσκοπήσεις έδιναν στους Συντηρητικούς το μάχιμου 304 έδρες. Ο μέσος όρος εδειχνει το Συντηρητικό Κόμμα πρώτο με περίπου 290 βουλευτές.

**Ο**ταν, λοιπόν, άρχισαν να γνωστοποιούνται τα πρώτα exit polls, που έδιναν στους Συντηρητικούς 315 βουλευτές, με ανοδική πορεία, ο P. Ashdown αμφισβήτησε έντονα τα ευρήματά τους δηλώνοντας από τηλεοράσεως ότι αν επαληθευτούν θα φάει δημοσίως το καπέλο του.

**Β**έβαια, ακόμα και οι δημοσκοπήσεις επέσαν έξω, αφού η λαϊκή επυμηγορία έδωσε στον Κάμερον όχι μόνο 315 συνβολευτές αλλά ξεπέρασε και το όριο που χρειαζόταν για απόλυτη πλειοψηφία (δηλαδή τις 326 έδρες). Την επόμενη μέρα στελέχη του τηλεοπτικού καναλιού έβγαλαν από τη δύσκολη θέση τον P. Ashdown κατασκευάζοντας ένα σοκολατένιο καπέλο, που του το έδωσαν να το φέρει, ώστε να τηρήσει τον λόγο του.

**K**άπως έτσι νομίζουμε (και ελπίζουμε) να έλθουν στην Αγγλία από τη Σκωτία και την Ιρλανδία; Άρα, με την υπερψήφιση του «NAI» θα εφαρμοστεί η συμφωνία Κάμερον-Ε.Ε., με την οποία τίθεται φραγμός στην ανεξέλεγκτη και για τη βρετανικά επίδομα είσοδο μεταναστών στη χώρα. Ακόμα και να καταργηθεί η βίζα για τους Τουρκους, η Βρετανία είναι εκτός Σέγκεν και δεν θα ισχύει. Με το Brexit η κατάσταση θα χειροτερεύσει για τους λόγους που αναφέραμε πιο πάνω.

**Σ**τα πολιτικά κριτήρια εντάσσεται και η ασφάλεια της χώρας από τους τρομοκράτες και τους κάθε είδους αναρχοφαστές. Οι ειδικοί (πρώην στρατηγοί και στελέχη των Μυστικών Υπηρεσιών κρούουν τον κώδωνα του κινδύνου. Κανείς δεν έχει δικαίωμα να αγνοεί τις προειδοποίησεις και τις επισημάνσεις τους. Η αντιμετώπιση των όποιων κινδύνων, που είναι ορατοί, δεν αντιμετωπίζονται μεμονωμένα. Επιβάλλεται συλλογική προσπάθεια και ευρωπαϊκή συνεργασία για να νοιώθει ο κάθε φιλήσυχος πολίτης ασφαλής. Κύριος οίδε τί θα συνέβαινε ως τώρα αν δεν υπήρχε αυτός ο συντονισμός.

**Φ**υσικά, σε πολιτικό επίπεδο, όπως έχουμε τον Φίλιππο, ένα μεγάλο πολιτικό κεκτημένο, πια, είναι η μεταστροφή της Βρετανίας σε σχέση με την ενταξιακή πορεία της Τουρκίας. Είναι ξεκάθαρο τώρα ότι ο κόσμος στη Βρετανία «φοβάται» την τουρκική ένταξη. Αυτή η στάση ανάγκασε και τους πολιτικούς να διαφοροποιήσουν την πολιτική τους. Από ένθερμος συνήγορος τής ένταξης της Τουρκίας στην Ε.Ε. με επιτάχυνση της ενταξιακής της διαδικασίας χωρίς όρους και προϋποθέσεις, έφθασε στο σημείο η πολι

## η γνώμη μου Κρατική ολιγωρία:



Μπορεί να ακούγεται βαριά η κατηγορία, αλλά αυτό το κράτος πρόγραμματι είναι ανεπαρκές για τους πολίτες του. Δύο δασοπυροσβέστες νεκροί και ακόμα ένας σε κρίσιμη κατάσταση και ο απολογισμός της πιο καταστροφικής πυρκαϊάς στα χρονικά της Κυπριακής Δημοκρατίας ακόμα να καταγραφεί. Η έλλειψη αρκετού αριθμού πτητικών μέσων, η ολιγωρία στην επάνδρωση κενών θέσεων στην Υπηρεσία Δασών και Πυρόσβεσης, η έλλειψη αρκετών αντιπυρικών ζωνών, η έλλειψη ελικοδρομίου στην περιοχή για εφοδιασμό των ελικοπτέρων με καύσιμα, η έλλειψη δεξαμενών κοντά στο δάσος για ανεφοδιασμό των αυτοκίνητων της Πυροσβεστικής, η έλλειψη συντονισμού και σχεδίου δράσης από τα υπεύθυνα σώματα, η καθυστέρηση ανταπόκρισης στα αιτήματα άμεσης δράσης μετά την εκδήλωση της πυρκαϊάς και η εγκληματική αμέλεια αυτών που ευθύνονται για το άναμμα της φωτιάς, συνθέτουν το τραγικό τοπίο και τον περίγυρο της όλης τραγωδίας, που είχε σαν αποτέλεσμα εκτός της απώλειας δυο ψυχών, την ολοσχερή καταστροφή μιας μεγάλης έκτασης δάσους που Κύριος οίδε πότε θα αποκατασταθεί και θα ξαναπρασινίσει.

Δεν είναι, βέβαια, η πρώτη φορά που αυτό το κολοβό κράτος αποδεικνύεται ανεπαρκές. Η τραγωδία της πτώσης του αεροπλάνου της ΗΑΙΟΣ και η τραγωδία του Μαρί, όπου δεκατρείς συμπατριώτες μας έχασαν την ζωή τους είναι ακόμα δυό μαύρες σελίδες στην ιστορία αυτού του κράτους, που λόγω εγκληματικής αμέλειας επιτρέπει να χάνονται ζωές και περιουσίες. Περιτότερο να προσθέσει κανένας σε όλα αυτά πως ακόμα και αυτό το πραξικόπημα αλλά και η καταστροφή που προκάλεσε η Τουρκοανταρσία το 63/64, ήταν και αυτά εν μέρει αποτέλεσμα και δικών μας εγκληματικών αμέλειών ή άστοχων πρωτοβουλιών.

Τελικά, είμαστε ένα κράτος της κακιάς ώρας. Δικαιολογίες για τα πρώτα χρόνια της Δημοκρατίας υπάρχουν. Δικαιολογίες για τα μετά την εισβολή χρόνια υπάρχουν. Ποιες είναι, όμως, τώρα οι δικαιολογίες για την εγκληματική αμέλεια των κυβερνώντων, μετά την τραγωδία του Μαρί; Ποιός θα πει στα ορφανά των δυο πυροσβεστών πως, δι, έπερπετε να γίνει από πλευράς Πολιτείας έγινε, για να αποφευχθεί ο χαμός των αγαπημένων τους; Πατί αυτοί που κάθονται στα υπουργικά γραφεία, αλλά και ο Πρόεδρος, δεν μερίμνησαν για να αποφευχθεί αυτή η καταστροφή;

Σε μια ευνοούμενη και μοντέρνα πολιτεία, κάθε φορά που ένα καταστροφικό γεγονός συντελείται, οι κυβερνώντες, υποτίθεται, παίρνουν τα μηνύματα, μαθαίνουν και το κράτος ποιρίνει τα απαραίτητα μέτρα. Γιατί δεν πάρθηκαν μέτρα πρόληψης στη συγκεκριμένη περίπτωση; Μετά την μεγάλη και καταστροφική πυρκαϊά στο Σατέ, επτά χρόνια πριν, θα περίμενε κανένας πως η Δημόσια Υπηρεσία και οι αρμόδιοι υπουργοί, μαζί με τον εκάστοτε Πρόεδρο, θα μάθαιναν και θα δρούσαν για να αποφευχθεί μια παρόμοια τραγωδία. Από τα τραγικά γεγονότα των ημερών μας, φαίνεται πως τίποτε δεν έμαθαν και τίποτε δεν έγινε.

Σε μια σωστή ευρωπαϊκή χώρα μετά από ένα τέτοιο φιάσκο, η κυβέρνηση βέβαια θα έδινε την παραίτηση της... Αν μη τι άλλο, οι υπεύθυνοι υπουργοί θα έθεταν στη διάθεση του Προέδρου τις παραιτήσεις τους. Στην περίπτωση του Μαρί, κάποιοι που σήμερα είναι υπουργοί, πρωτοστατούσαν τότε με καθημερινές δηλώσεις τους στις τηλεοράσεις για την ανάγκη παραίτησης του τότε Προέδρου Χριστόφια. Πού πήγε σήμερα εκείνη όλη η ευαισθησία και η πολιτική ευθυγάτια; Πατί οι νων κυβερνώντες δεν εφαρμόζουν αυτά που απαιτούσαν τότε από τους υπουργούς και τον Πρόεδρο Χριστόφια;

## Χρ. Καραολής: «Το Brexit θα πλήξει και την Κύπρο»

Έκκληση προς τους Κύπριους της Βρετανίας να προσέλθουν στην κάλπη και να ψηφίσουν υπέρ της παραμονής της χώρας στην ΕΕ απευθύνει ο πρόεδρος της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας Ηνωμένου Βασιλείου, Χρίστος Καραολής, στην τελική ευθεία πριν από το σημερινό δημοψήφισμα για την έξοδο ή μη της Βρετανίας από την Ε.Ε.

Όπως σημειώνει σε δήλωσή του προς την παροικία, η Ευρώπη αφορά όλες τις κοινότητες ανεξαρτήτως πίστης, θρησκείας, φύλου ή εθνικότητας και η θέση της Βρετανίας είναι στην καρδιά της Ε.Ε.

«Είναι πρός το καλύτερο συμφέρον της χώρας μας, της Ευρώπης αλλά και της Κύπρου. Η συμμετοχή μας στην ΕΕ τα τελευταία 43 χρόνια έχει ενδυναμώσει την ασφάλεια του Ηνωμένου Βασιλείου, έχει τονώσει την ευημερία με θέσεις εργασίας, εμπόριο και επενδύσεις και θεσπισμένες προστασίες για τους εργαζόμενους και τις γυναίκες. Η ΕΕ πρεσβεύει επίσης τις ίδιες αρχές με εμάς – την ελευθερία, τα ανθρώπινα δικαιώματα, την ισότητα και τη δικαιοσύνη», επισημαίνει ο κ. Καραολής.

Ο πρόεδρος της Ομοσπονδίας προσθέτει ότι μια ψήφος υπέρ της έξοδου από την ΕΕ θα έπληττε την Κύπρο και προτρέπει τους Κύπριους της Βρετανίας να αξιοποιήσουν την κρίσιμη ψήφο τους την Πέμπτη για να απορρίψουν το Brexit: «Η Κύπρος είναι ένας



Ο πρόεδρος της Εθνικής Ομοσπονδίας Κυπρίων Η.Β., Χρ. Καραολής

από τους κορυφαίους 50 εμπορικούς εταίρους του Ηνωμένου Βασιλείου και το Ηνωμένο Βασίλειο είναι ο δεύτερος μεγαλύτερος εμπορικός εταίρος της Κύπρου. Ωστόσο, δεν είναι μόνο το εμπόριο και ο τουρισμός που θα επηρεάζονται. Δέκα χιλιάδες Κύπριοι φοιτητές σπουδάζουν στο Ηνωμένο Βασίλειο κάθε χρόνο, και πολλοί μένουν μετά το πέρας των σπουδών τους, ενώ επίσης το Ηνωμένο Βασίλειο έχει, με συνέπεια, παρόξεινο ένας δυνατός σύμμαχος της Κύπρου στην Ε.Ε.

πρού στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και τις επιτροπές του».

Στη συνέχεια, τονίζει, τη σημασία που έχει η ψήφος της κυπριακής κοινότητας, λέγοντας: «Ας μην τρέφουμε ψευδαισθήσεις. Ψηφίζουμε για το μέλλον της Βρετανίας και το μέλλον της οικογένειάς μας. Η ψήφος της διασποράς είναι κρίσιμη, γι' αυτό σας παρακαλώ να κάνετε την ψήφο σας να μετρήσει και να ψηφίσετε υπέρ της παραμονής στην Ε.Ε.»

## Θρησκευτικό μνημόσυνο Ευ. Φλωράκη και πεσόντων μελών του επιτελείου του



### ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΕΦΕΔΡΟΥΣ ΚΑΤΑΔΡΟΜΕΙΣ ΣΤΙΣ 10 ΙΟΥΛΙΟΥ, ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΔΩΔΕΚΑ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Ο Ελληνοκυπριακός Σύνδεσμος Εφέδρων Καταδρομέων Αγγλίας (ΕΣΕΚΑ), τελεί και φέτος μνημόσυνο όλων των καταδρομέων που θυσίαστηκαν για την Κύπρο, καθώς επίσης και το μνημόσυνο του αρχηγού ΓΕΕΦ, Ευάγγελου Φλωράκη και των μελών του Επιτελείου του.

Το μνημόσυνο θα τελεστεί την Κυριακή, 10 Ιουλίου 2016, μετά τη Θεία Λειτουργία, στις 11.30, στην εκκλησία των 12 Αποστόλων, Kentish Lane, Brookmans Park, Herts, AL9 6NG.

Καλούνται όλοι όσοι τιμούν τη μνήμη τους όπως παραστούν.

Ιδιαίτερες προσκλήσεις δεν θα αποσταλούν.

Για καταθέσεις στεφάνων παρακαλούνται οι ενδιαφερόμενοι όπως τηλεφωνούν στο 07723069879.

Εκ του Διοικ. Συμβουλίου  
Σώτος Πολιτάκης

HELLO!

IT Support Services - we will respond within 15 minutes

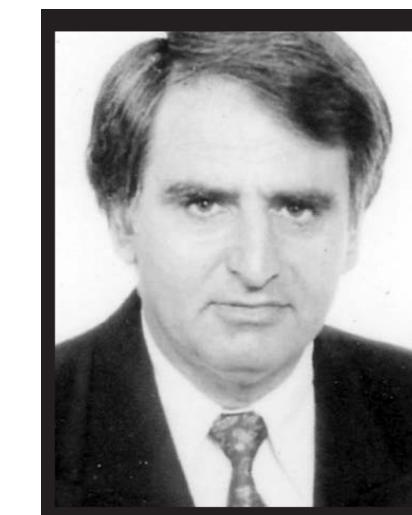
Pro-active support with Remote Monitoring

High Quality websites developed by our in house developers

Professional and friendly service putting your needs first

[www.swift-ds.co.uk](http://www.swift-ds.co.uk)  
020 8447 4540

**swift**  
*digital*



Για φωτογράφιση Γάμων,  
Αρραβώνων, Parties  
και οποιεσδήποτε άλλες  
εκδηλώσεις

**ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ**

- 020 8482 1865
- 07956 165 237

ΔΙΟΡΓΑΝΩΝΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΘΝΙΚΗ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ

# Αντικατοχική πορεία για την Κύπρο στο Λονδίνο

**ΣΑΒΒΑΤΟ, 16 ΙΟΥΛΙΟΥ, 2.30 μ.μ.**

Για ακόμα μια χρονιά η Ομογένεια της Βρετανίας διοργανώνει αντικατοχική εκδήλωση στο Λονδίνο για καταδίκη της βάρβαρης τουρκικής εισβολής και της συνεχιζόμενης κατοχής του βορείου τμήματος της Κυπριακής Δημοκρατίας.



Η εκδήλωση φέτος έχει δύο διαφοροποιήσεις. Άλλαξε η ημέρα, αντί Κυριακή θα γίνει Σάββατο καθότι κρίθηκε ότι πρέπει να δοκιμαστεί και αυτή η ημέρα με την ελπίδα ότι η συμμετοχή των συμπατριωτών μας θα είναι αυξημένη. Ένας άλλος λόγος είναι γιατί το Σάββατο έχει πιο πολλή κίνηση στο κεντρικό Λονδίνο και έτσι η εκδήλωση για την Κύπρο και το πρόβλημά της θα φέντει σε περισσότερους παραλήπτες.

Η δεύτερη αλλαγή είναι αντικατάσταση του συλλαλητηρίου στην Trafalgar Square και των ομιλιών με μικρές κινητοποιήσεις σε διάφορα κεντρικά σημεία του Λονδίνου, όπου θα διανέμονται διαφημιστικά φυλλάδια για το Κυπριακό από μικρές ομάδες συμπατριωτών μας (τα σημεία αυτά θα γνωστοποιηθούν λίγαν προσεχώς).

Η διανομή των φυλλαδίων θα προηγηθεί και σε κάποιες περιπτώσεις θα γίνει μετά από αυ-

τήν. Επίσης, καταβάλλεται προσπάθεια συντονισμού με τις παροικίες μας εκτός Λονδίνου, ώστε ταυτόχρονα να γίνονται και σε άλλες πόλεις της Αγγλίας παρόμοιες κινητοποιήσεις από τους συμπατριώτες μας και να δοθεί ένας παμβρετανικός χαροκτήρας στην αντικατοχική κινη-

τοπίση.

Η πορεία θα ξεκινήσει από την τουρκική πρεσβεία (43 Belgrave Square, London SW1 8PA) στις 3 μ.μ., αφού προηγηθεί συγκέντρωση/πικέτοφορία στον ίδιο χώρο στις 2.30 μ.μ. Θα ακολουθηθεί η διαδρομή από το Piccadilly προς την Trafalgar Square.

## Συγκέντρωση στη Βουλή Τρίτη, 12 Ιουλίου

Την Τρίτη, 12 Ιουλίου, στις 7-8.30 μ.μ. διοργανώνεται από την Εθνική Ομοσπονδία συγκέντρωση (Lobby) για το Κυπριακό σε αίθουσα της Βουλής των Κοινοτήτων, όπου θα παραστούν Βρετανοί Βουλευτές. Θα προηγηθεί στις 5.30 μ.μ. πικέτοφορία για τους αγνοούμενους έξω από το κτήριο της Βουλής.

## Η εορτή των Αγίων Αναργύρων

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Η Κοινότης των Αγίων Αναργύρων Κοσμά και Δαμιανού, 1 Gordon House Road, Gospel Oak, NW5 1LN, ανακοινώνει ότι, όπως κάθε χρόνο, θα επιτελέσει την Πανήγυριν του Ναού κατά την 1η Ιουλίου, Εορτή των Αγίων Αναργύρων Κοσμά και Δαμιανού.

### ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΑΚΟΛΟΥΘΙΩΝ

**30 ΙΟΥΝΙΟΥ 19.00 (7μ.μ.μ.)** ΜΕΓΑΣ ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ μετά Αρτοκλασίας και περιφορά Εικόνος εντός Ναού.

**1η ΙΟΥΛΙΟΥ 9π.μ.-12.30** Όρθρος, Αρχιερατική Θεία Λειτουργία.

Θα χοροστατήσει, ιερουργήσει και κηρύξει τον θείο λόγον ο Θεοφιλέστατος Επίσκοπος Νεαπόλεως κ. Πορφύριος, εκπρόσωπος Εκκλησίας της Κύπρου στις Βρυξέλλες

Μετά το πέρας της λειτουργίας θα διατεθούν πλούσια εδέσματα υπό της Βοηθητικής Αδελφότητας Κυριών.



ΕΛΛΑΔΟΣ ΜΕΓΑΛΕΙΟΝ

**15 ΧΡΟΝΙΑ**

Εκδηλώσεις για το νομικά ενεργό μέχρι σήμερα Πρωτόκολλο της Κέρκυρας, που προβλέπει Αυτονομία της Β. Ηπείρου...

Αλλά που «αγνοούν» επιδεικτικά οι πολιτικοί...

### ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

Με λαμπρότητα εορτάσθηκε (στις 15.5.2016) στο ακριτικό Δελβινάκι η επιτυχής λήξης της πρότης φάσεως του Αυτονομιακού Αγώνας της Β. Ηπείρου, που ανάγκασε την Αλβανία να υπογράψει το νομικά ενεργό μέχρι σήμερα Πρωτόκολλο της Κέρκυρας, το οποίο προβλέπει αυτονομία στα ιερά χώματα της Β. Ηπείρου.

Μετά την Θεία Λειτουργία, τελέστηκε τρισάγιο στον τάφο του Μητροπόλιτου Δρυϊνουπόλεως, Βασιλείου, εκ των πρωτεργατών του Αυτονομιακού Αγώνα του 1914. Εν συνεχείᾳ, ο νυν μητροπολίτης Δρυϊνουπόλεως, Πωγωνιανής και Κονίτσης και πρόεδρος του ΠΑΣΥΒΑ, κ. Ανδρέας, εκφώνησε μία σύντομη κι εμπνευσμένη ομιλία, όπου αναφέρθηκε στην σημερινή κατάσταση στην Β. Ήπειρο. Εκάλεσε σε ενίσχυση του αγώνος της ΣΦΕΒΑ και του ΠΑΣΥΒΑ και διαβεβαίωσε ότι στο τέλος ο αγώνας για την Β. Ήπειρο θα δικαιωθεί. Ακολούθησε ειρηνική πορεία προς το ηρώο της κωμοπόλεως και ενεκρίθη ψήφισμα.

Το σχετικό Δελτίο Τύπου της Ιεράς Μητροπόλεως έχει ως εξής:

«ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΔΡΥΪΝΟΥΠΟΛΕΩΣ, ΠΙΩΓΝΙΑΝΗΣ & ΚΟΝΙΤΣΗΣ

Εκατόν δύο χρόνια μετά από τον ηραϊκό αγώνα για την Αυτονομία της Βορείου Ηπείρου (17.2.1914) και την υπογραφή του «Πρωτοκόλλου της Κερκύρας» (17.5.1914), προγματοποιήθηκαν στο πρωικό Δελβινάκι, την Κυριακή, 15 Μαΐου 2016, οι καθηρωμένες από τον Μητροπολίτη Σεβαστιανό, εκδηλώσεις. Έτσι, το πρώι, εν πληθυσμή Εκκλησία, τελέσθηκε αρχιερατική Θεία Λειτουργία και Μημόσυνο των πρωτεργατών και των γενναίων Αγωνιστών της Αυτονομίας. Στην συνέχεια, τρισάγιο επί του τάφου του Δρυϊνουπόλεως Βασιλείου και κατάθεση στεφάνου από τον μητροπολίτη, κ. ΑΝΔΡΕΑ, ο οποίος, κατόπιν μίλησε επίκαιρα. Μετά την ομιλία έγινε η ειρηνική πορεία όλων των προσκυνητών (Σ.Φ.Ε.Β.Α., Π.Α.Σ.Υ.Β.Α., Ελλαδιτών και Βορειοπειρωτών) μέχρι το Μνημείο των Πεσόντων της κωμοπόλεως. Εκεί έγινε σύντομο τρισάγιο, κατάθεση στεφάνου από τον μητροπολίτη και στο τέλος εψάλη ο Εθνικός Ύμνος, αφού προηγουμένως εγκρίθηκε δια βοής το ακόλουθο

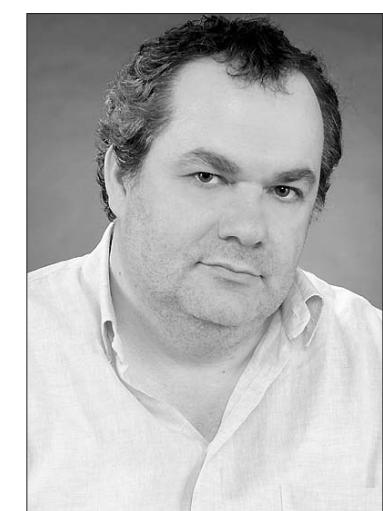
### Ψ Φ Ι Ρ Μ Α

1) Ζητάμε από την Αλβανία να σταματήσει την ανθελληνική στάση της απέναντι στους Βορειοηπειρώτες, πότε γκρεμίζοντας ιερούς ναούς, πότε αιρπάζοντας αυθαίρετα τις περιουσίες των Ελλήνων, και πότε διαγράφοντας επισθελικά από τους εκλογικούς καταλόγους όσους Βορειοηπειρώτες ζουν και εργάζονται μακριά από την πατρίδα τους. Αυτό το εξωφρενικό μέτρο αποβλέπει στο να χάσουν οι Βορειοηπειρώτες το δικαίωμα να ψηφίζουν στην πατρίδα τους!

2) Ζητάμε να σταματήσει η Αλβανία να υποδιαλύει τις ορέξεις των "Τ σάμηδων" για ανύπαρκτες αποζημιώσεις και για περιουσίες στην Ελλάδα.

3) Ζητάμε από τους Βορειοηπειρώτες να είναι μονοιασμένοι μεταξύ τους. Η ισχύς εν τη ενώσει, αφού μάλιστα μπροστά μας έχουμε σκληρό αγώνα.

4) Ζητάμε, ακόμη από την "ΟΜΟΝΟΙΑ" να ασχοληθεί με το ζήτημα όστον επρόδιουν τους συμπατριώτες τους, κατά την διάρκεια του κομμουνι-



Γράφει από την Αθήνα  
ο συνεργάτης μας  
**Γιώργος Λεκάκης,**  
συγγραφέας, λαογράφος  
[www.lekakis.com](http://www.lekakis.com)

στικού καθεστώτος, και ποραμένου αμετανόητοι.

5) Ζητάμε από την κυβέρνηση και την αντιπολίτευση της ελληνικής μας πατρίδος να ενδιαφερθεί, επί τέλους, και για την Βόρειο Ήπειρο, για να μη προστεθεί στις ήδη υπάρχουσες μια ακόμη "χαμένη Πατρίδα". Όχι ενδιαφέρον μόνο για τα οικονομικά, αλλά και για τα εθνικά ζητήματα, για να καταξώσουμε έτσι την κληρονομιά των ενδόξων προγόνων μας.

Τέλος,

6) Παρακαλούμοντες με συγκίνηση το δράμα των προσφύγων, που βρίσκονται στην χώρα μας. Και ζητάμε από την Ευρώπη και την Αμερική να ενεργήσουν με αποφασιστικότητα, ώστε να σταματήσει ο πόλεμος, τόσο στην Μέση Ανατολή, όσο και σε άλλες περιοχές του κόσμου. Μόνον έτσι θα μπορέσουν οι πρόσφυγες να επιστρέψουν με ασφάλεια στην πατρίδα τους και να επιδοθούν στην ειρηνικά τους έργα».

### Και στα Εξάρχεια

Και διαμαρτυρία για το όγαλμα  
της σκλαβισμένης Β. Ηπείρου

Παρουσία δεκάδων Βορειοηπειρωτών και Ελλαδιτών πατριωτών επραγματοποιήθη στις 17 Μαΐου εν Αθήναις, με πρωτοβουλία του Εθνικού Συλλόγου "Βόρειος Ήπειρος 1914", η λιτή και σεμνή εκδήλωση για την 102η επέτειο της υπογραφής του Πρωτοκόλλου της Κερκύρας.

Το σημείο που έλαβε χώρα το γ

# Βραβείο για το Ελληνικό παροικιακό Σχολείο Λέστερ

**Λάβαμε την ακόλουθη πληροφόρηση:**

Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο στο Λέστερ κέρδισε ακόμη ένα βραβείο για τη φετινή σχολική χρονιά από Βρετανικό οργανισμό! Αυτή τη φορά, το Ινστιτούτο Φυσικής απένειμε στο σχολείο χρηματικό βραβείο για το διήμερο πρόγραμμα «Capturing the rainbow», το οποίο προτάθηκε από τη διευθύνουσα του σχολείου, Μαρίνα Χαραλαμπίδη.

Το πρόγραμμα ήταν διαθεματικό και στόχευε στη διάσταση της Ελληνικής γλώσσας μέσα από πρωτότυπες δραστηριότητες βιωματικού χαρακτήρα. Συγκεκριμένα, συνέδεσε την τέχνη της φωτο-

φωτογράφιση προσώπων και αντικειμένων. Ολοκληρώθηκε με συζήτηση γύρω από φωτογραφίες που έφεραν τα ίδια τα παιδιά.

Στο δεύτερο δίωρο της ημέρας, ένας Κύπριος ερευνητής, ο Δρ. Νεόφυτος Λοφίτης, εστίασε στις φυσικές ενότητες της οπτικής και του λευκού φωτός και στο πώς συνδέονται με τη φωτογραφία. Αρχικά, δίδαξε στα παιδιά με απλά και σύντομα πειράματα τι είναι το φως και πώς ταξιδεύει. Στη συνέχεια, τα παιδιά έφτιαξαν ένα «σκοτεινό θάλαμο» (camera obscura), μια κατασκευή που αποτελεί τον «πρόγονο» της φωτογραφικής μηχανής. Με την αυτοσχέδια αυτή κάμερα τους παρατήρησαν διά-

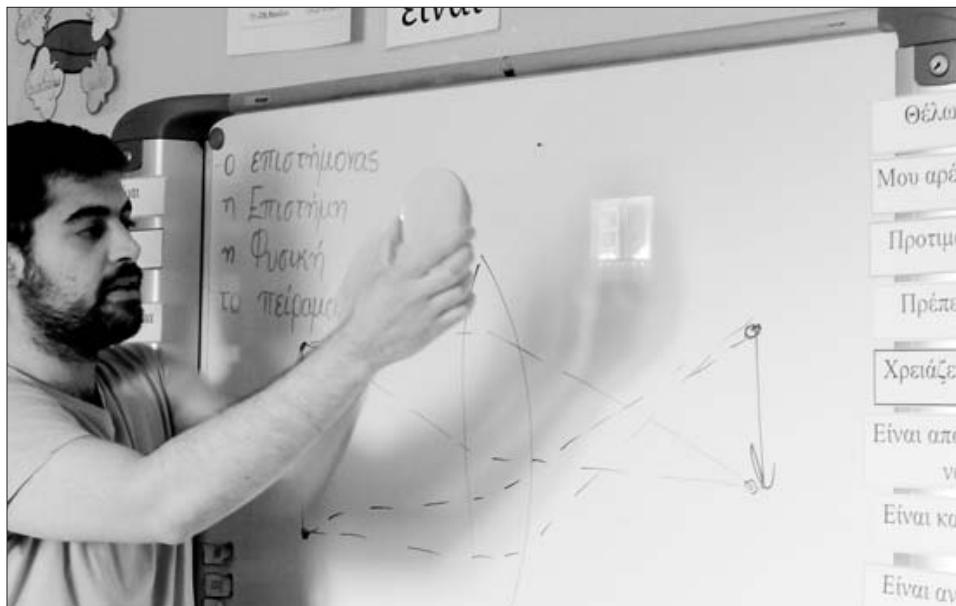


να παράξουμε όλα τα χρώματα του ουράνιου τόξου χρησιμοποιώντας μόνο τα βασικά (κόκκινο – κίτρινο – μπλε). Τα παιδιά έφτιαξαν πολύχρωμους πίνακες, διακόσμησαν διαφανή ποτήρια και έβαψαν μια λευκή μπλούζα χρησιμοποιώντας τα βασικά χρώματα και αναμειγνύοντάς τα για να δημιουργήσουν τα συμπληρωματικά. Στις δραστηριότητες συμμετείχαν όλοι οι μαθητές του σχολείου.

Οι μαθητές της GCSE τάξης ανέλαβαν τον ρόλο των βοηθών αλλά και των φωτογράφων ύστερα από την εφαρμόσουν όσα έμαθαν την Τρίτη. Οι φωτογραφίες τους θα χρησιμοποιηθούν για τη δημιουργία μικρών εικονικών ιστοριών που περιγράφουν το πρόγραμμα.

Οι γλωσσικοί στόχοι επιτεύχθηκαν μέσα από το σχεδιασμό σειράς μαθημάτων γύρω από σχετικές ενότητες όπως για παράδειγμα τα χρώματα για τις μικρές τάξεις, το πώς δίνουμε οδηγίες για μια κατασκευή και τα επίθετα (χρώματα) για τις μεγαλύτερες τάξεις. Επίσης, τόσο την Τρίτη όσο και το Σάββατο τα Ελληνικά χρησιμοποιήθηκαν κατά τη μεγαλύτερη διάρκεια των δραστηριοτήτων.

Το σχολείο πραγματοποιεί διαθεματικά πρόγραμματα τα τελευταία 3 χρόνια. Παρόλο που η οργάνωσή τους είναι χρονοβόρα, έχουν αποδειχθεί ιδιαίτερα αποτελεσματικά τόσο για τη διάσταση των Ελληνικών όσο και για την καλλιέργεια θετικών στάσεων προς το Ελληνικό σχολείο όχι μόνο από τα παιδιά αλλά και από τους γονείς.



γραφίας, την οπτική (κυρίως τα είδωλα και τους φακούς) και τη φυσική του λευκού φωτός (κυρίως τα φαινόμενα της ανάλυσης και της διάθλασης), την Τέχνη (ζωγραφική) και την Ελληνική γλώσσα. Έλαβε χώραν την Τρίτη, 7 Ιουνίου και το Σάββατο, 11 Ιουνίου.

Την Τρίτη, οι μεγαλύτεροι μαθητές του σχολείου (GCSE και A level) ασχολήθηκαν με τη φωτογραφία και την ερμηνεία και επεξήγηση της τέχνης αυτής από φυσικής απόψεως. Αρχικά, ένας επογελματίας φωτογράφος, ο κ. James Hollingsworth, πραγματοποίησε ένα δίωρο εργαστήριο, το οποίο περιλάμβανε θεωρητική παράδοση βασικών όρων φωτογραφίας, παρουσίαση διαφόρων ειδών φωτογραφικών φακών και πρακτικό πειραματισμό στη

φορα είδωλα και αντιλήφθηκαν καλύτερα πώς λειτουργεί μια φωτογραφική μηχανή. Έπειτα, χρησιμοποιώντας ένα πρίσμα, τα παιδιά παρατήρησαν την ανάλυση του λευκού φωτός στα χρώματα του ουράνιου τόξου.

Κλείνοντας το πρόγραμμα, η εκπαιδευτικός τους, Μαρίνα Χαραλαμπίδη, χρησιμοποιώντας τον τροχό του Νεύτωνα, παρουσίασε στα παιδιά δύο βασικές χρωματικές θεωρίες, την RYB (κόκκινο – κίτρινο – μπλε) και την RGB (κόκκινο – πράσινο – μπλε).

Το Σάββατο, η ημέρα αφιερώθηκε στα χρώματα του ουράνιου τόξου! Μια καλλιέργεια, η κ. Φανούλλα Γεωργίου, μέσα από βιωματικές δραστηριότητες δίδαξε στα παιδιά πώς μπορούμε

## ΞΑΜΗΝΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

### Γιώργος Αποστόλου

Τελούμε την Κυριακή, 26 Ιουνίου 2016, στις 1:30 μμ, στην εκκλησία της Αγίας Αικατερίνης, που βρίσκεται στη Friern Barnet Lane, London N20 0NL, το εξάμηνο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου μας και αξέχαστου γιου και αδελφού ΓΙΩΡΓΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ, που πέθανε και τάφηκε στην Αυστραλία, και καλούμε όσους τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Μετά το μνημόσυνο θα προσφερθούν εδέσματα και ποτά στο hall του ναού.

Οι γονείς Δημήτρης Αποστόλου και Μαρία Ιακώβου, ο αδελφός Αντρέας και η νύφη Αλίζα.



### MEMORIAL SERVICE

The 6 month memorial service for our much loved and unforgettable son and brother GEORGE APOSTOLOU (who died in Australia and was buried there) will take place on **Sunday, 26th June 2016**, at 1:00 pm, at St. Katherine's Church, Friern Barnet, London, N20 0NL.

Relatives and friends are invited to attend.

Following the memorial service there will be refreshments and snacks in the church hall.

Father Jimmy Apostolou, mother Maria Iacovou, brother Andrew Apostolou and sister-in-law Aliza Marcus

Πέμπτη 23 Ιουνίου 2016

# Κύπρος

«Θέλει αρετήν και τόλμην η ελευθερία»



ΚΥΡΙΟΤΕΡΕΣ ΑΓΟΡΕΣ Η ΒΡΕΤΑΝΙΑ ΚΑΙ Η ΡΩΣΙΑ

## Γ. Λακκοτρύπης: «Στα 3 εκ. οι τουρίστες το 2016»

«Σύμφωνα με τα στοιχεία ως έχουν αυτή τη στιγμή, υπολογίζεται ότι το 2016 θα επισκεφθούν την Κύπρο γύρω στα 3 εκ. τουρίστες», δήλωσε ο Υπουργός Ενέργειας, Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού Πιώργος Λακκοτρύπης, σημειώνοντας παράλληλα ότι «το μεγάλο στοίχημα στον τομέα του τουρισμού είναι η ανάπτυξη να καταστεί βιώσιμη».

Σε δηλώσεις του στη Βουλή, ύστερα από συνάντηση γνωριμίας που είχε με τα νέα μέλη της Κοινοβουλευτικής Επιτροπής Εμπορίου, ο κ. Λακκοτρύπης κάλεσε επίσης το κοινό να χρησιμοποιεί τα μέσα κοινωνικής δικτύωσης για να καταγγέλει περιπτώσεις αισχροκέρδειας.

Ο Υπουργός είπε ότι «για τους κύριους μήνες της σεζόν, τους καλοκαιρινούς μήνες, η χωρητικότητα των ξενοδοχείων είναι πλέον περιορισμένη». Ήδη, σημειώσε, «βιώνουμε υπερπλήρη ξενοδοχεία από τον Ιούνιο». Κατ' επέκταση, συνέχισε, «ο μόνος τρόπος για να επιφέρουμε ανάπτυξη στον τομέα του τουρισμού είναι επιμηκύνοντας την τουριστική σεζόν και βελτιώνοντας την πληρότητα των ξενοδοχείων κατά τους χειμερινούς μήνες».

Αυτό, επεσήμανε, «δεν θα επιτευχθεί από τη μια μέρα στην άλλη, αλλά θα επιτευχθεί, εβδομάδα με εβδομάδα». Στόχος μας, είπε, «είναι να επιμηκύνουμε μια δύο εβδομάδες κάθε χρόνο την τουριστική σεζόν το Νοέμβριο και το Μάρτιο, ούτως ώστε να φτάσουμε σιγά – σιγά στο επιθυμητό αποτέλεσμα. Είναι κάτι που πρόγραμμα το έχουμε δει τα τελευταία δύο χρόνια, εβδομάδα με εβδομάδα, να παραμένουν τα ξενοδοχεία λίγο περισσότερα ανοιχτά και ν' ανοίγουν λίγο

### «ΓΙΑ ΠΑΤΑΞΗ ΤΗΣ ΑΙΣΧΡΟΚΕΡΔΕΙΑΣ “NAME & SHAME”»



πιο νωρίς», πρόσθεσε.

Εξέφρασε τη θέση ότι ο εγχώριος τουρισμός είναι πολύ σημαντικός και κάλεσε το κοινό «όπου διαπιστώνεται οποιαδήποτε αισχροκέρδεια, η οποία είναι παράνομη να καταγγέλλεται».

Αντιλαμβάνεστε, υπενθύμισε, ότι «δεν μπορούμε να ελέγχουμε τις τιμές σε μια ελεύθερη αγορά το τί χρεώνει ένα ξενοδοχείο ή οποιοδήποτε κατάλημα». Αλλά, πρόσθεσε, «υπάρχουν και τα μέσα κοινωνικής δικτύωσης τα οποία μπορούν να χρησιμοποιηθούν και γι αυτό που λέμε “name & shame”».

Σε άλλη ερώτηση, ο Υπουργός ανέφερε ότι «ο υπολογισμός που έχουμε αυτή τη στιγμή είναι ότι θα πλησιάσουμε σχεδόν τα 3 εκ. τουρίστες για το 2016, επαναλαμβάνω, εκτός συγκλονιστικού απρόσπτου».

«Από εκεί και πέραν, πρωταρχικός μας στόχος είναι να ανακτήσουμε πίσω το μερί-

διο της αγοράς το οποίο έχουμε χάσει τα τελευταία 10 – 15 χρόνια σε αιφίξεις, και να βελτιώσουμε την ποιότητα», σημείωσε.

Απαντώντας σε άλλη ερώτηση ανέφερε ότι «βλέπουμε μια αύξηση απ' όλες σχεδόν τις αγορές. Εκεί που υπάρχουν μειώσεις προσπαθούμε να δούμε το πρόβλημα και να το αντιμετωπίσουμε».

Οι κυριότερες βεβαίωσις αγορές, πρόσθεσε, «έναι το Ηνωμένο Βασίλειο και η Ρωσία». Σε ερώτηση αν έχει επηρεαστεί ο τουρισμός από το Ηνωμένο Βασίλειο, λόγω του δημοψηφίσματος στη χώρα, ανέφερε ότι δεν υπήρξαν ακυρώσεις για το 2016. Διαβεβαίωσε παράλληλα ότι το Υπουργείο παρακολούθει στενά την πορεία του δημοψηφίσματος. Βεβαίως, είπε, «μας απασχολεί η πορεία της ισοτιμίας της στερλίνας, αυτό είναι το κυριότερο. Ας ελπίσουμε ότι οι πολίτες του ΗΒ θα επιλέξουν σωστά», ανέφερε.

## ΣΤΙΣ 22 Ιουλίου οι προτάσεις για τον 3ο γύρο αδειοδότησης

«Στις 22 Ιουλίου αναμένεται να έχει στα χέρια της η Κυβέρνηση τις προτάσεις ενδιαφέρομενων εταιρειών για τα τεμάχια 6, 8 και 10 στο πλάισιο του 3ου γύρου αδειοδότησης», όπως δήλωσε ο Πρόεδρος της Κοινοβουλευτικής Επιτροπής Εμπορίου Αγγελος Βότσης.

Ο κ. Βότσης ενημέρωσε ότι το θέμα της αξιοποίησης των υδρογονανθράκων και ιδιαίτερα πως θα αξιοποιηθεί το κοίτασμα Αφροδίτη θα αποτελέσουν αντικείμενο κλειστής συνεδρίασης, όπως ζήτησε ο Υπουργός, προσθέτοντας ότι «θα έχουμε σύντομα μια συνεδρίαση για να έχουμε πλήρη ενημέρωση πώς προχωρούν τα πράγματα και με τον νέο πάκτη της κοινοπράξιας, την εταιρεία Shell, η οποία ήδη είναι σε επικοινωνία με το Υπουργείο και ανταλλάζουν απόψεις και προβληματισμούς».

Σε ερώτηση για υπόθεση που έχει πάρει τον δρόμο της δικαιοσύνης διευκρίνισε ότι «ήταν



μια υπόθεση που είχε ζεκινήσει από τον 2ο γύρο αδειοδότησης, μια εταιρεία που θεώρησε ότι κακώς δεν είχε επιλεγεί, ήταν στο Ανάτολο Δικαστήριο, τώρα προχωρούν και σε ευρωπαϊκά βήματα, όμως», όπως είπε, «η θέση της δικής μας Κυβέρνησης είναι ότι προχωράβε ότι «η

νοικά στον 3ο γύρο αδειοδότησης με διαθέσιμα και το 6 και το 8 – που ήταν το επίδικο – και το 10».

Απαντώντας σε άλλη ερώτηση για τη θέση του ΔΗΚΟ ως προς το πού θα πρέπει να προωθούνται τα κέρδη από τους υδρογονάνθρακες, επανέλαβε ότι «η

ευρύτερη θέση του κόμματός του είναι ότι πρέπει να ακολουθεί το νορβηγικό μοντέλο, το οποίο προβλέπει ότι τα δημόσια οικονομικά πρέπει να προσφέτονται όμορφος και ότι οι πόροι πρέπει να αξιοποιηθούν για τις επόμενες γενιές και για τις υποδομές».

## ΛΕΥΚΟΘΕΑ

ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ ΣΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ «ΜΙΛΙΕΤ»

### Αρχιεπίσκοπος: «Δεν είναι θρησκευτικό το πρόβλημα της Κύπρου»

Στην Κύπρο δεν υπάρχει θρησκευτικό πρόβλημα μεταξύ των Ε/Κ και των Τ/Κ, το πρόβλημα πηγάζει από τους ηγέτες, δήλωσε ο Αρχιεπίσκοπος Χρυσόστομος στην τουρκική εφημερίδα «Μιλιέτ».

Σε συνέντευξή του στην εφημερίδα, ο Αρχιεπίσκοπος Χρυσόστομος αναφέρει ότι οι Τ/Κ πρέπει να αισθάνονται ασφαλείς και κάλεσε όλες τις πλευρές να εργαστούν για τη λύση. Είπε ότι «μετά τη λύση πρέπει να αποχωρήσουν από το νησί και οι Τούρκοι και οι Έλληνες στρατιώτες».



Ο Αρχιεπίσκοπος Χρυσόστομος ανέφερε ότι είναι σημαντικό να μην υπάρχει θρησκευτικό πρόβλημα. «Το Κυπριακό πρόβλημα δεν είμαι μεταξύ των Μουσουλμάνων και των Χριστιανών. Οι Κύπριοι είναι άνθρωποι γεμάτοι ευγένεια και αγάπη. Το πρόβλημα είναι μεταξύ των ηγετών», είπε, σύμφωνα με την εφημερίδα. Ανέφερε ακόμη ότι το Κυπριακό δεν πηγάζει από το εκπαιδευτικό σύστημα.

Ο Αρχιεπίσκοπος Χρυσόστομος είπε ότι δεν θα υποβληθεί κανένα σχέδιο σε δημοψήφισμα το 2016, ενώ για τον Τούρκο Πρόεδρο Ρετζέπ Ταγίπ Ερντογάν ανέφερε ότι στηρίζει το μοντέλο λύσης που είναι πιο κοντά στα δικά του συμφέροντα.

Υπενθυμίζοντας το σχέδιο Ανά στο οποίο ο Ερντογάν είχε πει «ναι» το 2004, ο Αρχιεπίσκοπος Χρυσόστομος σχολίασε ότι «οι Τ/Κ λάμβαναν το 29% των εδάφων και ήταν αδύνατο οι Τ/Κ να πάρουν τόσο έδαφος». Πα τον Πρόεδρο Αναστασίδη και τον Τ/Κ ηγέτη Μουσταφά Ακιντζί είπε ότι έχουν καλή πρόθεση. Πρόσθεσε πως ο Ακιντζί προσανατολίζεται από τις πολιτικές του Ερντογάν.

Ο Αρχιεπίσκοπος Χρυσόστομος ανέφερε ότι η λύση του Κυπριακού ήταν πιο κοντά, κατά την περίοδο που ήταν Πρόεδρος της Τουρκίας ο Τουρκογούτ Οζάλ.

«Τότε πίστεψα ότι προσορούσε να υπάρξει λύση», ανέφερε, και είπε ότι υπέρ της από την περίοδο που ήταν Πρόεδρος της Τουρκίας ο Τουρκογούτ Οζάλ.

«Και ο βρετανικός στρατός πρέπει να αποχωρήσει», ανέφερε, προσθέτοντας ότι πρέπει να βρεθεί μια ισορροπημένη λύση για να ζήσουν ειρηνικά Τ/Κ και Ε/Κ. Οπως είπε, «πρέπει όλες οι πλευρές να αγωνιστούν για να ζήσουν ειρηνικά Τ/Κ και Ε/Κ». «Πρέπει να βρεθεί κοινό έδαφος», κατέληξε.

Πα το νερό που μεταφέρεται από την Τουρκία στα κατεχόμενα, ο Αρχιεπίσκοπος Χρυσόστομος είπε «ότι μεταφέρεται παράνομα».

ΜΙΑ ΑΞΙΕΠΑΙΝΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

### Η ΠΕΤΡΟΛΙΝΑ θα πληρώσει τα καύσιμα για την κατάσβεση των πυρκαγιών

Σύμφωνα με έγκυρε

# Η διένεξη στην Εκκλησία - Γρίβας και ΕΟΚΑ Β' «νεκροθάπται της Ενώσεως» - Ο Γλ. Κληρίδης επικρίνει τον Μακάριο για την αδιάλλακτη στάση του

## ΜΕΡΟΣ ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΣΤΟΝ ΔΕΥΤΕΡΟΒ

### Γρίβας και Μητροπολίτες εντείνουν τις πιέσεις κατά του Μακαρίου

Ο Γρίβας ένοιωθε εξοργισμένος και προδομένος από το στρατιωτικό καθεστώς της Αθήνας, αλλά στην Κύπρο έβρισκε αρκετούς Ελλαδίτες αξιωματικούς που υπηρετούσαν στην ΕΔΔΥΚ και ήταν πρόθυμοι να συνεργαστούν μαζί του.

Στις 15 Μαΐου 1972, ύστερα από διευθετήσεις που έκανε ο Μητροπολίτης Άνθιμος με τον Ευάγγελο Τσαπάργη, διοικήτη της Σχολής Εφεδρών Αξιωματικών (ΣΕΑΠ), συναντήθηκε με τον Γρίβα στο εκκλησάκι της ΣΕΑΠ και του έδωσε 10,000 λίρες για ενίσχυση της ΕΟΚΑ Β' και για αγορά σπλισμού. Συμφώνησαν ότι πρέπει να εντείνουν τις προσπάθειες τους και να εξαγκάσουν τον Μακάριο να αποσυρθεί από την Προεδρία.

Την 1η Ιουνίου 1972 οι τρεις Μητροπολίτες έστειλαν στον Μακάριο μια επιστολή όπου του έδιναν δέκα μέρες για να παραιτηθεί από το Προεδρικό αξιωμα. Ο Μακάριος τους απάντησε λέγοντας: «Ως προδοσία θα κατελογίζετο ημίνη η τοιαύτη που λαού εγκατέλειψις και φυγή. Των λύκων επερχομένων ο ποιμήν ουκ αφίσι τα πρόβατα και φεύγει».

### Ευστάθιος Λαγακός - νέος πρέσβης

Με τη «συμμόρφωση» του Μακαρίου να ανασχηματίσει την Κυβέρνηση του, ο Παπαδόπουλος θέλησε τώρα να «συνεργαστεί» μαζί του. Ανέθεσε στον νέο πρέσβη, τον Ευστάθιο Λαγάκο (που αντικατέστησε τον Κ. Παναγιωτάκο) τον ρόλο του «μεσολαβητή και εξεμενιστή» με τους τρεις Μητροπολίτες. Τους συμβούλευε τώρα να μην επιμένουν στην παραίτηση του

Μακαρίου γιατί είχε τώρα την πλήρη υποστήριξη της ελληνικής κυβέρνησης.

Ο Λαγάκος ανάλαβε τα καθήκοντα του ως νέος πρέσβης στις 9 Αυγούστου 1972. Στην προσπάθεια του να «ξευμενίσει» τη Γριβική παράταξη, συναντήθηκε με τους Μητροπολίτες και τον Γεώργιο Βασιλειάδη, πρόεδρο της ΕΣΕΑ και τους προειδοποιούσε ότι αν επέμεναν στην παραίτηση του Μακαρίου θα αποδοκιμαστούν και απορνωθούν από τον Κυπριακό λαό.

Το μίσος και η αντιπάθεια που είχαν για τον Μακάριο ήταν τέτοια που ο Ανθίμος του απάντησε: «Εμέίς θα προχωρήσουμε κι ας με κρεμάσουν στην Πλατεία Μεταξά», ο δε Κυπριανός που ήταν άρρωστος στο κρεββάτι, αντί να του εκφράσει την άποψή του, απλά του είπε: «Ζήτω ο Παύλος Μελάς, Ζήτω ο Γρίβας!». Ο δε Γ. Βασιλειάδης του απάντησε: «Να φύγει ο Μακάριος κι εγώ ας βλέπω πίσω από τα σίδερα να καίγεται η Λευκωσία» (Βλ. Ε. Λαγάκο: «Το Κυπριακό 1950 - 1974, Μια ενδοσκόπηση» σ. 58).

### Πρόταση για διεύρυνση της σύνθεσης των διακονοτικών συνομιλιών

Η αρχική πρόταση που έγινε το Σεπτέμβριο του 1971, από τον Έλληνα Υφυπουργό Εξωτερικών Παλαμά για διεύρυνση των διακονοτικών συνομιλιών με τη συμμετοχή συνταγματολόγων από την Ελλάδα και την Τουρκία είχε απορριφθεί από τον Μακάριο. Όταν ανέλαβε καθηκόντα το νέος Γενικός Γραμματέας του ΟΗΕ ο Δρ Κουρτ Βάλτχαιμ, επανέφερε την πρόταση σχετικά με τη διεύρυνση των συνομιλιών και ο Μακάριος τελικά έδωσε τη συγκατάθεσή του.

Οι ενδοκυπριακές συνομιλίες άρχισαν στις 8 Ιουνίου 1972 στο Ξενοδοχείο Λήδρα Παλάς στη Λευκωσία στην παρουσία του Δρα Βάλτχαιμ. Οι συνομιλίες γίνονταν στα γραφεία του Γλαύκου Κληρίδη στη Βουλή των

Αντιπροσώπων ή στον Γραφείο του Ραούφ Ντενκτάς και στις συνομιλίες συμμετείχαν δύο νομικοί εμπειρογνώμονες, ο Έλληνας δικαστής Μιχάλης Δεκλερής και ο Τούρκος καθηγητής Ορχάν Αλντικαστί.

### Η συνάντηση Μακαρίου - Κληρίδη 12 Δεκεμβρίου 1972

Στις 8 Δεκεμβρίου 1972 έγινε η τελευταία συνάντηση των διακονοτικών συνομιλιών. Ο Τούρκος νομικός σύμβουλος Αλντικαστί είχε ανακοινώσει ότι η κυβέρνηση της Τουρκίας ήταν έτοιμη να υπογράψει μια συμφωνία η οποία θα απέκλειε τόσο την Ένωση όσο και τη Δικοτόμηση. Ο Δεκλερής, ο Έλληνας νομικός σύμβουλος, δεν συμφωνούσε με το ζήτημα γιατί δεν ήθελε η ελληνική πλευρά να απορρίπτει επίσημα το θέμα της Ένωσης.

Στις 12 Δεκεμβρίου 1972, ο Κληρίδης συναντήθηκε με τον Μακάριο. Σε αυτή τη συνάντηση ο Μακάριος εξακολουθούσε να είναι ανένδοτος και δεν ήθελε να κάνει παραχωρήσεις στο θέμα της Τοπικής Αυτοδιοίκησης για τους Τουρκοκύπριους.

### Η αδιάλλακτη στάση του Μακαρίου για συμβίβασμό

Ο Κληρίδης αργότερα ομολογούσε ότι αυτό ήταν ένα μοιραίο λάθος του Μακαρίου:

«Ο Μακάριος επέμενε στην αδιάλλακτη στάση του παρ' όλον ότι οι Τουρκοκύπριοι είχαν αποδεχθεί και τα 13 σημεία που είχε προτείνει ο ίδιος το 1963 σχετικά με τις συνταγματικές τροποποίησεις, και μάλιστα πρωχήρισαν παρά πέρα. Ο Μακάριος δεν υποχώρησε αν και οι Τουρκοκύπριοι υποχώρησαν περισσότερο αφού:

(α) εγκαταλέιψαν την παταίτησή τους για την ομαδοποίηση των χωριών, προκειμένου να σχηματισθούν χωριότες περιοχές τοπικής αυτοδιοίκησης για τους Ελληνοκυπρίους και τους Τουρκοκυπρίους·

(β) δέχθηκαν να νομοθετεί η Βουλή των Αντιπροσώπων για υποθέσεις της τοπικής αυτοδιοίκησης, και οι κοινοτικές συνελεύσεις να θεσπίζουν μόνο κανονισμούς επί της βάσεως και των ορίων των νόμων της Βουλής των Αντιπροσώπων·

(γ) δέχθηκαν να ασκεί την διοικητική εξουσία εξ ονόματος της κυβέρνησης ένας κρατικός υπάλληλος και

(δ) υπέγραψαν μια τελική συμφωνία για τις εξουσίες και τις αρμοδιότητες των τοπικών αυτοδιοίκησεων». (Γ. Κληρίδη: Η Κατάθεσή μου. Τόμος 3 σελ. 203-204).

Ο Κληρίδης ισχυρίστηκε επιπλέον ότι ο Μακάριος όχι μόνο δεν έδωσε σημασία στη συμβούλη του να συμβίβαστεί (στο θέμα της Τοπικής Αυτοδιοίκησης) αλλά επίσης αγνόστησε και τη συμβούλη της κυβέρνησης της Αθήνας και του αντιπροσώπου του Γενικού Γραμματέα καταλήγοντας σ' αυτή τη διαπίστωση:

«Η απόφαση του Μακαρίου της 12ης Δεκεμβρίου 1972 να μη συμβίβασθε, παρ' όλες τις υποχώρησεις της τουρκικής πλευράς, απέβη μοιραία για τον ίδιο και για την Κύπρο. Ο κύβος είχε ριφθεί και επακαολούθησε το χειρότερο».

### Ο Κληρίδης παραδέχεται και το δικό του λάθος

Ο Κληρίδης παραδέχτηκε ότι ήταν και δικό του λάθος που δε μιλήσει τότε ανοιχτά και δεν ενημέρωσε τον Κυπριακό λαό σχετικά με την προτεινόμενη συμφωνία με την τουρκική πλευρά. Ένοιωθεις ότι αν μιλαγε ανοιχτά θα τον κατηγορούσαν τόσο οι προστηριζόμενοι για την ένταση της ΕΟΚΑ Β' και εκείνοι του Γρίβα και επίσης ότι οι απόδιμες του θα χρησιμοποιούνταν για λόγους προπαγάνδας από την τουρκική πλευρά.

Η τουρκική πλευρά θεώρησε την πολιτική αδιαλλαγής του Μακαρίου για ένα συμβίβασμό καθώς και τις προσπάθειες του Γρίβα να τορπίλισει αυτές τις συνομιλίες, ως ένδειξη απροθυμίας για να συνυπάρξουν τα δύο σύνοικα στοιχεία σε μια ανεξάρτητη Κύπρου.

### Το ραδιοφωνικό μήνυμα του Παπαδόπουλου και η αντίδραση του Γρίβα

Στις αρχές του 1973 ο σχέσεις Αθήνας και Λευκωσίας πήγαιναν προς την παρατάξη την 1η Φεβρουαρίου 1973 ο ίδιος ο Γεώργιος Παπαδόπουλος έκανε δηλώσεις στο Εθνικό Ίδρυμα Ραδιοφωνίας, όπου έκανε έμμεση κριτική κατά του ίδιου του Γρίβα και της ΕΟΚΑ Β' γιατί έλεγε ότι: «Έλληνες στρέφουν τα όπλα



του Δρος  
**ΚΥΠΡΟΥ ΤΟΦΑΛΗ**

εναντίον αλλήλων, απεργάζονται αναρχίαν, αλληλοσφραγήν και καταβάρθρων του εθνικού θέματος».

Ο Γρίβας είχε εξοργιστεί με τη δήλωση αυτή γιατί τη θέωρησε σαν «αντεθνική» κριτική της δράσης του και ότι φανέρωνε ανοιχτή υποστήριξη προς τον Μακάριο στις επικείμενες προεδρικές εκλογές. Η «απάντηση» του Γρίβα δόθηκε το βράδυ της 7ης Φεβρουαρίου όταν η ΕΟΚΑ Β' ανατίναξε 17 αστυνομικούς σταθμούς σε διάφορα μέρη της Κύπρου.

### Μαζικό συλλαλητήριο - «Γρίβας και ΕΟΚΑ Β' Νεκροθάπται της Ενώσεως»

Στις 8 Φεβρουαρίου 1973 έγινε στη Λευκωσία ένα μαζικό συλλαλητήριο όπου καταδικάζονταν οι βομβιστικές επιθέσεις της προηγούμενης νύχτας από τον Γρίβα και την ΕΟΚΑ Β'. Στο συλλαλητήριο αυτό ο Μακάριος μαστ

## Federation President calls on Cypriot Community to vote REMAIN in EU Referendum today

The President of the National Federation of Cypriots in the UK, Christos Karaolis (photo), called on the UK Cypriot diaspora to turn out in favour of Remain in the EU Referendum. He said that Europe mattered to all communities regardless of faith, religion, gender or ethnicity and that the UK's place is at the heart of the European Union: "It is in the best interests of our country, Europe and indeed Cyprus. Our membership of the European Union over the last 43 years has strengthened the UK's security, boosted prosperity with jobs, trade and investment and enshrined protections for workers and women. The European Union also upholds the same principles that we do – liberty, human rights, equality and justice".

Mr Karaolis added that a vote to leave the EU

would damage Cyprus and urged his fellow UK Cypriots to use their crucial vote to reject Brexit. "Cyprus is one of the UK's top 50 trading partners and the UK is Cyprus's second biggest trading partner. However, it is not just trade and tourism that would be impacted. 10,000 Cypriot students study in the UK every year and many stay on afterwards and the UK has consistently been a strong ally of Cyprus in the European Council and its committees."

He went on to emphasise the importance of the Cypriot community's vote today saying "Let's not be under any illusions. Today we are voting for Britain's future and our family's future. The vote of our diaspora is crucial today, so please make your vote count and vote to Remain in the European Union."



## Cyprus Community votes Britain to remain

### BRITISH POLITICIANS URGE UK CYPRIOTS TO REJECT BREXIT



PHOTO: P. PENTAGIOTIS

tackle the problems that we face," said Ms Morgan.

She concluded by noting that the crucial vote is "about the country's future for decades to come and about a statement on the UK's place in the world and the role we want to play as a country."

The former Health Minister and Liberal Democrat MP Norman Lamb said that he does not consider himself to be "a starry-eyed supporter of the EU", nevertheless he opposes Brexit because he recognises the diversity and contribution to the British society and economy made by EU migrants; because "an absolute wealth" of independent experts at home and abroad have unequivocally said that it is not in the best interest of the UK to leave the EU and because the future of the whole continent is at stake. "We live through very dangerous times with a lot of threats. We would not be able to better confront these chal-

lenges alone," noted the Liberal Democrat MP.

North London Labour MP Catherine West called upon the UK Cypriots and the rest of the voters to "stand up for our values: for tolerance, workers' rights, a better future and peace." Her fellow Labour MP Sir Alan Meale criticised the Leave campaign for using "thoroughly unpleasant and disgraceful" arguments against EU migration, most of which he described as "racist". He added that Brexit would cause an "immense recession the scale of which will not have been seen since the 1920s" and urged the UK Cypriot diaspora to turn out at the polling stations and help the UK remain in the EU.

In his speech the President of the Federation Christos Karaolis said that the UK's place is at the heart of the European Union: "It is in the best interests of our country, Europe and indeed Cyprus. Our mem-

bership of the European Union over the last 43 years has strengthened the UK's security, boosted prosperity with jobs, trade and investment and enshrined protections for workers and women."

Karaolis added that a vote to leave the EU would damage Cyprus and urged his fellow UK Cypriots to use their crucial vote to reject Brexit. "Cyprus is one of the UK's top 50 trading partners and the UK is Cyprus's second biggest trading partner. However, it is not just trade and tourism that would be impacted. 10,000 Cypriot students study in the UK every year and many stay on afterwards and the UK has consistently been a strong ally of Cyprus in the European Council and its committees. So what message would we be sending back to Cyprus if, as a community, we voted to leave the European Union?" he asked.

**All you need to know about**  
**The UK's EU referendum**  
**See at page 13**

DON'T GIVE UP ON CYPRUS  
COME TOGETHER  
Saturday 16<sup>th</sup> July 16 @ 2.30pm  
FOR FREEDOM  
FOR CYPRUS  
FOR THE LAST DIVIDED COUNTRY IN EUROPE  
Meet outside the Turkish Embassy  
Belgrave Square SW1X 8PA  
TO WALK TOGETHER TOWARDS TRAFALGAR SQUARE  
DO NOT FORGET  
National Federation of Cypriots in the UK  
Working for a Free, United Cyprus

## Politicians get security call after Cox murder

### CYPRUS HOUSE PRESIDENT SENDS CONDOLENCES

Politicians have been warned to review their security after Labour MP Jo Cox was shot and stabbed to death in the street outside her constituency advice surgery.

A Number 10 spokeswoman said a reminder of safety guidance has been sent out to MPs after Mrs Cox was attacked in Birstall, West Yorkshire.

The advice includes steps representatives can take to stay safe when they are "out and about" and suggests if they have any concerns they should contact their local police.

Mrs Cox, the mother of two children, aged three and five, was attacked by a man reportedly shouting "Britain first" at lunchtime on Thursday.

Her death comes three months after a man was cautioned for sending her "malicious communications", but police have confirmed this was not the same man who was arrested on Thursday following the attack.



Witnesses said her assailant kicked and stabbed her and then shot her several times, the final shot aimed at her head.

The alleged gunman has been named locally as Tommy Mair, 52, who neighbours in Birstall have described as "a loner". He was arrested near the scene soon after the attack.

Mrs Cox had previously complained to police about receiving malicious communications.

Labour leader Jeremy Corbyn said the country would be "in shock at the horrific murder" of a "much-loved colleague".

Prime Minister David Cameron said: "The death of Jo Cox is a tragedy. She was a committed and caring MP. My thoughts are with her husband Brendan and her two young children."

Cyprus House President Demetris Syllouris on Friday sent a condolences letter to Britain's Speaker of the House of Commons John Bercow over the shocking death of Labour MP Jo Cox.

"The House of Representatives strongly condemn Jo Cox's brutal murder which is an attack on the principles that she had fought hard to protect and serve," Syllouris also said in the letter.

# Total destruction by the fire on Troodos with two dead firefighters

**T**wo firefighters from the Forestry Department, identified as 49-year-old Andreas Sofokleous and 44-year-old Marios Aristodelous, both succumbed to their wounds after a vehicle overturned, initially seriously wounding the two individuals.

Aristodelous was inside the vehicle when it overturned while Sofokleous was killed when the truck hit him while he was fighting the blaze.

Sofokleous leaves behind a wife and five children, while Aristodelous was a father of three.

Another three men – who were from various emergency units and had also been on the truck – are still nursing serious injuries in hospital. Justice Minister Ionas Nicolaou has confirmed that they are "out of danger".

It is estimated that around 15 sq km has been destroyed from the fires. That estimate could go up after Tuesday.

President Nicos Anastasiades, meanwhile, cancelled a planned meeting with Turkish Cypriot leader Mustafa Akinci so that he could visit the worst hit areas on Troodos.

Meanwhile, Nicolaou has confirmed that four more planes from Italy and France will arrive in Cyprus to help bring the devastating forest fires that hit Troodos over the Kataklysmos bank holiday weekend.

The fires – which were both started in the villages of Argaka and Evrychou during which controlled burnings went out of control – left large forest areas destroyed. Hot conditions are expected to prevail on Tuesday with the Fire Services issuing fire hazard warnings.

Three planes used in battling fires will arrive from France as well as another from Italy as part of the EU Civil Protection Mechanism program.

"We are expecting these planes to arrive on the island by the afternoon (Tuesday)," confirmed Nicolaou adding that he was confident that the fire would be brought completely un-



der control once the extra support arrives.

Firefighters were continuing to tackle fires that wreaked havoc across the mountain area of Troodos with blazes still going strong in the area of Soleas yesterday.

Around 16 planes from Greece and Israel began spraying the area as of Tuesday morning.

The main fire front at present is in the community of Kourdali, close to Spilia and in the Rotsia area and the Adelfi Forest.

Speaking to reporters, Forestry Department Andreas Christou said efforts to tackle the fires from the area had started again at first light on Tuesday morning. "The situation has somewhat calmer than before but thick smoke has clouded the area which makes fighting the fire from the air much harder."

"We have strengthened efforts throughout the entire perimeter where the fire is present. There are several fronts still active but because the wind speeds have somewhat subsided, we are confident that they too will be put out."

Interior Minister Socrates Hasikos told state radio on Tuesday morning that "now is not the

time to start leveling criticism against the various services" after many people hit out against what they described as a disorganised joint-effort to tackle the fires.

"Once the situation has been contained, then we will make a detailed review of what needs to be enhanced and amended," added Hasikos.

Police have arrested three people in connection with the fires.

A boy of 12 was in custody after admitting to attempting to start a controlled fire in his grandfather's garden only for the fire to quickly spread out of control. The second arrests concern a man and his maid who were arrested for similar reasons.

Environmental Commissioner Joanna Paniagiotou told state radio on Tuesday that "it will take decades" to repopulate the devastated areas with new trees.

"A proper plan of action is needed to make the area green again but to also ensure that better preventative measures are enforced to ensure that such fires do not happen again."

## TSIPRAS TO THE UN G.S. BAN KI-MOON

### Cyprus solution only on the basis of UN resolutions and the Cyprus status as an EU member

His support for the ongoing talks on the Cyprus issue expressed after his meeting with the UN Secretary General Ban Ki-moon, the Greek Prime Minister.

Alexis Tsipras said that the talks are at a critical point and stressed that a just and viable solution can be reached only on the basis of the UN Security Council resolutions and the status of Cyprus as a member state of the European Union. As he said this is the only solution that will make the people of Cyprus, both Greek Cypriots and Turkish Cypriots, feel secure, a solution without occupation troops and anachronistic institutions, such as guarantees.

Tsipras said also that he discussed with Mr. Ban Ki-moon the great importance of the policy of bilateral and tripartite coopera-

tion of Greece and Cyprus with countries of the eastern Mediterranean to safeguard peace and stability in the region. As he said they both agreed that respect for international law and the principle of good neighbourliness are the only solid basis for promoting these relations.

Taking the floor, the UN Secretary General said that he discussed with Tsipras the progress made in the talks between the Greek Cypriots and the Turkish Cypriots. Talks that as he said, are facilitated by the Special Adviser to the Secretary-General on Cyprus Espen Barth Eide. He stressed that he welcomes the commitment of the two leaders in their joint statement last month, to reach a solution within the year. Concluding, he thanked Greece

for its high level support to these talks.

#### Guarantor powers after a Cyprus settlement are inconceivable, says Greek President

It is inconceivable to have guarantor powers following a Cyprus settlement, said Greek President Prokopis Pavlopoulos, welcoming on Friday UN Secretary General Ban Ki-moon in Athens. Pavlopoulos thanked Ban for his efforts for Cyprus and noted that a solution needs to be in accordance with UN Security Council resolutions, EU law and the acquis communautaire.

Ban, who had contacts with the political leadership of Greece, visited on Saturday the island of Lesvos, in the northeastern Aegean, which has been in the spotlight

of the refugee crisis due to mass arrivals from the neighbouring Turkish shore, before the conclusion of the EU-Turkey agreement last March aiming to reduce the flow.

During their meeting, at the Presidential Palace, in the Greek capital, the two men discussed the refugee crisis, as well as respect for cultural heritage sites.

Pavlopoulos said Ban's handling of the refugee crisis has been characterized by "humanism and solidarity", befitting UN principles.

Ban said that every UN Secretary General should show respect to Greece for its contribution to peace, stability, development and human rights.

## CYPRUS

### Best May ever for tourist arrivals

Tourist arrivals for Cyprus in May were 18.7% higher than the same month in 2015 announced the Statistical Services.

The 364,943 arrivals in May 2016 has made it the busiest May ever recorded announced the Cyprus Tourist Organisation (CTO).

The increase of arrivals from the main tourist markets was significant, with the UK showing a 4.5% rise, Russia jumping by 51.4%, Greece with a 19.5% increase as well as important increases from two emerging markets; that of the Ukraine with 57.1% and Israel with 55.4%.

The period between January and May showed a marked increase, that of 20.5% in comparison with last year's corresponding period with increases in arrivals from all major tourist markets.

CTO in its announcement said that the expected increase in arrivals of tourists this summer should be used to harness everybody's sense of responsibility in offering the best possible hospitality and quality and professionalism to tourists.

The CTO expressed its hope that reports of exploitation and profiteering would not be encountered, and that businesses would continue to operate within the guidelines and laws provide for the tourist industry.

### First step for Cyprus NHS by July

As a necessary first step towards finally implementing the long awaited NHS in Cyprus, the Minister of Health is to complete the dialogue with relevant stakeholders and submit a bill on administrative and financial autonomy of hospitals to the Cabinet by July 15.

Last week the cabinet met to discuss inefficiencies and how to further strengthen staffing and improving the current state of hospitals.

During the meeting, it was decided that 28 positions, some of which have been available for months, will be advertised in Greece and Cyprus, as well as temporary medical positions.

It was also highlighted that, the effective autonomy of state hospitals, with full independence is a prerequisite for the proper planning and successful implementation of the NHS.

In addition, the committee requested that Minister of Finance Charis Georgiadis should conduct a study regarding the economic impact, in preparation for implementing a National Health Scheme.

The meeting requested that Minister of Health Giorgos Pamboridis should continue the intensive dialogue with the nurses aiming at the empowerment framework preparation, to solve issues related to new structures in hospitals, and introduce new evaluation systems.

## GREECE

### Eurozone releases Greece bailout money

A fresh tranche of money for debt ridden Greece has been approved on Friday by the eurozone's bailout fund.

The amount of 7.5bn euros (£5.9bn; \$8.4bn) was paid out last Tuesday.

The money is part of a larger deal agreed on in May but depended on a number of reform conditions to be fulfilled by Athens.

Greece owes its creditors more than 300bn euros - about 180% of its annual economic output (GDP).

The country is in urgent need of the fresh money from Europe to service two debt payments to the European Central Bank next month.

"This is a welcome breath of oxygen for the Greek economy," the EU's top economic affairs official, Pierre Moscovici, said.

The Luxembourg-based European Stability Mechanism (ESM) said it approved the money to be transferred after Greece's government completed required reforms.

Over the past weeks, the government in Athens pushed through with several reform packages and a plan on long-delayed privatisations.

## NICHOLAS PRINTERS

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

TEL: 020 8340 9958

FAX: 020 8348 0117

## Some thoughts on the referendum on Europe

1. When voting in any election or referendum I believe the principal questions one asks are what is best for the country and what is best for me? In answering these one then considers the following:

a. Is the current situation so beneficial that I must vote for it to continue?

b. Is it better to vote for the devil I know than risk a jump into the unknown?

c. It is a time for change - so let's go for it?

d. Is the current situation so unsatisfactory that coming away from it must be better?

The arguments being put forward seem to centre on b and d.

2. The main issues being debated seem to me to be the following:

- A. Immigration
- B. Employment/unemployment
- C. Economic effect
- D. Sovereignty
- E. Refugees
- F. Infrastructure

I will discuss each in turn although most overlap with each other so I apologise for repetitions. To put my cards on the table I intend to vote to remain.

### A. Immigration.

In the last five years to September 2015 the net immigration into the UK was approximately 1.2 million. This is roughly split 50/50 between EU and non EU citizens.

Brexit supporters maintain that this shows that the UK has lost control of its borders and that withdrawal from the EU would allow the UK to retake control and limit the number of people coming into the country.

As an aside, I personally have not seen it mentioned that around half the net immigration consists of people from outside the EU (In the year to 30 September 2015 the relevant figures were from inside the EU 172k from non EU 191k - Office of National Statistics), EU immigration include large numbers of people from the "old" EU states - particularly France, Italy and Spain as well as from Eastern Europe. Most have come to the UK to work; they do find work and are of huge benefit to the UK. This is backed up by the statistics relating to employment and financial growth as set out below.

The UK needs these working immigrants. Stating that many or most come just to receive benefits is just not in accordance with the facts. Where the UK has "control" of its borders, it has not prevented equally significant numbers of immigrants coming to work in the UK from outside of the EU.

### B. Employment/ Unemployment

It is claimed by Brexit supporters that the large number of people coming to the UK have been taking British people's jobs, which has resulted in forcing down wage rates and raising unemployment levels.

So, let's have a look at the actuality!

In 2010 the unemployment rate in the UK was approximately 7.5%. At March 2016 it was 5.1% – the lowest it has been in 10 years in spite of 1.2 million net immigrants.

This compares favourably with most of the other member states but also with many other developed countries where information is available Australia 5.8, Brazil 10.9, Canada 7.1, Finland 10.1. The USA figure is similar to the UK whilst the figures for China, India and Japan are lower.

The numbers in employment conversely stand at the highest level ever.

All of this is with the record levels of immigration to the UK and so totally contradicts another of the claims of many of the Brexiteers.

Wage rates themselves are difficult to compare although wage rises in the UK for the last 18 months are higher than inflation – which means real in-

creases and with the low levels of unemployment these are likely to be maintained. There is no compelling argument that the situation would be better if the UK were to exit the EU.

### C. The Economic Effect

The Brexiteers argue that the British economy would be stronger out of the EU, with greater freedom to make profitable trade deals with the developing economies in China, India and South America as well as with the USA. This may or may not be so - it is pure speculation. Indeed the USA has stated that the UK would find it more difficult to trade with it. What is certain is the UK would find it much harder to trade in Europe.

It is also likely that inward investment from countries outside of the EU would be less inclined to invest in the UK.

If one looks at the GDP tables and compare the UK's performance, it is clear that the UK within the EC is doing better than its direct competition since the 2008 world crash. Times are still fragile, so why rock the boat?

The Brexiteers also claim our net contribution to the EU is far too high but in terms of GDP or contribution per capita it is far lower than Germany and some others, eg Holland. The UK is second only to Germany in terms of its GDP within the EU and is the world's fifth largest economy.

### D. Sovereignty

This is a big issue. The Brits are bloody minded, independent and there is sea between the UK and the rest of Europe. Our democracy is older; our laws and judicial system long established; and our political system is stable. The European courts now take precedence in many areas and rules are imposed without debate in Westminster.

However, the world has become smaller and much more integrated, and all countries have to take cognisance of the world around them.

As an entity, the EU competes economically with the USA and its collective voice is influential. The UK is one of the big voices in Europe and therefore does have the ability to exert considerable influence. Alone, the UK's influence in the world is declining and has done so since the end of the Second World War.

### E. Refugees

This is conflated with the question of immigration generally and in many ways is at the heart of the scaremongering campaign of the Brexiteers.

However, I believe every civilised nation has a duty of care to look after the most needy. This applies both within the home community and also in times of great distress to those outside.

This duty should be shared by all civilised communities and should happen whether or not the UK is within the EU.

### F. Infrastructure

More people means there is a need for more infrastructure – more schools, hospitals and doctors, housing etc. The additional revenue brought in by more people working should be used to pay for this.

Unfortunately, the tough fiscal measures brought in to rebalance the books following the global crisis has meant that there has been a lack of funding and this has alienated large sections of the population.

However, I do not see that leaving the EU would help alleviate this problem. The new immigrants overall have been wealth creators. If they were to leave, it would have an adverse effect and the country as a whole would be the worse for it.

So, as you can see I have opted for the devil I know.

Your choice may be different!

**COSTAS DEMETRIOU**

## The UK's EU referendum: All you need to know

### What is happening?

A referendum is being held today, Thursday, 23 June, to decide whether Britain should leave or remain in the European Union. This article is designed to be an easy-to-understand guide.

A referendum is basically a vote in which everyone (or nearly everyone) of voting age can take part, normally giving a "Yes" or "No" answer to a question. Whichever side gets more than half of all votes cast is considered to have won.

### Why is a referendum being held?

Prime Minister David Cameron promised to hold one if he won the 2015 general election, in response to growing calls from his own Conservative MPs and the UK Independence Party (UKIP), who argued that Britain had not had a say since 1975, when it voted to stay in the EU in a referendum. The EU has changed a lot since then, gaining more control over our daily lives, they argued. Mr Cameron said: "It is time for the British people to have their say. It is time to settle this European question in British politics."

### What is the European Union?

The European Union - often known as the EU - is an economic and political partnership involving 28 European countries. It began after World War Two to foster economic co-operation, with the idea that countries which trade together are more likely to avoid going to war with each other. It has since grown to become a "single market" allowing goods and people to move around, basically as if the member states were one country. It has its own currency, the euro, which is used by 19 of the member countries, its own parliament and it now sets rules in a wide range of areas - including on the environment, transport, consumer rights and even things like mobile phone charges.

### What is referendum question?

"Should the United Kingdom remain a member of the European Union or leave the European Union?"

### What does BREXIT mean?

It is a word that has become used as a shorthand way of saying the UK leaving the EU – merging the words Britain and exit to get Brexit, in a same way as a Greek exit from the EU was dubbed Grexit in the past.

### Who will be able to vote?

British, Irish and Commonwealth citizens over 18 who are resident in the UK, along with UK nationals living abroad who have been on the electoral register in the UK in the past 15 years. Members of the House of Lords and Commonwealth citizens in Gibraltar will also be eligible, unlike in a general election. Citizens from EU countries - apart from Ireland, Malta and Cyprus - will not get a vote.

### How do you vote?

It will be a similar system to that during other elections. Firstly, if you have registered to vote, you'll be sent a card telling you when voting takes place and where you should go to vote for today. When you go to the polling station you will be given a piece of paper with the referendum question on it. You then go to a booth, which will have a pencil in it for your use. You then put a X in the box which reflects your choice and put the paper into a ballot box.

### Who wants the UK to leave the EU?

The British public are fairly evenly split, according to the latest opinion polls. The UK Independence Party, which won the last European elections, and received nearly four million votes - 13% of those cast in May's general election, campaigns for Britain's exit from the EU. About half of Conservative MPs, including five cabinet ministers, several Labour MPs and the DUP are also in favour of leaving.

### Why do they want the UK to leave?

They believe Britain is being held back by the EU, which they say imposes too many rules on business and charges billions of pounds a year in membership fees for little in return. They also want Britain to take back full control of its borders and reduce the number of people coming here to live and/or work. One of the main principles of EU membership is "free movement", which means you don't need to get a visa to go and live in another EU country. They also object to the idea of "ever closer union" and what they see as moves towards the creation of a "United States of Europe".

### Who wants the UK to stay in the EU?

Prime Minister David Cameron wants Britain to stay in the EU. Sixteen members of his cabinet also back staying in. The Conservative Party has pledged to be neutral in the campaign - but the Labour Party, SNP, Plaid Cymru and the Lib Dems are all in favour of staying in. US president Barack Obama also wants Britain to remain in the EU, as do other EU nations such as France and Germany. As mentioned above, according to polls, the British public seems pretty evenly split on the issue.

### Why do they want the UK to stay?

Those campaigning for Britain to stay in the EU say it gets a big boost from membership - it makes selling things to other EU countries easier and, they argue, the flow of immigrants, most of whom are young and keen to work, fuels economic growth and helps pay for public services. They also believe Britain's status in the world would be damaged by leaving and that we are more secure as part of the 28 nation club, rather than going it alone.

### So would Britain be better in or out?

It depends which way you look at it - or what you believe is important. Leaving the EU would be a big step - arguably far more important than who wins a general election - but would it set the nation free or condemn it to economic ruin?

### What about businesses?

Big business - with a few exceptions - tends to be in favour of Britain staying in the EU because it makes it easier for them to move money, people and products around the world. BT chairman Sir Mike Rake, a recent CBI president, says there are "no credible alternatives" to staying in the EU. But others disagree, such as Lord Bamford, chairman of JCB, who says an EU exit would allow the UK to negotiate trade deals as our country "rather than being one of 28 nations". Many small and medium-sized firms would welcome a cut in red tape and what they see as petty regulations. The British Chambers of Commerce says 55% of members back staying in a reformed EU.

## Seminar report: The right to vote in referenda – global trends and eligibility

We received on the 20th June the following Press Release:

On 24 May 2016, Lobby for Cyprus held its annual seminar at the Hellenic Centre in central London. The subject of this year's seminar was the right of refugees and all Cypriots in the diaspora to vote in a Cyprus settlement referendum.

The seminar was organised in collaboration with the UK-based Cypriot refugee associations of Ayios Amvrosios, Famagusta, Morphou, Lapithos & Karavas and Eptakomi. The event was chaired by Dr Marcus Papadopoulos – publisher and editor of Politics First magazine and television commentator on geo-strategic politics.

Lobby for Cyprus coordinator Theo Theodorou gave a brief introduction in which he relayed a message of support from David Burrows MP for the Right to Vote campaign.

Dr Marcus Papadopoulos opened the seminar by explaining that in his opinion, the moral consideration for allowing refugees and others in the diaspora the right to vote, was the most compelling factor. Dr Papadopoulos handed over to the first speaker, Lobby for Cyprus assistant coordinator Nick Kounoupis, who explained that given the international legal recognition of Cypriot refugees' right to return and continued ownership of property in Cyprus, there was no reason why Cypriot refugees should



not be allowed to vote in a referendum on the Cyprus issue.

Dr Theodora Christou presented the legal case for allowing Cypriots of the diaspora to vote in referenda. She highlighted the unjust nature of the 2004 Annan Plan referendum where despite the fact that Turkish colonists, who arrived after the 1974 invasion were given full voting rights – the refugees (who had been forced to flee abroad) and Cypriots of the diaspora – were not permitted to vote.

The refugees and those in the diaspora did not meet the eligibility criteria which include the requirement that they had to be resident in Cyprus for a six months period. Dr Christou explained that the campaign called for all Cypriots who were eligible for Cypriot citizenship to be given the right to vote in any referendum.

Dr Christou pointed to precedents in South Sudan, Iraq, East Timor and

Afghanistan which illustrate the global trend to not require citizens to fulfil residency requirements in order to vote.

Vassilis Mavrou of the Famagusta Association GB, stated that in his opinion the six month residency requirement imposed by the Cypriot government infringed upon the laws and principles of the European Union.

The moral case for allowing eligible Cypriot citizens to vote in any referendum was clearly made by Nick Yiannouliou, chairman of the Eptakomi Association UK. He questioned how it was justifiable that the relatives of those killed or missing from the village of Eptakomi were still required to perform military service for the Republic of Cyprus and yet are denied the right to vote on the future of the village they were forced to flee.

Savvas Pavlides of the Lapithos & Karavas Association UK supported

this view. He added that it was unreasonable that the relatives of Cypriots who had lost their lives fighting for Cyprus and those who had been forced to flee their homes in 1974, were prevented from voting on any proposed Cyprus settlement.

Soula Kitsiou of the Morphou Association UK spoke as an individual who wants to exercise her right to vote if there is a referendum on the settlement of the Cyprus issue.

Finally, Angelos Beshonges of Ayios Amvrosios Association UK reiterated the immorality of the situation in which refugees who had lost everything during the invasion, had also lost their right to vote.

Lobby would like to thank all the speakers, representatives, participants, guests and Dr Marcus Papadopoulos for their time and support.

## Overwhelming public support for World War II Museum in Trent Park

An overwhelming display of public support for the establishment of a national World War Two museum in Trent Park was shown at a public meeting on Thursday evening (16 June 2016).

Over 350 members of the public attended the meeting at Christ Church, Cockfosters where a panel of campaigners and experts outlined their vision for a national museum commemorating the critical role Trent Park played in WW2.

Keynote speaker Iain Standen (CEO of Bletchley Park) highlighted Trent Park's potential to become a significant national attraction saying "Trent Park has a unique and engaging story which means people will come to visit".

He drew parallels with the hard fought campaign to save Bletchley Park which now draws over a quarter of a million visitors a year, adding the campaign for Trent Park museum is "a great project, and it can be delivered".

Other speakers included WW2 expert and campaign's historical director Dr Helen Fry, campaign director and founder Jason Charalambous, and Sir Philip Sassoon historian Damian Collins MP.

Mr Charalambous said the campaign "is about ensuring that future generations of school children and the public at large, near and far, can learn about the enormous sacrifices war entails, and be inspired of the extraordinary ingenuity that the intelligence operation at Trent Park involved."



FROM LEFT TO RIGHT: DR HELEN FRY, FRITZ LUSTIG, IAIN STANDEN, JASON CHARALAMBOUS

Highlight of the evening was 97 year old WW2 veteran Fritz Lustig who served as a 'secret listener' who said: "I consider it of the utmost importance that the intelligence work that was done at Trent Park during the war is not forgotten and a museum should be established". Fritz is one of only two surviving 'secret listeners'.

The meeting was chaired by local MP David Burrowes who called Trent Park "a jewel in the crown of our borough and our nation".

The new owners of the site, Berkeley Homes who intend to develop much of it for luxury housing, were represented by their Managing Director Piers Clanford. They are currently proposing to develop over 45,000m<sup>2</sup> of residential floor space and are offering a mere 500m<sup>2</sup> for "ancillary uses" to include the museum.

Mr Charalambous described this as completely unacceptable and "a pitiful amount that does not do justice to the estate's significant national history."

Historian Dr Helen Fry said "we must give the Trent Park Museum the full space that it needs to honour and tell the story of the war-winning intelligence that happened there during WW2. To do that, we are campaigning for half the stable block, and the whole of the ground floor and basement of the mansion house as the absolute minimum."

We have competitive packages available and the expertise to plan your wedding, engagement or social event down to the last detail. Our professional team are experts in co-ordinating your special day.

**One Stop**  
CO-ORDINATIONS

VENUES AVAILABLE INCLUDE  
**London Marriott, Landmark, Mandarin Oriental,  
London Hilton, Inter-Continental, Decorium,  
Alexandra Palace and many others.**

**It is our aim to be supremely helpful without taking over and to ensure all goes without a hitch on the big day.**

**You are only 'One Stop' away from Your perfect day.**

**For more information on our competitive prices please contact Tony Vourous**

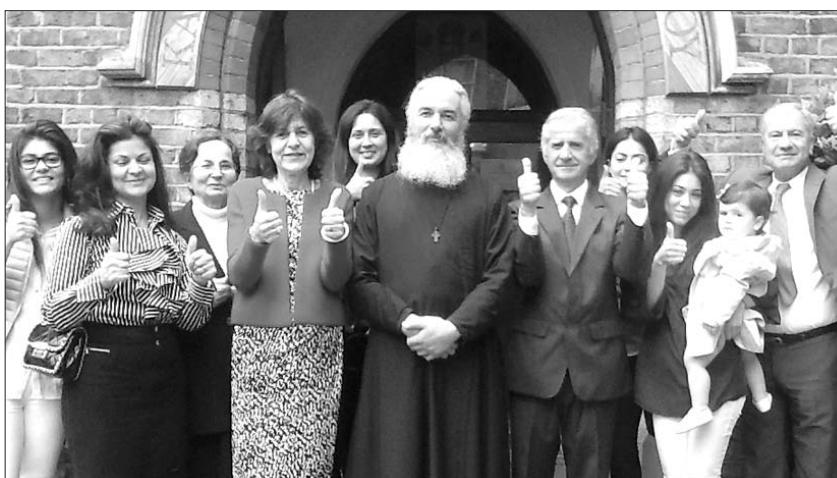
**TEL: (020) 8445 6720 MOBILE: 0780 22 66 841**

**email: onestopcoordinations@bigfoot.com**

**web: www.onestopcoordinations.co.uk**

## Greek Orthodox church of St. Nicholas victorious over parking battle as Council listens

Parishioners of a local Orthodox Church were celebrating this week on news that proposed parking restrictions have been scrapped. The Greek Orthodox Cathedral Church of St Nicholas was established in 1965 and was facing the extension of parking permit regulations to include Sundays. The proposals were suggested by Hammersmith and Fulham Council after the Cabinet member for Parking started consulting for a new parking scheme. The Shepherds Bush based Church was confronting permit restrictions in and around Godolphin Road where the church has nestled for over 50 years. The parishioners led by Father Stavros and advised by one of the Church Wardens, Stephen Alambris, arranged for a petition to be sent to the council. Furthermore the church committee chaired by Tony Yerolemou took the matter seriously and made sure the church responded to the council consultation with relevant arguments. The church is based in Zone J for parking purposes and the council has written to the church committee stat-



ing that parking controls will remain as normal. This means that during the Sunday Divine Liturgy the parishioners can park freely. Commenting on the good news Father Stavros said "I want to thank my committee, Stephen Alambris and

the parishioners for getting us to this happy position. I also want to thank the council in Hammersmith & Fulham for listening to us"

**Picture: Father Stavros with his parishioners giving the thumbs up to the good news**

## Public Meeting in Enfield about A105 Cycling Scheme

Last month Save Our Green Lanes, a campaign group formed of local residents and businesses, applied for a judicial review of Enfield Council's decision to go ahead with the £8.5 million A105 Cycle Enfield scheme, from Palmers Green Library to Enfield Town.

The group is now holding a public meeting to discuss the negative impacts shown in council documents that were only released after the public consultation. The meeting will be held on Tuesday 28th June 2016 at the Intimate Theatre (next to St Monica's RC Church) on Green Lanes, Palmers Green. The council's plans will be on display from 6.30 p.m. and the meeting, chaired by David Burrowes MP, will start at 7.30 p.m.

Spokesman Costas Georgiou said: "We support active travel but we also want active democracy. People need to know that the council was not honest during the public consultation earlier this year. They buried reports showing negative impacts on residents' parking, the viability of businesses, air quality, traffic congestion, bus journey times, bus passenger and disabled pedestrian safety, as well as emergency services response times. That is why we have started legal action, why people should come to hear

### "THE COUNCIL BURIED REPORTS SHOWING NEGATIVE IMPACT ON RESIDENTS"

more and why people need to take part in the statutory consultation, which is about to start. With enough voices, there should be an independent public inquiry."

The scheme would put 1.8 metre (almost 6 feet) wide segregated cycle lanes on each side of the A105, which would be in force 24 hours a day. Residential and shop parking would be lost along much of the route, including yellow lines currently used in the evenings. Although the council has offered to drop kerbs for residents, it will not pay for hard standings for driveways. Cycling currently represents less than 1% of journeys in the borough.

Buses would stop in the middle of the road, rather than in lay-bys, causing congestion for following vehicles. And bus passengers would have to cross cycle lanes when they get on and off.

**THE PENRIDGE SUITE**

THE PERFECT SETTING FOR YOUR  
WEDDING RECEPTION

OR ANY OTHER SPECIAL OCCASION...

Our professional and helpful team are on hand to make your special day complete!

Package includes

- Six Course Meal or Hot Buffet
- Unlimited Alcoholic and Non Alcoholic Beverages
- Chair Covers

470 Bowes Road, London N11 1NL  
T: 020 8362 0881 E: [info@thepenridge.co.uk](mailto:info@thepenridge.co.uk)  
[www.thepenridge.co.uk](http://www.thepenridge.co.uk)

**cyta UK Ltd** **Special Offer**

*Enjoy the best of Greek TV*



**MEGA** **PIK** **ANT** **STAR**  
**S** **A** **Hellenic TV**  
**Hellenic TV** [www.hellenictv.net](http://www.hellenictv.net)

**Powered by cyta**

**For only £200**  
*Price includes*  
**TV Box + 1yr Rental**



**Αποκλειστικό!**  
Το Κυπριακό ποδόσφαιρο ζωντανά!  
με την αξιοπιστία της Cyta Vision

Call now : 0800 036 0078 - [www.cytauk.com](http://www.cytauk.com)

# ΒΑΡΩΣΙ Estates

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ

**ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ:**  
**ΣΠΙΤΙΑ ή ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ**  
σε όλο το Λονδίνο, για άμεση ενοικίαση  
σε επαγγελματίες και φοιτητές

- ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ ΕΝΟΙΚΙΑ από 1 μέχρι 3 χρόνια -

**\*\*\*ΔΕΝ ΧΡΕΩΝΟΥΜΕ ΤΟΥΣ  
ΙΔΙΟΚΤΗΤΕΣ\*\*\***



**176 TOLLINGTON PARK, FINSBURY PARK, LONDON N4 3JA**

• **TEL: 020 7263 8100**

## Υπέρ της παραμονής της Βρετανίας στην Ε.Ε. δέκα Νομπελίστες Οικονομολόγοι

Σε μια υστατή προσπάθεια να πείσουν τους ψηφοφόρους, 10 νομπελίστες της Οικονομίας, οι οποίοι έχουν τιμήσει με το βραβείο για έρευνές τους που εκτείνονται από τις αρχές της δεκαετίας του 1970 μέχρι και πέρυσι, έγραψαν στην εφημερίδα «The Guardian», για να προεδουντούν για τις επιπτώσεις μιας αποχώρησης της Βρετανίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και να υπογραμίσουν ότι το κλείδι είναι της οικονομικά επιχειρήματα.

«Το Brexit θα δημιουργήσει μείζονα αιβεβαύτη για τις μελλοντικές εναλλακτικές εμπορικές ρυθμίσεις στις οποίες θα πρέπει να προχωρήσει η Βρετανία, τόσο με την υπόλοιπη Ευρώπη όσο και με σημαντικές αγορές όπως οι ΗΠΑ, ο Κανα-

δάς και η Κίνα», γράφουν.

«Και οι επιπτώσεις αυτές θα επηρείνουν για πολλά χρόνια.

Έτσι τα οικονομικά επιχειρήματα είναι σαφώς υπέρ της παραμονής στην Ε.Ε.», συμπεραίνουν.

Το Σίτι ετοιμάζεται για μια εβδομάδα αισθάνεις στις συναλλαγές.

Οι χρηματιστές επομένων

να περάσουν τις πρώτες ώρες της Παρασκευής εκτελώντας παραγρέλιες των επενδύσων, καθώς τα αποτελέσματα θα αρχίσουν να φάνανε περίπου μισή ώρα μετά τα μεσάνυχτα της Πέμπτης (δηλαδή απόψε).

Μερικές πηγές στο Σίτι προειδοποιούν πως οι χρηματιστηριακές συναλλαγές μπορεί να σημειώσουν κάθετη πτώση ή να ανοίξουν πολύ χαμηλότερα, σε

περίπτωση που οι Βρετανοί ψηφίσουν υπέρ του Brexit.

Άλλοι ωστόσο πιστεύουν πως

το αποτέλεσμα μπορεί να επηρέασει κατεύναστικά, έπειτα από μια περίοδο αβεβαιότητας.

Ο Τζάστερ Λόλερ, αναλυτής αγοράς στον ιστότοπο CMC Markets, λέει πως «η γνώση των αποτελεμάτων θα πρεμήσει τα νέα».

Απαντώντας σε επικρίσεις

που διατυπώνεται η εκστρατεία υπέρ της ιπποχώρησης, η οποία καθηγήθηκε στους Οικονομολόγους στην Καρδίτσα, με έδρα το London School of Economics, είπε στην «Guardian» πως η αιβεβαύτη προκαλεί μείωση των επενδύσεων και πλήττει τη δημιουργία θέσεων απασχόλησης.

Προειδοποίησε επίσης πως η υπηρεσία, που διέχεται στην αρχή του βρετανικού καλοκαι-

ριού, θα προκαλέσει υποτίμηση της στερλίνας που θα καταστήσει αικριβύτερες τις διακοπές.

Η ιστομία της στερλίνας ενδέχεται να σημειώσει πτώση από το σημερινό επίπεδο του 1,42 δολαρίου, στο 1,20 δολάριο, και να ξεσωθεί με το ευρώ, από το 1,27 ευρώ που είναι τώρα.

Απαντώντας σε επικρίσεις που διατυπώνεται η εκστρατεία υπέρ της ιπποχώρησης, η οποία καθηγήθηκε στην Καρδίτσα, με έδρα το London School of Economics, είπε στην «Guardian» πως η αιβεβαύτη προκαλεί μείωση των επενδύσεων και πλήττει τη δημιουργία θέσεων απασχόλησης.

«Εάν από τους νομπελίστες που διατυπώνεται η εκστρατεία υπέρ της ιπποχώρησης, η οποία καθηγήθηκε στην Καρδίτσα, με έδρα το London School of Economics, είπε στην «Guardian» πως η αιβεβαύτη προκαλεί μείωση των επενδύσεων και πλήττει τη δημιουργία θέσεων απασχόλησης.

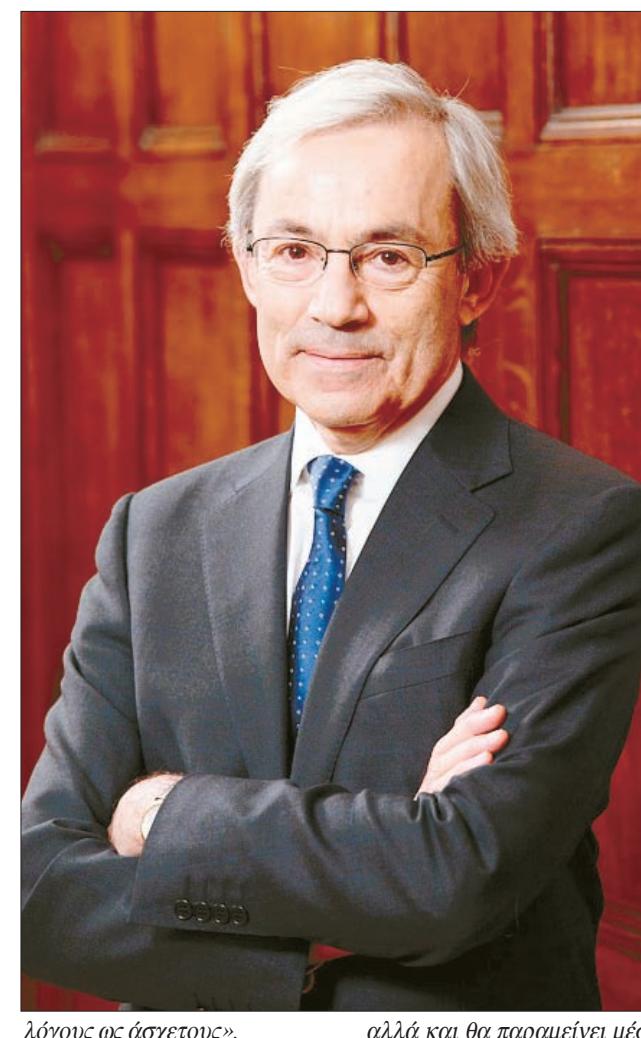
Ο ίδιος είπε πως «είναι παράλογο το γεγονός ότι οι υποστηρικτές του Brexit προσπαθούν να απορρίψουν τους οικονομο-

περίπτωση που θα καταστήσει αικριβύτερες τις διακοπές.

Η ιστομία της στερλίνας ενδέχεται να σημειώσει πτώση από το σημερινό επίπεδο του 1,42 δολαρίου, στο 1,20 δολάριο, και να ξεσωθεί με το ευρώ, από το 1,27 ευρώ που είναι τώρα.

Απαντώντας σε επικρίσεις που διατυπώνεται η εκστρατεία υπέρ της ιπποχώρησης, η οποία καθηγήθηκε στην Καρδίτσα, με έδρα το London School of Economics, είπε στην «Guardian» πως η αιβεβαύτη προκαλεί μείωση των επενδύσεων και πλήττει τη δημιουργία θέσεων απασχόλησης.

«Εάν από τους νομπελίστες που διατυπώνεται η εκστρατεία υπέρ της ιπποχώρησης, η οποία καθηγήθηκε στην Καρδίτσα, με έδρα το London School of Economics, είπε στην «Guardian» πως η αιβεβαύτη προκαλεί μείωση των επενδύσεων και πλήττει τη δημιουργία θέσεων απασχόλησης.



Επικαιρότητα

## Ντ. Κάμερον: «Μην ψηφίστε πισωγύρισμα και ύφεση»

**Β**αρύτατες θα είναι οι συνέπειες για τη Βρετανία και τους κατοίκους της, για την Ευρωπαϊκή Ένωση άλλα και για την Κύπρο όχι εξόδου της Βρετανίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Σε διάγραμμά του προς τον βρετανικό λαό ο πρωθυπουργός Ντέιβιντ Κάμερον κάλεσε τους Βρετανούς να ψηφίσουν υπέρ της σύνθησης της Ένωσης.

Μιλώντας έξω από το Νούμερο 10 της Ντάουνιγκ Στρίτ, ο Ντέιβιντ Κάμερον σημειώνει ότι «δεν υπάρχει πιστούρισμα από μία υπηρεσία εξόδου της Κύριας από την Ε.Ε.». («Ένα Brexit) θα είναι μη αναστρέψιμο», σημειώνει.

Κάλεσε, μάλιστα, τους μεγαλύτερους σε ηλικία ψηφοφόρους – που οι δημοσκοπήσεις τους θέλουν να τάσσονται υπέρ της ιπποχώρησης – αλλά από την ίδια φράση, «ακόμα από την ίδια φράση», επισημαίνει ο Κάμερον.

Ο Βρετανός πρωθυπουργός σημειώνει, επίσης, ότι εμπειρογνόμονες του προεδρούντος της Βρετανίας από την Ε.Ε. θα βλάψει την οικονομία βραχυπρόθεσμα, μεσοπρόθεσμα και μακροπρόθεσμα.

Παράλληλα, σε όρφο του την Κυριακή στην «Telegraph», ο κ. Ντέιβιντ Κάμερον αναφέρθηκε εκτενός στο προεδρούντος της Βρετανίας για την ιπποχώρηση της Βρετανίας σε μελλοντικές γενιές. «Σκεφτείτε πις επίπεδος και τα όνειρα των παιδιών σας και των εγγονών σας», τόνισε ο Κάμερον.

Σημειώνει ότι τα πιστεύει πως η Βρετανία θα είναι πολύ δυνατή, πολύ ασφαλής και σε καλύτερη κατάσταση εάν παραμείνει στην Ε.Ε.

Τόνισε ότι τα τελευταία έξι χρόνια επικεντρώθηκε στη βελτίωση της κατάστασης της οικονομίας της Βρετανίας. «Ξέρω ότι κάθε απόφαση που έλαβα ήταν λόγος της ανάγκης ή της αποφάσισης που θα είχε η Βρετανία σε μελλοντικές διαπραγματικές θέσης που θα έχει η Βρετανία σε πέντε μέσων», πέντε χρόνων.

«Θα διαλέξουμε, το όραμα το Φάρατς που πηγαίνει πίσω τη Βρετανία, διχάζει αντί να ενονται και αυμφισθεῖ τις κινήτρες που διαφορετική άποψη, ή αντίθετα, θα διαλέξουμε μία ανοικτή, φιλελεύθερη Βρετανία, που δεν ρίχνει τα προβλήματα σε άλλες ομάδες, που αντί-

σωστή», είπε και σημειώσει ότι «η αποχώρηση από την Ε.Ε. θα έθετε τα πάντα σε κίνδυνο».

«Η οικονομία θα είναι πολύ πιστούρισμα στην Ε.Ε. και πολύ αδύνατη εάν φύγουμε», τόνισε. «Το ίδιο συνέβει και για την ασφάλεια», πρόσθεσε.

Σημειώνεται ότι η παραμονή στην Ε.Ε. μεγαλώνει τη δύναμη της Βρετανίας. «Οι Βρετανοί δεν παραποτάνται», είπε και πρόσθεσε ότι «η γιώρα ασκεί την επιρροή της ίδιας φράσης, αλλά απλήλεπδραντάς το κόρδιμο».

«Εάν φύγουμε από την Ε.Ε., εκείνη θα λειψθεί ακόμα αποφάσισης – αλλά χρονιών εμάς», επισημαίνει ο Κάμερον.

Ο Βρετανός πρωθυπουργός σημειώνει, επίσης, ότι εμπειρογνόμονες του προεδρούντος της Βρετανίας από την Ε.Ε. θα βλάψει την οικονομία βραχυπρόθεσμα, μεσοπρόθεσμα και μακροπρόθεσμα.

Παράλληλα, σε όρφο του την Κυριακή στην «Telegraph», ο κ. Ντέιβιντ Κάμερον αναφέρθηκε εκτενός στο προεδρούντος της Βρετανίας για την ιπποχώρηση της Βρετανίας σε μελλοντικές γενιές. «Σκεφτείτε πις επίπεδος και τα όνειρα των παιδιών σας και των εγγονών σας», τόνισε ο Κάμερον.

Σημειώνει ότι τα πιστεύει πως η Βρετανία θα είναι πολύ δυνατή, πολύ ασφαλής και σε καλύτερη κατάσταση εάν παραμείνει στην Ε.Ε.

Τόνισε ότι τα τελευταία έξι χρόνια επικεντρώθηκε στη βελτίωση της κατάστασης της οικονομίας της Βρετανίας. «Ξέρω ότι κάθε απόφαση που έλαβα ήταν λόγος της ανάγκης ή της αποφάσισης που θα είχε η Βρετανία σε πέντε μέσων», πέντε χρόνων.

«Θα διαλέξουμε, το όραμα το Φάρατς που πηγαίνει πίσω τη Βρετανία, διχάζει αντί να ενονται και αυμφισθεῖ τις κινήτρες που διαφορετική άποψη, ή αντίθετα, θα διαλέξουμε μία ανοικτή, φιλελεύθερη Βρετανία, που δεν ρίχνει τα προβλήματα σε άλλες ομάδες, που αντί-

σωστή», είπε και σημειώσει ότι «η αποχώρηση από την Ε.Ε. θα έθετε τα πάντα σε κίνδυνο».

«Η οικονομία θα είναι πολύ πιστούρισμα στην Ε.Ε. και πολύ αδύνατη εάν φύγουμε»,



DOOR TO DOOR SHIPMENTS SERVICES

LONDON | BIRMINGHAM | MANCHESTER  
NICOSIA | LIMASSOL



**WEEKLY SHIPMENTS**  
**FROM THE**  
**UK & CYPRUS**

UNBEATABLE RATES  
NO HIDDEN CHARGES  
NO ADDITIONAL FEES FOR  
CLEARING AND HANDLING  
NO WEIGHT LIMIT  
SPECIAL RATES APPLY FOR BULK  
SHIPPING ORDERS  
VEHICLES CAN ALSO BE SHIPPED

**WE ALSO OFFER:**  
PACKAGING AND  
COLLECTION SERVICE  
DOOR TO DOOR SERVICE

**FILL ME UP &  
SEND ME TO  
CYPRUS FOR**

**£20  
PER BOX**

→ **£25 FOR  
AN XL BOX**

PETROS 07740 336 506 OR  
00357 99420360

INFO@D2DSHIPPING.COM  
WWW.D2DSHIPPING.COM

# Έλληνες Λόγιοι Πρόσφυγες στην Αγγλία

ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΕΡΜΩΝΥΜΟΣ  
ΣΠΑΡΤΙΑΤΗΣ  
(συνέχεια)**

Να παραθέσουμε, μάλιστα, εδώ μερικές λεπτομέρειες από την μάλλον θυελλώδη σταδιοδρομία του Γεώργιου Ερμώνυμου, ώστε να αντιληφθούμε καλύτερα τη σοβαρότητα της αποστολής που του είχε ανατεθεί από τον πάπα Σίξτο Δ' και των προβλημάτων που οπωσδήποτε θα αντιμετώπισε στη διάρκεια της τριετού σχεδόν παραμονής και δραστηριότητάς του στην ταραχμένη τότε από τους δυναστικούς και όχι μόνο πολέμους Αγγλία.

Συγκεκριμένα, ο Αρχιεπίσκοπος Υόρκης George Neville (1432-1476) δεν υπήρξε μια συνηθισμένη προσωπικότητα στην ιστορία της μεσαιωνικής Αγγλίας. Γεννήθηκε γύρω στα 1432 ως ο τέταρτος γιος μιας από τις διασημότερες Αγγλικές οικογένειες της εποχής, είχε δε προτιμηθεί από τον πατέρα του, Richard Neville, Earl of Salisbury, να ακολουθήσει το ιερατικό επάγγελμα. Γ' αυτό, σπουδάσει Θεολογία στο Balliol College του Πανεπιστημίου της Οξφόρδης, από όπου απέκτησε τους τίτλους B.A. (1450), M.A. (1452), ίσως δε και Ph.D. (1557), διετέλεσε μάλιστα και Πρύτανης του δύο φορές, το 1453-1457, και το 1461-1472. Πάντως, όμως, τόσο η καταγωγή του και οι επακόλουθες στενές σχέσεις - θετικές και αρνητικές - της οικογένειας του με τους κύκλους του Παλατιού, όσο και η εξάρετη μόρφωση που απέκτησε στο Πανεπιστήμιο της Οξφόρδης, είχαν προλείπειν το έδαφος για την κατοπινή σταδιοδρομία του και κυρίως στα πολιτικά τεκταινόμενα.

Σε ηλικία, λοιπόν, μόλις δέκα χρονών, τοποθετήθηκε στην ιερατική υπηρεσία του Καθεδρικού Ναού στο Salisbury, εναντίον δε όλων των κρατικών κανονισμών, τέσσερα χρόνια αργότερα, το 1446, του δόθηκε πλούσια ιερατική επικαρπία, για την οποία και εξασφάλισε την έγκριση (1447) αρχικά του πάπα Σιξτού Δ' (3/3/1431-23/2/1447) και (1452) του πάπα Νικόλαου Ε' (6/3/1447-24/3/1455). Μετά δε που ο πατέρας του είχε διορισθεί ως Καγκελάριος το 1454, ο τέταρτος αυτός γιος του άρχισε να συγκεντρώνει έναν επιβλητικό αριθμό διακρίσεων, και το 1455/6, σε ηλικία 23 ετών, εξελέγη μεν Επίσκοπος Exeter, αλλά χειροτονήθηκε επίσημα και ανέλαβε την ευθύνη της Επισκοπής

πρίν του το 1458. Τον δε Μάρτιο του 1465, μετά που είχε συμμετάσχει σε συνεννοήσεις με το Σκάτους (1464), κυρίως όμως λόγω του ενεργού ρόλου του υπέρ του βασιλιά Εδουάρδου Δ' (1461-1483) και συνεπώς για καθαρά πολιτικούς λόγους, απεβίβαστηκε σε Αρχιεπίσκοπο Υόρκης.

Εκείνο, όμως, που ενδιαφέρει εμάς ιδιαίτερα για την όλη σταδιοδρομία του Αρχιεπίσκοπου Υόρκης George Neville είναι, όπως βλέπουμε, η εμπλοκή του, έμμεση ή άμεση, στα πολιτικά και στρατιωτικά τεκταινόμενα της θυελλώδους εκείνης περιόδου στην Αγγλία και τις γειτονικές της χώρες, κυρίως την Γαλλία και την Σκωτία, και η αντιπαλότητα δύο Αγγλων μοναρχών, του Ερρίκου ΣΤ' (1422-1461 και 1470-1471) και του Εδουάρδου Δ' (1461-1483). Η ανάμιξή του δε εκείνη τον οδήγησε δύο φορές στη φυλακή, και υπήρξε πολύ τυχερός που απέφυγε την θανατική πονήγια προδοσία. Και όχι μόνο αυτό. Ενώ είχε διαδραματίσει γηγετικό ρόλο στην ανάληψη της βασιλικής εξουσίας από τον Εδουάρδο Δ', στον οποίο είχε μάλιστα παραδώσει τον αιχμάλωτο του βασιλιά Ερρίκο ΣΤ', όταν στη συνέχεια ο αδελφός του, Richard

Neville, Earl of Warwick, και λοιποί συνεργάτες είχαν στραφεί εναντίον του Εδουάρδου, ο βασιλιάς όχι μόνο απέλυσε τον Αρχιεπίσκοπο από το Καγκελάριο στις 8 Ιουνίου 1467, αλλά πρότεινε επίσης να αναδειχεί τον πάπας Παύλος Β' (1464-1471) ως αρχιεπίσκοπος Παύλος Β' (1458-1464), τελεί επίσημα τον γάμο στις 11 Ιουλίου του 1469, αλλά στο Calais, όπου δεν είχε δικαιοδοσία επέμβασης ο Αρχιεπίσκοπος Καντουαρίας. Όταν δε επέστρεψαν στην Αγγλία, ο βασιλικός στρατός του Εδουάρδου είχε ήττηθεί, χωρίς ο ίδιος να το γνωρίζει, στις 26 Ιουλίου 1469, συνελήφθη όμως από τον Αρχιεπίσκοπο, ο οποίος και τον φυλακίσεις αρχικά στο Warwick και στο συνέχεια στο Middleham. Έτοιμος, λοιπόν, για ένα μικρό χρονικό διάστημα τα δυο αδελφία, ο Richard Neville, Earl of Warwick, και ο Αρχιεπίσκοπος Υόρκης George Neville, βρέθηκαν να αισκρούν την εξουσία έχοντας υπό τον έλεγχό τους τον βασιλιά Εδουάρδο. Επειδή, όμως, δεν κατόρθωσαν να εξασφαλίσουν την αναγκαία στρατιωτική δύναμη για να αντιμετωπίσουν σύγχρονά τους επαναστατικά κινήματα, αναγκάστηκαν, με πρωτοβουλία του Αρχιεπίσκοπου, να απελευθερώσουν τον Εδουάρδο, ο οποίος ανέλαβε και πάλι τα ηγεία του κρατικού μηχανισμού.

Όταν, συνεπώς, έχουμε υπόψη μας έστω και ακριθιγώς τον πολεμικό εκείνο αναβρασμό που ταλάνιζε βαθύτατα την Αγγλία, τότε μόνο μπορούμε να αξιολογήσουμε τη σοβαρότητα της αποστολής που είχε ανατεθεί από τον πάπα της Ρώμης στον Ερμώνυμο και όχι σε κάποιον άλλο

αγγλίας στις 19 Δεκεμβρίου του ίδιου έτους. Του επετράπη, μάλιστα, να επισκεφθεί την Έδρα του το 1476 και να αναλάβει και πάλι τα καθήκοντά του, όμως καθ' οδόν απεβίβασε στο Blyth, Nottinghamshire, στις 8 Ιουνίου 1476, προτού μπορέσει να ολοκληρώσει το ταξίδι του.

Να σημειώσουμε, επίσης, και μια άλλη λεπτομέρεια σχετικά με τον ρόλο που διαδραμάτισε ο George Neville στις σχέσεις Ρώμης και Αγγλίκης πολιτικής σκοπούμπτρος: Το 1469 ο αδελφός του, Richard, Earl of Warwick, στρέφεται και πάλι εναντίον του βασιλιά Εδουάρδου Δ' ερχόμενος σε συμφωνία για δράση με τον αδελφό του, Γεώργιο, Δούκα του Clarence, ο οποίος θεωρούνταν ως διάδοχος του Εδουάρδου. Ο Warwick, μάλιστα, σχεδίαζε τον γάμο της κόρης του, Isabel, με τον Clarence, έναν γάμο, όμως, που απαγορεύονταν τόσο από τον Εδουάρδο, όσο και από τον Αρχιεπίσκοπο της Υόρκης George Neville (είχε, το 1463, χρησιμοποιηθεί σε διπλωματικές αποστολές στη Γαλλία στην οποία πολύ πιθανόν να είχε προσωπική συνάντηση εκεί και με τον Βησσαρίωνα) να οδήγησε τελικά τον πάπα Σίξτο Δ' (1471-1484) να επιλέξει τον Ερμώνυμο αντί του Κάλλιστου ή άλλου γλωσσομαθούς και έμπιστού του για την υπεύθυνη εκείνη αποστολή.

Το αποτέλεσμα, πάντως, του διαβήματος εκείνου έσχε πλήρη επιτυχία: Ο Ερμώνυμος, ο οποίος έφυγε από τη Ρώμη για το Λονδίνο στις 28 Ιουνίου 1473, κατόρθωσε, σύμφωνα με πληροφορίες που παρέχει ο Ανδρόνικος Κάλλιστος σε επιστολή του [τον Μάρτιο 1476] προς τον Γεώργιο Παλαιολόγο Διούπατο, [ήταν γόνος παλαιάς αριστοκρατικής οικογένειας του Βυζαντίου], πανίσχυρο τότε και ζάψπιλο το ναύαρχο του Γάλλου βασιλιά Λουδοβίκου ΙΑ' (1461-1483), και μάλιστα πολύ σύντομα, να εξασφαλίσει την αποφυλάκιση του βασιλιά Λουδοβίκου ΙΑ' (1461-1483), και μάλιστα πολύ σύντομα, να εξασφαλίσει την αποφυλάκιση του ενός ήδη αναφέρομε πιο πάνω, την θέση του, αλλά απεβίωσε στις 8 Ιουνίου 1476, μια ημερομηνία που ενδιαφέρει όσο αφορά την παραμονή του Ερμώνυμου στο Λονδίνο: Είχε αφιερώσει στον Αρχιεπίσκοπο Neville ένα αντίγραφο μικρού βιβλίου που περιέχει ομιλίες των Ελλήνων Πατέρων της Εκκλησίας, γεγονός που μαρτυρεί ότι πολύ πιθανό θα το έκανε αυτό στο διάστημα Νοεμβρίου 1474 και Ιουνίου 1476. Μια πε-

λο από το πανίσχυρο παπικό περιβάλλον. Ο λόγος, όμως, για τον οποίο είχε επιλεγεί ο Ερμώνυμος και όχι κάποιος άλλος από το περιβάλλον του πάπα να αναλάβει μια τέτοια σοβαρή αποστολή διχάζει αικόμια και σήμερα τους ιστορικούς. Αναφέρουμε, για παράδειγμα, εδώ την αποφυητική του Χαρλ Μεττ



ΤΟΥ ΧΑΡΗ ΜΕΤΤΗ

ρίδος, κατά την οποία μπορούμε να συμπεράνουμε, βασιζόμενοι και σε πολλές άλλες διασωζόμενες γραπτές μαρτυρίες, ότι ο Ερμώνυμος δεν θα ασχολείτο συνέχεια και αποκλειστικά με την αποφυλάκιση του Neville, αλλά θα επιδιόταν επίσης, προς εξασφάλιση των αναγκαίων οικονομικών πόρων, τόσο με την διασωζόμενη μέριη στην περιοχή της Βησσαρίωνα να οδήγησε τελικά τον πάπα Σίξτο Δ' (1471-1484) να επιλέξει τον Ερμώνυμο αντί του Κάλλιστου ή άλλου γλωσσομαθούς και έμπιστού του για την υπεύθυνη εκείνη αποστολή.

Τέτοια χειρόγραφα του Ερμώνυμου έχουν εντοπισθεί σε διάφορες πανεπιστημιακές ή άλλες βιβλιοθήκες, ενώ για την παροχή Ελληνικών μαθημάτων υπάρχει μια τουλάχιστον συγκεκριμένη αναφορά ότι διδάξει τότε στο Λονδίνο κάπιον Αγγλο «παπά», δηλαδή κατώτερης τάξης ειρωμένο. Υποστηρίχθηκε, μάλιστα, ότι πιθανόν να επρόκειτο για έναν συνεργάτη του George Neville, τον μετέπειτα Επίσκοπο του Durham και πρώην Αρχιδιάκονο του Richmond, John Shirwood, στον οποίο, ως Επίσκοπο παί (έγινε το 1484) ο Ερμώνυμος αφέρωσε χειρόγραφο Λατινικής μετάφρασης του έργου του Αριστοτέλη, *De Virtutibus*, το οποίο βρίσκεται σήμερα στην Bodleian Library του Πανεπιστημίου της Οξφόρδης.

[Περισσότερα για το θέμα αυτό στο εξαίρετο βιβλίο του Jonathan Harris, "Greek Emigres in the West 1400-1520", Porphyrogenitus 1995, p. 146-147].

Όπως, όμως, φαίνεται, ο Ερμώνυμος έπεσε τελικά θύμα διλοπλοκών Ιταλών επιπόρων, οι οποίοι τον κατηγόρησαν ότι τους κατασκόπευε και έδινε πληροφορίες για τις εμπορικές και άλλες



Του ανταποκριτή μας  
στην Αθήνα  
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ

## ΣΧΟΛΙΑ

### Γεύμα στον «φίλο της Ελλάδος»

«Είσαι φίλος της Ελλάδος και η Ελλάδα είναι φίλη σου», είπε ο Δημήτρης Αβραμόπουλος στον Ζαν Κλοντ Γιούνκερ, στον οποίο παρέθεσε γενύμα εργασίας, παρουσία και του Αντώνη Σαμαρά. Η σχετική ανάρτηση στο Twitter έγινε από τη Μ. Αντρέεβα, την εκπρόσωπο του Προέδρου της Κομισιόν, ενώ ελληνικό «χρώμα» είχε και η ανάρτηση του επικεφαλής του επιτελείου του Γιούνκερ, Μ. Σελμάιρ, ο οποίος έγραψε ότι «έναν χρόνο μετά τις εντατικές διαπραγματεύσεις για να κρατήσει την Ελλάδα στο Ευρώ, ο Γιούνκερ επισκέπτεται μια χώρα, στην οποία επιστρέφει η ελπίδα».

### Παιχνίδια με τους φρουρούς

Ως κίνηση για να εκθέσει τους πολιτικούς της αντιπάλους μάλλον πρέπει να εκληφθεί η σπουδή με την οποία κυβερνητικά στελέχη άρχισαν να κυκλοφορούν μια λίστα με την αστυνομική φρουρά που διαθέτουν οι πολιτικοί, οι επιχειρηματίες, οι δικαστικοί και οι δημοσιογράφοι. Και τότε επειδή η συγκεκριμένη λίστα δείχνει ότι στον πρωθυπουργό Αλέξη Τσίπρα έχουν διατεθεί μόνο επτά φρουροί. Οι πάντες όμως γνωρίζουν ότι έχει πολύ περισσότερους. Μια βόλτα άλλωστε από την οδό Ηράδου Αττικού, με τις κλούνες των MAT παρατεταγμένες και τους δεκάδες αστυνομικούς διασκορπισμένους ακόμη και στον Εθνικό Κήπο, θα σας πείσει. Αντιθέτως, για τον αρχηγό της Αξιωματικής Αντιπολίτευσης Κυράκο Μητσοτάκη, έχουν «χρεώσει», σύμφωνα με τη λίστα αυτή, 46 αστυνομικούς, συν 7 αυτοκίνητα, συν 6 μηχανές και 42 αστυνομικούς στην οικία του.

### Μόνος και έρημος...

Μόνος εναντίον... όλων είναι ο Κυριάκος Μητσοτάκης στη Νέα Δημοκρατία για το ζήτημα του Προέδρου της Δημοκρατίας. Πέραν του πρώην πρωθυπουργού Κώστα Καραμανλή, υπέρ της εκλογής από τον ελληνικό λαό τάχθηκε και ο Δημήτρης Αβραμόπουλος. Ο απόλυτος, όμως αιφνιδιασμός για τον αρχηγό της Νέας Δημοκρατίας ήρθε από την Ντόρα Μπακογιάννη, που μέσω social media, συνέπλευσε με τους παραπάνω. Το... δράμα για τον Κυρ. Μητσοτάκη δεν τελειώνει, ωστόσο, εδώ, καθώς υπέρ της άμεσης εκλογής είναι και ο πρώην πρωθυπουργός Αντ. Σαμαράς (ήταν αυτή ακριβώς η πρόταση που είχε καταθέσει τον Μάιο του 2014).

### Άτυπος ο πρώην...

Εξέπληξαν πολλούς και ξένισαν ακόμη περισσότερους τα θεμάτα λόγια που χρησιμοποίησε για τον Κυριάκο Μητσοτάκη, μιλώντας στο Bloomberg, ο διατελέσας υπηρεσιακός πρωθυπουργός Π. Πικραμένος. Όχι όμως και όσους γνωρίζουν ή εντρυφούν στα τεκταινόμενα στο κόμμα της Αξιωματικής Αντιπολίτευσης. Όπως λέγεται, εδώ και κατέρ, ο Π. Πικραμένος έχει αναλάβει ρόλο άτυπου συμβούλου του Κυρ. Μητσοτάκη και μετέχει σε συσκέψεις που πραγματοποιούνται στη Λεωφόρο Συγγρού. Οι ίδιοι άνθρωποι διατείνονται ότι η συμπόρευση αυτή δεν είναι τυχαία, ούτε και πρόσκαιρη. Τονίζουν δε, ότι δεν θα είναι έκπληξη, αν στις επόμενες εκλογές δούμε το όνομα του Π. Πικραμένου σε κάποια από τις λίστες της Νέας Δημοκρατίας. Επικρατείας, φαντάζομαι...

**Φ. Χαρ.**



# Ελλάδα

## Γιούνκερ: «Η Ελλάδα βρίσκεται στον σωστό δρόμο»

«Σαν βγεις στον πηγαίμο για την Ιθάκη, να εύχεσαι να'ναι μακρύς ο δρόμος»



της χώρας στην ΕΕ, υπενθυμίζοντας ότι 12 μήνες πριν, κάποιοι έκαναν σχέδια για Grexit.

Ο πρωθυπουργός ευχαρίστησε τον πρόεδρο της Κομισιόν για τη στήριξη που παρέχει στην Ελλάδα για την αντιμετώπιση της προσφυγικής κρίσης.

Ο κ. Τσίπρας σημειώσε ότι η σχέση της Ελλάδας με τον Ζαν Κλοντ Γιούνκερ «έναι μια ειλικρινή σχέση φιλίας, που δοκιμάστηκε και σφυρηλατήθηκε σε δύσκολες στιγμές».

Από την πλευρά του ο Λουξεμβούργιος πολιτικός χαιρέτισε τις προσπάθειες που κάνουν οι Έλληνες.

«Η χώρα έχει περάσει έναν σημαντικό κόβο και στο πλαίσιο αυτό η Επιτροπή θα είναι



στο πλευρό της Ελλάδας», τόνισε.

Ο ίδιος υπογράμμισε την ανάγκη οι Έλληνες να γίνουν οι ίδιοι «ιδιοκτήτες» του προγράμματος που εφαρμόζεται, όχι γιατί αυτό ζητούν οι Βρυξέλλες, αλλά γιατί αυτό θα είναι προς δόφειος των μελλοντικών γενεών.

### Συνάντηση με Παυλόπουλο

Πριν τη συνάντηση με τον πρωθυπουργό ο κ. Γιούνκερ έγινε δεκτός από τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας Προκόπη Παυλόπουλο. Στις δηλώσεις του μπροστά στις τηλεοπτικές κάμερες ο Πρ. Παυλόπουλος αναφέρθηκε στην «αυθοριστική συμβολή», όπως είπε, «του προέδρου της Κομισιόν για την παραμονή της Ελλάδας στην Ε.Ε. και την Ευρωζώνη». «τον προέδρου της Κομισιόν για την παραμονή της Ελλάδας στην Ε.Ε. και την Ευρωζώνη, ενώ επανέλαβε πως «πρέπει να ξεκινήσει άμεσα η συζήτηση για η την ελάφρυνση του χρέους».

Από την πλευρά του ο Ζαν Κλοντ Γιούνκερ τόνισε πως «η Ελλάδα και η Ευρωπαϊκή Ένωση είναι δύο πρόγματα που πηγαίνουν μαζί», και γι' αυτό κατέβαλλε προσπάθειες ώστε να αποφευχθεί η έξοδος της χώρας από την Ε.Ε. και την Ευρωζώνη. «Τελικά νικήσαμε», πρόσθεσε, σημειώνοντας ότι «η Ελλάδα διανύει πλέον την απόσταση για να επιστρέψει στον δρόμο της ανάπτυξης και της ευημερίας».

Παράλληλα, εξήρε τους χειρισμούς της χώρας στην αντιμετώπιση της προσφυγικής κρίσης, σημειώνοντας πώς «η Ε.Ε. οφείλει να στηρίξει την Ελλάδα».

## Συναντήσεις Τσίπρα με τους πολιτικούς αρχηγούς για Σύνταγμα και εκλογικό νόμο

Ανακοινώθηκε τη Δευτέρα από το γραφείο του πρωθυπουργού το επίσημο πρόγραμμα των συναντήσεων που έχει, αυτήν την εβδομάδα, ο Αλέξης Τσίπρας με τους πολιτικούς αρχηγούς, με αντικείμενο τον εκλογικό νόμο και τη συνταγματική αλλοιώση.

Συγκεκριμένα, οι συναντήσεις που έχουν προγραμματισθεί να πραγματοποιηθούν στο Μέγαρο Μαξίμου έχουν ως εξής:

Με τον πρόεδρο των ΑΝΕΛ Πάνο Καμμένο, συναντήθηκε την Τρίτη στις 17:00.

Για σήμερα Πέμπτη έχουν προγραμματιστεί οι ακόλουθες συναντήσεις:

Με τον ΓΓ του ΚΚΕ, Δημήτρη Κουτσούμπα, στις 12:00.

Με την πρόεδρο του ΠΑΣΟΚ Φώφη Γεννηματά, στις 16:00

Με τον πρόεδρο της ΝΔ, Κυριάκο Μητσοτάκη, στις 18:00

Αύριο θα γίνουν συναντήσεις:

Με τον επικεφαλής του Ποταμιού Σταύρο Θεοδωράκη, στις 10:00

Με τον πρόεδρο της Ένωσης Κεντρώων Βασίλη Λεβέντη, στις 12:00.



# Δίχασαν κυβέρνηση και αντιπολίτευση οι «Παραιτηθείτε»...

Οι «Παραιτηθείτε» συγκέντρωσαν περίπου 10.000 ανθρώπους στο Σύνταγμα, δεν ήταν και λίγοι για μια διαδήλωση που διοργανώθηκε μέσω των social media χωρίς να εξυπηρετεί κάποιον σκοπό και χωρίς να υπάρχει στον ορίζοντα ένα πολιτικό γεγονός που θα μετέφερε σαν ιμάντων κόσμο στην πλατεία. Δεν ήταν όμως ούτε τόσο πολλοί ώστε να δημιουργήσουν το γεγονός που θα ταρακούνοι την κυβέρνηση. Ήταν ωστόσο τόσο αδιάφοροι για τα κόμματα της αντιπολίτευσης, τα οποία κράτησαν αποστάσεις. Επιπλέον, η Νέα Δημοκρατία και το ΠΑΣΟΚ διχάστηκαν για το αν θα έπρεπε να στηρίξουν αυτή την προτοβουλία.

Ο πρώτος κυβερνητικός παράγοντας που στάθηκε απέναντι από τους διαδηλωτές ήταν ο Νίκος Φίλης, ο οποίος δήλωσε διαδοχικά: «Θα υπάρχει υπονόμευση με "κινήματα κατσαρόλας". Το κίνημα "Παραιτηθείτε" είναι κίνημα στα όρια της συνταγματικής ανοχής». «Είναι ακροδεξιάς κατεύθυνσης το κίνημα "Παραιτηθείτε"». «Είναι το σχέδιο B της Νέας Δημοκρατίας».

«Το "Παραιτηθείτε" στη σημερινή συγκυρία είναι ένα αίτημα το οποίο δεν απαντά σε ανάγκες της ελληνικής κοινωνίας και το οπόιο κινείται εχθρικά στη χώρα», συμπλήρωσε η Έλληνας Γεροβασίλη ξεσηκώνοντας θύελλα αντιδράσεων.

Ο Κυριάκος Μητσοτάκης ζήτησε την παραίτηση Φίλη και την Τετάρτη (15/6) πρόσθεσε ότι



«και μόνο η εξαγγελία της συγκέντρωσης παρήγαγε πολιτικά αποτελέσματα και έδειξε το αυταρχικό πρόσωπο της κυβέρνησης».

Οπτάσσο ο βουλευτής Σερρών Κώστας Καραμανλής επέλεξε όλη γραμμή, επισημαίνοντας ότι «η αντιπολίτευση δεν πρέπει να κάνει πολιτική από τα πεζοδρόμια».

Στο εσωτερικό του ΠΑΣΟΚ, με δύο μέλη της Κεντρικής Επιτροπής, τους Μάνο Επιτροπάκη και Παναγιώτη Κωστούλα, και τον υπεύθυνο του τομέα Πολιτισμού Θανάση Χειμωνά να μετέχουν στους διοργανώτες της συγκέντρωσης, ξέσπασε αναταραχή.

Αν ο ΣΥΡΙΖΑ βρέθηκε απολογούμενος για την ανάρτηση στο Facebook του κ. Νεφελούνδη, ο οποίος αναφέροταν απάξιωτικά στους διαδηλωτές ως «κολλαγόνα, Τζημέριες υστερίες, αν-

η δήλωση του Νίκου Φίλη, ότι

γκέφαλοι "συγγραφείς", κοινώς υβρεούλογοι», και τους ευχόταν «καλή διασκέδαση και προσοχή στα καλόσν», το ίδιο συνέβη και στο Πασοκ. Ο Λάζαρος Παλατζας, στενός συνεργάτης της κυρίας Γεννηματά, έγραψε στο ίδιο μέσο ότι «οι πανσέξουαλ συμμετέχουν και οργανώνουν εκδηλώσεις σαν αυτές των "Αγανακτισμένων" και των "Παραιτηθείτε"», προκαλώντας σφοδρές αντιδράσεις, καθώς η πλειονότητα της Κοινοβουλευτικής Ομάδας στήριξε διακριτικά τη συγκέντρωση.

Αντίθετως, η πρόεδρος του ΠΑΣΟΚ κράτησε αποστάσεις λέγοντας ότι «η πολιτική έχει υποχρέωση πέρα από το "παραιτηθείτε" να έχει πρόταση, να δίνει λύση για το πρέπει να γίνει μετά. Η λογική του απολίτικου, του ακομμάτιστου, με βρίσκει αντίθετη».

Η δήλωση του Νίκου Φίλη, ότι

## ΕΧΩΡΟΙ ΤΗΣ ΧΩΡΑΣ ΒΑΝΔΑΛΙΖΟΥΝ ΣΕ ΚΡΑΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ

# Φασίστες-αντιεξουσιαστές έσπασαν 500 μηχανήματα εισιτηρίων λεωφορείων και τρόλεϊ

Την ευθύνη για τις μαζικές φθορές που, όπως υποστηρίζουν, προκάλεσαν το περασμένο Σάββατο σε 514 ακυρωτικά μηχανήματα εισιτηρίων σε δεκάδες γραμμές λεωφορείων και τρόλεϊ της Αττικής αναλαμβάνουν φασίστες αντιεξουσιαστές, με κείμενο που ανήρτησαν στο Διαδίκτυο, υπό τον τίτλο «Συντονισμένη δράση για ελεύθερες μετακινήσεις στα Μέσα Μαζικής Μεταφοράς».

Οπως αναφέρει, «η πρόσφατη αύξηση της τιμής του εισιτηρίου και το σχέδιο αναδιάρθρωσης του ΟΑΣΑ, που ψηφίστηκε το περασμένο φθινόπωρο, περιλαμβάνει πάμπολλες ρυθμίσεις και "καινοτομίες", από τις οποίες ξεχωρίζουν η πάταξη της λαθρεπιβίβασης και ο έλεγχος των επιβατών...».

Η μηνιαία κάρτα κοστίζει σε ετήσια βάση 360 ευρώ, (δηλαδή ένα ευρώ την ημέρα) ενώ η παροχή δωρεάν μετακίνησης στους κατόχους κάρτας ανεργίας εξαιρεί τις χιλιάδες μη καταγεγραμμένες άνεργες και υπο-απασχολούμενους. Όλα αυ-



τά κάνουν τις δημόσιες μετακινήσεις στην πόλη ακριβές στο σύνολό τους.

(ΣΗΜ. «Ε»: Όταν ένας συγκρίνει το εισιτήριο των αστικών μέσων μεταφοράς του Λονδίνου με εκείνο της Ελλάδας, τότε έχει την εντύπωση ότι οι Έλληνες ταξιδεύουν δωρεάν!)

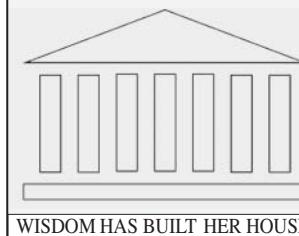
## Προβληματίζει τη ΝΔ ο τρόπος εκλογής Προέδρου Δημοκρατίας

Ρήγμα στο εσωτερικό της Νέας Δημοκρατίας έχει δημιουργήσει το θέμα της εκλογής του Προέδρου της Δημοκρατίας στην επικέμενη αναθεώρηση του Συντάγματος. Η ανακίνηση του ζητήματος από την κυβέρνηση προκάλεσε αναστάτωση στη Νέα Δημοκρατία, έστω και αν οι εσωκομματικές ανημαχίες είναι χαμηλής έντασης.

Ανέδειξε όμως διαφορές μεταξύ της ηγεσίας και κορυφαίων παραγόντων, όπως ο πρώην πρωθυπουργός Κώστας Καραμανλής και Αντώνης Σαμαράς, ο κοινοτικός επίτροπος Δημήτρης Αθραμπόλης και η συντονίστρια Εξωτερικών και Αμυνας Ντόρα Μπακογιάννη που στηρίζουν την εκλογή από τον λαό, έχοντας ο καθένας τους δικούς του λόγους και διαφορετικά κίνητρα για μελλοντικές εξελίξεις.

Ο Κυριάκος Μητσοτάκης διαφωνεί με την κυβερνητική πρόταση για εκλογή του Προέδρου από τον λαό, υποστηρίζοντας ότι σε ένα κοινοβουλευτικό σύστημα ενδεχομένως να δημιουργήσει ένα δεύτερο πόλο εξουσίας. «Αυτός ο πόλος ενδεχομένως θα δρα όχι κατ' ανάγκη απεριορισμός στις αρμοδιότητες της εκτελεστικής εξουσίας αλλά ως ένας αυτόνομος πολιτικός πόλος», υποστηρίζει. Παράλληλα, τάσσεται υπέρ της λελογισμένης ενίσχυσης των αρμοδιοτήτων του Προέδρου της Δημοκρατίας και πιθανότατα να αποδεχθεί την εκλογή του από ένα διευρυμένο εκλεκτορικό σώμα.

Η Νέα Δημοκρατία εμφανίζεται αρνητική και στην αλλαγή του εκλογικού νόμου, αφού θεωρεί ότι ο Πρωθυπουργός θέλει να προστατεύσει ουσιαστικά το κόμμα του από την εκλογική κατάρρευση, ενώ ο Κυρ. Μητσοτάκης διαμηνύει ότι «ο Αλέξης Τσίπρας θα χάσει τις εκλογές με τον ίδιο εκλογικό νόμο με τον οποίο τις κέρδισε». Αυτό θα πει και στον ίδιο τον Πρωθυπουργό αν δεχθεί πρόσκληση να τον συναντήσει για να συζητήσουν την αλλαγή της εκλογικής νομοθεσίας. Το μόνο ζήτημα που δύναται να συζητήσει η Νέα Δημοκρατία στην παρούσα συγκυρία είναι να κατάτμηση των μεγάλων περιφερειών.



58A HAVERSTOCK HILL  
LONDON NW3 2BH

TEL: +44 (0) 20-7428 1000

FAX: +44 (0) 20-7428 1005

E-MAIL:

info@goodmanlawrence.com

www.goodmanlawrence.com

### PRINCIPAL:

DEMETRIOS ZEMENIDES  
FCCA, MCIM, MSc, DHP, MCH

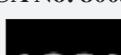
### MEMBER OF:

THE HAT GROUP

### REGULATED FOR A RANGE OF INVESTMENT BUSINESS

### ACTIVITIES

BY THE ASSOCIATION OF  
CHARTERED CERTIFIED  
ACCOUNTANTS.  
ACCA No: 8005588



VAT No: 365 5621 41

## GOODMAN LAWRENCE & CO.

FOUNDED 1942

- CHARTERED CERTIFIED ACCOUNTANTS
- REGISTERED AUDITORS
- PROACTIVE SOLUTION PROVIDERS

Take the best financial advice...

You owe it to yourself...

Our History...

69 years of success and credibility...

Our Knowledge...

Proactive Financial Solutions...

Proactive, In-house Tax Planning...

Registered Training Office...

Our Commitment...

Excellence and Value for Money...

Our Services...

Professional, Flexible and Timely...

Audit and Accountancy Compliance...

General Tax Planning and Compliance...

Estate and Inheritance Tax Planning...

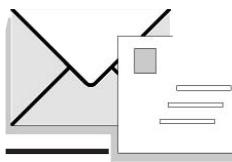
Business and Strategic Planning ...

Ownership and Exit Planning...

Our Clients...

From all sizes, nationalities, professions,  
commerce and industry...

Loyalty...



**Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:**  
152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, Tel: 020 7195 1788, Fax: 020 8450 4092

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περιοριστές.

## Στην ιστορική τους διαδρομή οι Τούρκοι δεν ξέρουν να κτίζουν, ξέρουν μόνο να χαλούν!

«Μα όταν γραφείς ιστορία δεν γράφεις μονάχα όσα σου αρέσουν, παρά και εκείνα που γεμίζουν πίκρα την καρδιά μας!». Με βάση τα γεγονότα και τις μαρτυρίες πρέπει να βγάζουμε συμπεράσματα. Μόνο έτσι γίνεσαι καλύτερος Έλληνας. Δυστυχώς η ιστορία που μας διδάσκουν στα σχολεία είναι διαστροφική! Και όσο θα επιμένουμε να μην διδασκόμαστε από τα λάθη μας, διαστροφική θα είναι και η πορεία μας.....

Ήταν μάλις πριν λίγες μέρες όταν περπατώντας στους δρόμους της πόλης συνάντησα τον φίλο μου τον Λάμπρο. Μόλις είχε διαβάσει το κείμενο μου στην τοπική εφημερίδα με θέμα «Η μετατροπή εκκλησιών σε μουσουλμανικά τεμένη». Ήθελε, ως τακτικός αναγνώστης των κειμένων μου, να κάνει τα δικά του σχόλια.

Γράφει ο

Δρ ΝΤΙΝΟΣ ΑΥΓΟΥΣΤΗ  
Εκπαιδευτικός  
στο Τ.Ε.Ι. Λάρισας  
Από το Μονάρι Λεμεσού  
a.avgoustis@hotmail.com



Ο Λάμπρος Γερογιώκας είναι ένας καλλιεργημένος και ιδιαίτερα προστός άνθρωπος, αυτοδημιούργητος, καταξιωμένος κοινωνικά και καταρτισμένος επιστημονικά και επαγγελματικά, προγματικό κόσμημα για την κουνωνία της Λάρισας. Και παρά τα ογδόντα χρόνια του, εξαικονούθει να μελετά αστομάτητα! Όταν βρέθηκε για σπουδές στην Αγγλία, όπως διηγείται ο ίδιος, εκτός από μαθήματα αγγλικής φιλολογίας (είναι καθηγητής της αγγλικής γλώσσας), διδάχτηκε μεταξύ άλλων Γεωγραφία και Ιστορία, δύο πρόγραμμα που τα θεωρεί απολύτως απαραίτητα εφόδια για τον καθένα μας. Οι λόγοι προφανείς και ευνόητοι ασφαλώς.

Κατά τον κ. Γερογιώκα, στο σχετικό κείμενο έπερπε να γίνεται σχολιασμός ακόμα: Πα τα τζαμιά που υπάρχουν στην Ελλάδα και εμείς τα συντηρούμε χρόνια και χρόνια. Πα το τέμενος που θέλουν να κτίσουν στην Αθήνα. Πα τις εκκλησίες στην Μ. Ασία που το τουρκικό κράτος εξαφάνισε. Πα τις γενοκτονίες που διέπραξαν οι Τούρκοι και άλλα πολλά. Πα τις επισκέψεις των Ελλήνων στην Τουρκία και σε ώλες γειτονικές χώρες, που ενώ εμείς τις ενισχύουμε παντοιτρόπως και κυρίως οικονομικά, αυτές μας επιβούλευνται! Πα την αλματώδη οικονομική ανάπτυξη της Αλβανίας που έγινε με ελληνικά χρήματα! Την ίδια ώρα που οι Αλβανοί προκαλούν ασύντολα παντού ακόμα και στα γήπεδα τη Ευρώπης ... Είναι σαν να τους δίνουμε σφαίρες να μας πολεμήσουν.. Κι ύστερα μου είπε για τις τουρκικές σημαίες που κυματίζουν παντού στην Τουρκία όταν εμείς σχεδόν ντρεπόμαστε να τις βάλουμε στα μπαλκόνια μας. Ασφαλώς, καίριες παραπτηρήσεις υπό μια πάντοτε βασική προϋπόθεση. Ο χώρος που προσφέρεται γι' ένα σημείωμα σε μια εφημερίδα δεν είναι απεριόριστος. Άλλωστε για όλα αυτά έγραψα ξανά και ξανά με λεπτομέρειες σε πολιότερα κείμενα μου:

Η Τουρκία είναι ένας ορκισμένος εχθρός του πολιτισμού! Αυτό καταμαρτυρεί η συμπεριφορά της στο διάβα των αιώνων, από τότε δηλαδή που έκαναν την εμφάνιση τους οι πρώτοι τουρκογενείς πληθυσμοί, πρώτα στην Ασία και ύστερα στην Ευρώπη. Στην Ευρώπη όπου κατά καιρούς ήκμασαν και παρήκμασαν διαφόρων λογιών αυτοκρατορίες, καμιά από τις οποίες δεν έχει την παραμικρή ομοιότητα, τουλάχιστον στον τομέα του πολιτισμού, με την οθωμανική. Ταξίδευοντας στην Ευρώπη θα συναντήσουμε εξαίρετα πολιτιστικά μνημεία που αντίστοιχα τους δεν υπάρχουν ποιθενά απ' όπου πέρασαν οι Οθωμανοί! Οι Τούρκοι δεν ξέρουν να κτίζουν, ξέρουν μόνο να χαλούν! Άλλα και όταν δεν χαλούν, οικειοτοιούνται τα ελληνικά επιτεύγματα! Κοιτά της ελληνικής φιλοσοφίας υπήρξε η Δυτική Μικρά Ασία ('Εφεσος, Μίλητος, Κλαζομενές, Φώκαια, Σμύρνη) και οι

ακτές του Εύξεινου Πόντου (Σινώπη, Αμισός, Τραπεζούντα και πολλές άλλες). Και φυσικά άρωμα Ελληνισμού εκπέμπει η πόλη των πόλεων, τη μια και μοναδική Κωνσταντινούπολη ...

Πριν χαιρετηθούμε, ανέβηκε βιαστικά στο γραφείο του. Κατεβαίνοντας κρατούσε στα χέρια του ένα καλοίσθητο ιστορικό βιβλίο με θέμα «Κολοκοτρώνης - Δίκη του». Ήταν το δώρο του για μένα. Ακριβό και ανεκτίμητο! Την ίδια κιώλας μέρα διάβασα μονορύφι τις πρώτες 100 σελίδες του! Δεν ήταν η πρώτη φορά που διάβαζα για τις σκοτεινές σελίδες του '21. Ωστόσο, κάθε φορά που εντρυφώ σε τέτοια κείμενα μια ακατάσχετη θλίψη και ένας θυμός απροσμέτρητος με κατακυριεύουν.

Γίνομε αποικία των ξένων. Είναι μια διαπίστωση των απλών ανθρώπων που ακούμε να λέγεται και να επαναλαμβάνεται στις μέρες μας. Διαφωνών! Πια να γίνεις αποικία των ξένων πρέπει πρώτα να απελευθερωθείς! Και ο τόπος μας ουσιαστικά δεν απελευθερώθηκε ποτέ, ούτε από τους ξένους, ούτε κι από τους αντάξιους διαδόχους τους, τους κοτζαμπάσηδες! Από πού να αρχίσει και πού να τελειώσει κανείς. Σκοτώσαμε τον Καποδίστρια που εργαζόταν αμισθί και έντιμα για να κτίσει πάνω σε γερά θεμέλια τη νέα Ελλάδα (γιατί έτσι ήθελαν οι Αγγλοί, με ηθικό αυτουργό το πειθήνιο όργανο τους Αλέξανδρο Μαυροκορδάτο, που γηγήθηκε της αντιπολίτευσης εναντίον του Καποδίστρια, ως εκφραστής της αγγλικής πολιτικής), επιτρέψαμε στους γάλλους (με εκτελεστή των σχεδίων τους τον Ιωάννη Κωλλέτη -ιδρυτή του Κόμματος της Φουστανέλας ή Γαλλικού Κόμματος) να δολοφονούν Έλληνες πατριώτες μεταξύ αυτών των μέγα ποιητή Θόδωρο Αλκαίο Μυτιληνιώ, που έγραψε το ποίημα για τα Ψαρά, και τον Σμυρνιό απρόμητο πολεμιστή Δημήτριο Σπαράρ, που τα έβαλε με τον δολοφόνο Γάλλο στρατηγό Στοφέλ, φίλο του Κωλλέτη (σφαγή Αργονυ). Φυλακίσαμε τον Κολοκοτρώνη (που οι Γάλλοι τον επικήρυξαν διατιμώντας τον με 5000 φράγκο!). Τον Κολοκοτρώνη, που όπως έλεγε χαρακτηριστικά ο ίδιος, βαφτίστηκε δυό φορές στη ζωή του: «Μια φορά με λάδι για να γίνει Χριστιανός και μια με αίμα για τη λευτεριά της πατρίδας!»

Συνάψαμε δάνεια για να συντηρούμε τους όχρηστους Βαναρούς στρατιώτες του Όθωνα (που πριν έρθει στην Ελλάδα προσκύνησε στο Βατικανό και έφερε μαζί του αντιβασιλείς και στρατιώτες να μας κυβερνήσουν, μιας και αυτός ο δεκαεπτάχρονος όχρηστος, δεν είχε βγάλει ακόμα γένια!), Την ώρα που οι αγνοί Έλληνες πατριώτες που ελευθερώσαν την Ελλάδα κυριολεκτικά πένονταν!

«Και για τούτο τον στρατό, που συνάχτηκε από "το συρφέτο του γερμανικού λαού",» γράφει ο Δ. Φωτιάδης στη σελ. 72 του βιβλίου του «Κολοκοτρώνης - Δίκη του», «και για τη συντήρηση έξι κανονιοφόρων, αναγκαστήκαμε εμείς οι Έλληνες, στα πρώτα και τόσο δύσκολα χρόνια της ελευθερίας μας, να ξοδέψουμε, όπως βεβαιώνει ο πρεσβευτής της Αυστρίας Πρόκες - Όσεν σ' έκθεση του στην κυβέρνηση του, όλα τα έσοδα που είχε τότε το κράτος και 30% πάνω απ' αυτά!». Τέτοια ξεφτίλα δηλαδή, θεέ μου!

Υ.Γ.: Στην τελευταία σελίδα του βιβλίου το ιδιόγραφο σημείωμα του Λάμπρου: «Με σχετική υπομονή τελείωσα αυτό το βιβλίο στις λίγες βραδινές ώρες που διέθετα .... Μέχρι να κλείσουμε την τελευταία σελίδα του βιβλίου μας (της ζωής μας) πρέπει να διαβάζουμε. Είμαι 77 ετών κι εφόσον δεν έχω πρόβλημα όρασης συνεχίζω. Υπέδειξα σε μελλοντικούς αναγνώστες». 5/10/2013 - Λάμπρος Ηρ. Γερογιώκας. Ήματα 10:30 μ.μ.

Αγγίνει η προτροπή του παράδειγμα για όλους τους! Η γνώση και κυρίως η γνώση της Ιστορίας, δεν έβλαψε ποτέ κανένα! Το βιβλίο «Κολοκοτρώνης - Δίκη του», πρέπει να διαβαστεί απ' όλους τους Έλληνες.

## «Γιατί η Τουρκία δεν εφαρμόζει Ομοσπονδία στο έδαφός της;»

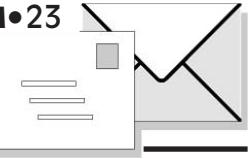
Κύριε Διευθυντά,

Αφού τέλειωσαν οι βουλευτικές εκλογές στην Κύπρο είχαμε την ευκαιρία να παρακολουθήσουμε και άλλα ενδιαφέροντα πράγματα στην εκλογή του προέδρου της Βουλής. Στην πραγματικότητα και σε άλλες χώρες ο πρόεδρος της Βουλής εκτός από τον μισθό και μερικά προνόμια δεν έχει άλλες εξουσίες αν και ο Δημ.

Χριστόφιας ισχυρίζεται ότι στην απονομία του προέδρου της Δημοκρατίας το πρόσωπο της Βουλής θα είναι απλούστερη γνώση. Πώς μπαίνει τα δύο μεγαλύτερα κόμματα να υποστηρίζουν λύσεις που είναι εναντίον των προσφύγων και προσφέρουν δεν θα μπορέσει να επιστρέψει;

Ας επιστρέψουμε τώρα εκεί απ' όπου αρχίσαμε. Στην περίπτωση των βουλευτικών εκλογών ο καπηλός ο πρόεδρος Αναστασιάδης αν και, όπως ισχυρίζεται, εγκατέλειψε τα κόμματα και έγινε πρόεδρος όλων των Κυπρίων, έτρεχεν από τη μια συγκέντρωση του ΔΗΣΥ στην όλη γη να υποστηρίξει τους πρόσφυγες στην καταπληκτική τους πλειοψηφί

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περιοπές.



## ΝΟΜΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

### Η μεταβίβαση ακινήτων στην Ελλάδα γίνεται ακόμα πιο προσιτή

#### ΦΘΗΝΟΤΕΡΕΣ ΟΙ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΗΣ (ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑΤΑ)

Με νέο νομοθετικό διάταγμα που τέθηκε σε ισχύ, καταργούνται οι κοινωνικοί πόροι του Ταμείου Νομικών οι οποίοι επιβάρυναν μεγάλο αριθμό συμβολαιογραφικών πράξεων, ειδικά τα συμβόλαια μεταβίβασης ακινήτων λόγω πώλησης, δωρεάς ή γονικής παροχής, που εξαρτιούνταν από την αντικειμενική αξία των μεταβιβαζόμενων ακινήτων.



**Γράφει η  
Αναστασία Χρ. Μήλιος**  
Δικηγόρος Παρ' Εφέταις  
Αθηνών  
e-mail: natmil@otenet.gr

Αποτέλεσμα της κατάργησης των πόρων αυτών είναι η σημαντική μείωση του κόστους της συμβολαιογραφικής υπηρεσίας, η οποία καθίσταται πλέον οικονομικότερη.

Στο σχετικό δελτίου τύπου του Συλλόγου των Συμβολαιογράφων, παρατίθενται παραδείγματα μείωσης κόστους της συμβολαιογραφικής υπηρεσίας:

Α) Στην περίπτωση σύνταξης συμβολαίου γονικής παροχής διαμερίσματος αξίας αντικειμενικού προσδιορισμού 100.000 ευρώ, το συνολικό κόστος της συμβολαιογραφικής πράξης, μετά την κατάργηση των κοινωνικών πόρων, μειώνεται κατά 775 ευρώ.

Β) Στην περίπτωση σύνταξης μισθωτηρίου συμβολαίου ακινήτου αξίας 50.000 ευρώ, το συνολικό κόστος της συμβολαιογραφικής πράξης, μετά την κατάργηση των ως άνω πόρων, μειώνεται κατά 650 ευρώ.

Γ) Στην περίπτωση σύνταξης συμβολαίου δωρεάς από παππού σε εγγόνι ακινήτου αντικειμενικής αξίας 200.000 ευρώ, το συνολικό κόστος της συμβολαιογραφικής πράξης, μετά την κατάργηση των ως άνω πόρων, μειώνεται κατά 1.550 ευρώ.

Ηδη από την αρχή του έτους έχουν αναπροσαρμοσθεί και οι αντικειμενικές αξίες των ακινήτων οι οποίες έχουν μειωθεί στις περισσότερες περιοχές της Ελλάδος, προκειμένου να πλησιάσουν έστω και λίγο τις εμπορικές αξίες, που είναι πολύ πιο χαμηλές, λόγω της μεγάλης πτώσης των αξίων των ακινήτων.

Συνεπώς, αυτή είναι η πιο κατάλληλη εποχή για να μεταβιβάσει ή να αποκτήσει κάποιος ακίνητο στην Ελλάδα, καθώς το κόστος της μεταβίβασης έχει μειωθεί σημαντικά.

Από τη μια οι χαμηλότερες αντικειμενικές, συνεπάγονται μικρότερο φόρο μεταβίβασης και χαμηλότερο κόστος συμβολαιογραφικής αμοιβής, η οποία είναι άμεσα συνυφασμένη με την αντικειμενική αξία του μεταβιβασθέντος ακινήτου, καθώς και χαμηλότερο κόστος μεταγραφής στο Υποθηκοφυλακείο. Από την άλλη η κατάργηση της επιβάρυνσης των συμβολαιομένων με την καταβολή των πόρων του ταμείου νομικών των συμβολαιογραφικών εξόδων.

Συνεπώς, όποιος έχει ακίνητα στην Ελλάδα τα οποία επιθυμεί να πωλήσει ή να δωρήσει με δωρεά ή γονική παροχή σε τρίτους ή τα παιδιά του αντίστοιχα, του δίνεται τώρα η ευκαιρία, να το πρόξει με το λιγότερο δυνατόν κόστος.

Οποιος δε επιθυμεί να αποκτήσει ακίνητο στην Ελλάδα, είναι η πλέον κατάλληλη συγκυρία, καθώς οι τιμές των ακινήτων είναι πολύ προσιτές, υπάρχουν πολλές ευκαιρίες ιδιαίτερα σε εξοχικές κατοικίες τόσο κοντά στα αστικά κέντρα όσο και στις παραθαλάσσιες και νησιωτικές περιοχές και το κόστος της μεταβίβασης έχει μειωθεί σημαντικά.

για τους Αναγνώστες μας

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, Tel: 020 7195 1788, Fax: 020 8450 4092

## Εγκλωβισμένοι: η τελευταία πράξη της εθνοκάθαρσης στην Κύπρο

Μετά την ολοκλήρωση της δεύτερης φάσης της τουρκικής εισβολής το 1974, περίπου 20.000 Έλληνες παρέμειναν στα υπό τον τουρκικό στρατό κατεχόμενα εδάφη της Κυπριακής Δημοκρατίας. Ο μεγαλύτερος αριθμός εξ αυτών παρέμεινε στα χωριά της Καρπασίας και είναι σήμερα γνωστοί ως «εγκλωβισμένοι». Επέλεξαν να παραμείνουν στις εστίες τους λόγω της συνανθηματικής σχέσης με τον χώρο τους και με την ελπίδα ότι μετά την κατάπαυση του πυρός θα μπορούσαν να συνεχίσουν τη ζωή τους. Οι ελπίδες απεδείχθησαν φρούδες γιατί η Τουρκία είχε συγκροτημένο σχέδιο διαχείρισης του κατεχόμενου της Κύπρου, το οποίο ήταν μέρος της ευρύτερης στρατηγικής της στοχοθεσίας στο Κυπριακό.

Ηδη από το 1956, όταν ο Νικόλαος Ερίμης διεμόρφωσε την τουρκική υψηλή στρατηγική στο Κυπριακό, η Τουρκία είχε έτοιμο το σχέδιο διαχείρισης των κατεχόμενων. Στα δύο από τα πέντε σημεία επί των οποίων στηρίζεται η τουρκική υψηλή στρατηγική στο Κυπριακό αναφέρει ρητώς και κατηγορηματικώς: α) η αρχή της αυτοδιάθεσης θα πρέπει να εφαρμοσθεί αφού πρώτα μετακινηθεί ο Ελληνικός πληθυσμός, έτσι ώστε να υπάγεται στη διοίκηση της αρεσκείας του και β) θα πρέπει να επιδιοχεθεί η ελεύθερη μετάβαση Τουρκών προς την Κύπρο. Αφού η Τουρκία λάβει τα μέτρα της, το σύνολο του τουρκικού πληθυσμού μπορεί να αυξηθεί στον αριθμό που οποία διευθετούντο σημαντικά ζητήματα που επηρέαζαν τη ζωή των Ελλήνων εγκλωβισμένων, με πιο σημαντικά την ελευθερία παραμονής τους στο κατεχόμενο τημήμα καθώς επίσης διευκολύνονται στη διακίνηση, εκπαίδευση και άσκηση της θρησκευτικής λατρείας.

Όταν τελείσθει επιχειρησιακώς ο β' γύρος της εισβολής, η Τουρκία βρέθηκε αντιμέτωπη με ένα επί πλέον πρόβλημα στο υπό κατοχή έδαφος, στο πώς δηλαδή θα διαχειριστεί τις 20.000 ελληνικού πληθυσμού που δεν τρομοκρατήθηκε από τις στρατιωτικές επιχειρήσεις και επέλεξε να παραμένει στις εστίες του.

Η συνεχίζοντας παραμονή των Ελλήνων στα κατεχόμενα έθετε περιορισμούς στα τουρκικά σχέδια. Η Αγκυρα επεδίωξε από την αρχή την ολική εκτόπιση του ελληνικού πληθυσμού από το έδαφος που κατείχε προκειμένου σε πρώτη φάση να εγκαταστήσει τουρκικό πληθυσμό που κατοικούσε στις περιοχές, οι οποίες ήταν κάτω από τον έλεγχο της Κυπριακής Δημοκρατίας και, σε βάθος

χρόνου, να ενισχύσει δημογραφικώς την κατεχόμενη περιοχή με εποίκους από την Τουρκία, όπερ και εγένετο.



Γράφει  
ο Χρήστος Ιακωβού  
Διευθυντής Κυπριακού  
Κέντρου Μελετών

Μπορεί η εθνοκάθαρση να μην επετεύχθη άμεσα, υπήρχε όμως σχέδιο β' στην τουρκική στρατηγική για την ολοκλήρωση της. Το σχέδιο βασίστηκε σε μεγάλο βαθμό στο «Πρόγραμμα Διάλυσης» (Eritme Programi) που εφάρμοσε η Υπηρεσία Εθνικής Ασφαλείας της Τουρκίας προκειμένου να επιταχύνεται το πρόγραμμα αφεληνισμού της Ίμβρου και της Τενέδου μετά το 1964, κατά παράβαση της Συνθήκης της Λοζάνης.

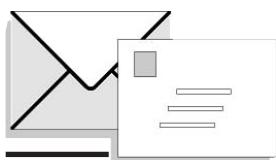
Η πολιτική της εθνοκάθαρσης υλοποιήθηκε παρά το ότι στις 2 Αυγούστου 1975, σ' ένα γύρο δικοιοντικών συνομιλιών οι Γλαύκος Κληρίδης και Ραούφ Ντεντούκας κατέληξαν στην «Τρίτη Συμφωνία της Βιέννης», με την οποία διευθετούντο σημαντικά ζητήματα που επηρέαζαν τη ζωή των Ελλήνων εγκλωβισμένων, με πιο σημαντικά την ελευθερία παραμονής τους στο κατεχόμενο τημήμα καθώς επίσης διευκολύνονται στη διακίνηση, εκπαίδευση και άσκηση της θρησκευτικής λατρείας.

Την υπογραφή της Τρίτης Συμφωνίας της Βιέννης δεν ακολούθησε η εφαρμογή της αλλά, αντιθέτως η Τουρκία την παρεβίασε συστηματικά.

Πιο συγκεκριμένα, η στοχευμένη τουρκική πολιτική εξανάγκασε συστηματικώς τους Έλληνες εγκλωβισμένους να υποστούν συνθήκες καταπίεσης, ταλαιπωριών, φυσικής και ψυχολογικής βίας λόγω της εθνικότητος τους, πολιτική η οποία αναγνωρίστηκε ως τέτοια από το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο: «Η μεταχείριση που καταγγέλλεται ήταν σαφώς μεροληπτική σε βάρος τους στη βάση της "εθνικής καταγωγής, φυλής και θρησκείας" τους, οι ταλαιπωρίες στις οποίες υποβλήθηκαν οι εγκλωβισμένοι Έλληνες Κύπριοι. έφτασαν ένα επίπεδο σκληρότητας που συνιτούσε προσβολή στην ανθρώπινη αξιοπρέπεια.» (Προσφυγή Νο 25781/94, Απόφαση 10 Μαΐου 2001, παρ. 304).

Η κακομεταχείριση των Ελλήνων εγκλωβισμένων μέσω των συστηματικών παραβιάσεων των δικαιωμάτων τους πειριελάμβανε στις περιπτώσεις bullying καθώς και η ατιμωρησία των δραστών οδηγούν στη ραγδαία αύξηση των εγκλημάτων.

Εξάλλου, από το 2014 το ΕΣΡ βρίσκεται σε κατάσταση «black out», όποτε υπάρχει πλήρης ασυδοσία στα κανάλια, που θα μπορούσε να είχε επιβάλει πρόστιμα εκατοντάδων εκατομμυρίων ευρώ στις πε



*Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:*  
152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, **Tel:** 020 7195 1788, **Fax:** 020 8450 4092

**Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκοινία ή περιορισμές.**

# Ελληνο-τουρκικό Φόρουμ και στο βάθος... Φόρεϊν 'Οφις!



Γράφει η  
**ΦΑΝΟΥΛΑ**  
**ΑΡΓΥΡΟΥ**  
Ερευνήτρια  
Δημοσιογράφος

Κύριε Διευθυντό,

Μάθαμε ότι στις 8 Ιουνίου 2016 στο περιβόλι το «Σπίτι της Συνεργασίας»(\*) στη «νεκρή ζώνη» Λευκωσίας, διοργανώνοταν συζήτηση με τίτλο «Μπορεί να λυθεί το περιουσιακό;» από το «Ελληνο-Τουρκικό Φόρουμ», όπου οι κ.κ. Νεόφυτος Λοϊζίδης, D. Stefanovic και X. Ψάλτης θα παρουσιάζουν πορίσματα ερευνών τους για τις τρέχουσες απόψεις Ελληνοκυπρίων εκτοπισμένων στο θέμα επιστροφής και αποκατάστασης περιουσίας και θα ακολουθούν συζήτηση στρογγύλης τραπέζης με τους Αχιλλέα Δημητριάδη, Νεόφυτο Λοϊζίδη, Mete Hatay και συντονίστρια την Esra Aygin.

Στο email που κυκλοφόρησε πρωθύντας τη συζήτηση, γράφτηκε ότι το «Ελληνο-Τουρκικό Φόρουμ» δημιουργήθηκε το 1998 ως μια έκφραση της κοινωνίας των πολιτών (!) και ότι υπάρχει και παράρτημά της στην Κύπρο και συναντήσεις διοργανώνονται επί τακτικής βάσεως στην Ελλάδα, Τουρκία και Κύπρο. Ο Τούρκος συντονιστής του Φόρουμ είναι ο καθηγητής Ustun Erguder και ο Έλληνας συντονιστής από το 1999 ο κ. Κώστας Καράρας. Και από το 2015 ο Ε/κ συντονιστής ο Δρ. Χάρης Ψάλτης και ο Τ/κ ο Δρ. Erol Kaymak, όπως διαβάσαμε.

Το προσφυγικό Σωματείο «Αδούλωτη Κερύνεια», δεν έλαβε καμία ενημέρωση για να καταθέσει τις «τρέχουσες» απόψεις των ιδίων των θυμάτων, ιθαγενών εκτοπισμένων Κερυνειωτών στο υπό συζήτηση θέμα.

Για να δούμε όμως τι εστί αυτό το Φόρουμ.

Η ίδρυση του  
«Ελληνο-Τουρκικού Φόρουμ»

Η ίδρυση του Φόροινι, γεννήθηκε το 1997 σε ένα συνέδριο στο Wilton Park του Λονδίνου (εκτελεστικού οργανισμού του Φόρειν Όφις) με καλεσμένους Ελλαδίτες και Τούρκους όπου και δημιουργήθηκε μια ομάδα. Ήταν ιδέα ενός Βρετανού, είπε ο Κώστας Καρράς στη Τουρκάλα δημοσιογράφο της «Φωνής της Αμερικής», Yonca Poyraz Dogan, τον Μάρτιο του 2002 σε συνέδριο τους στη Βοστόνη. «Το 1999 όλες οι σχέσεις μεταξύ Ελλάδας και Τουρκίας είχαν κοπεί όταν ο Οτσαλάν βρήκε καταρύγιο στην πρεσβεία της Ελλάδας στην Κένυα», δήλωσε σε δική του συνέντευξη στην ίδια δημοσιογράφο ο Τούρκος Ilker Turkmen.

Στο Wilton Park του Λονδίνου αποφασίστηκε ότι έπρεπε να γίνει κάτι για καλυτέρευση των σχέσεων... Ο πρώτος Ελλαδίτης συντονιστής του Φόρουμ ήταν ο κ. Χρ. Ροζάκης, αλλά όταν διορίστηκε δικαστής του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων ανέλαβε συντονιστής ο Κώστας Καρράς, όπως δήλωσε ο ίδιος στην συνέντευξη.

Το συνέδριο της Βοστόνης έλαβε χώρα μεταξύ 29-30 Μαρτίου 2002 στο

**Project Leader: Dan Smith**

## News

**22 October 2002**

**STATEMENT**

Meeting unofficially and in our private and individual capacities on 22-23 October 2002 in Athens, at the invitation of the International Peace Research Institute, Oslo (PRIO) and the Greek-Turkish Forum (GTF), Greek Cypriots and Turkish Cypriots discussed the Cyprus problem and the prospects of achieving a mutually acceptable settlement.

This is an extremely important period for Cyprus. The EU summit in Copenhagen on 12-13 December represents an important date by which time we sincerely hope there will be significant progress towards settlement. The imminence of this meeting constitutes both serious time pressure on the attempt to achieve a settlement and a major opportunity.

Despite the many problems in doing so and the complexities of the issues to be discussed, an agreement at least in outline by the time of the EU summit is not only desirable but also within reach. Succeeding in this will require not only the vision of a mutually beneficial common future, but also determination, good will and clear thinking on all sides.

This success will open the way to the creation of a new relationship between Greek Cypriots and Turkish Cypriots as they together enjoy the advantages of membership of the European Union. This in turn will not only contribute to prosperity in Cyprus but also to regional peace and stability.

It is generally expected that the UN will shortly produce a proposal for a settlement in Cyprus. This proposal deserves to be taken seriously and carefully considered without pre-judgement. It would be unhelpful if either party were to reject it out of hand. The contents of this proposal when it is made should be subjected to three tests, which should be applied to all proposals aimed at contributing to a settlement: the test of principle, the test of mutual acceptability, and the test of long term sustainability.

It is to be hoped that both parties to the negotiations show creativity and flexibility in finding ways to protect the legitimate interests of their own side, to respect the legitimate interests of the other, and to build on the common interests of both.

We are grateful to the Greek-Turkish Forum for the opportunity to meet and appreciate the work they are doing for continued improvement in Greek-Turkish relations.

**Athens**  
22 October 2002

Τα πρακτικά της συνάντησης στην οποία είχαν κλήθει επιλεκτικά στελέχη της Εγκαύματος διάδοσης του ΠΡΙΟ Νορβηγίας και που έλαβε χώρα στην Αθήνα στις 22 Οκτωβρίου 2002 και που προηγήθηκε της Συνόδου της Κοινωνίας των ιδίου χρόνου. Τη δίλιξη υπογράφουν οι «μητρικοί» αποστέλεκτοι του εκπροσώπου Ανδρίου Μουσταφά Ακοντζί, Βεράτ Σελικ, Ελί Ερέλ, Κουτάζη Ερέλ, Καΐτη Καπρόδου, Τάκης Χατζηδημητρίου, Χρίστος Στυλανίδης και Ανδρούλη Βασιλείου. Καθοδηγητής της «επικείμενης» ο Dan Smith του ΠΡΙΟ. (Βλέπε έρευνα της συγγραφέως για το ΠΡΙΟ Νορβηγίας και τα αντιπροσωπευτικά του συμφέροντα που δημοσιεύθηκε στην «Ελευθερία» του Λονδίνου, στη «Σημερινή» της Κίνης προκαι στην εφημερίδα του προαρχικού Συμβουλίου «Αδσύλων Κερύνεια»).

Fletcher School of Law and Diplomacy και το υποστήριξαν: το Ιδρυμα Λεβέντη (Leventis Foundation), Professor Leila Fawaz, Director of the Fares Center for Eastern Mediterranean Studies, Professor Andrew Hess, Director of Southwest Asia and Turkish Studies, the Fletcher School of Law and Diplomacy, Tufts University και το Kokkalis Foundation. Παρενέρθηκαν: Κώστας Καρρός, επιγειρηματίας στην Αραβική Μεσόγειο, ο Νάναρχος Guven Erkaya και ο Τούρκος Ilker Turkmen. Στόχος του Φόρουμ: σχεδιασμοί επιλύσεως των διαφορών στο Αιγαίο και αποστρατικοποίηση των νησιών, όμως η δυσκολία τους ήταν το άλυτο Κυπριακό! Αξίζει να σημειώσουμε ότι ο Turkmen υποστήριξε στην συνέντευξή του, τη μυστικότητα στις διαπραγματεύσεις στο Κυπριακό!

τηρειν. Ήταν νας θέρπεις την κυριαρχία τις ακαδημαϊκές, Θεόδωρος Κουλουμπήτης, Καθηγητής του Πανεπιστημίου Αθηνών και Ειευθύνων Σύμβουλος του ΕΛΙΑΜΕΠ (που συνεργάζεται με το Φόρειν Όφις) Cem Duna, πρώην πρέσβης (Τουρκίας) στην ΕΕ, Ustun Erguder, Κέντρο Πολιτικής στο πανεπιστήμιο Sabanci στη Κωνσταντινούπολη, Paulina Lampsas πολιτική επιστήμονας (βρήκαμε ότι ήταν του ΠΑΣΟΚ και πολιτική σύμβουλος του Γ. Παπανδρέου) Soli Ozel, πανεπιστήμιο Bilgi, Κωνσταντινούπολης, İlter Turkmen, πρώην πρέσβης και υπ. Εξωτερικών (Τουρκίας), Θάνος Βερέμης, καθηγητής ιστορίας στο The Fletcher School, Κωνσταντίνος Ζέπος, πρώην πρέσβης και επίτροπος διοίκησης της ΕΕ. Επίσης (ως μέλη) οι δημοσιογράφοι Mehmet Ali Birand και Sami Kohen, πρώην πρέσβης Ozdem Sanberk (βρήκαμε ότι είναι Director of the International Strategic Research Organisation (USAK) ο καθηγητής Αργύρης Φατούρος του Πανεπιστημίου Αθηνών κ.ά.

Πρώτος Τούρκος συντονιστής ήταν

## Η βρετανική «οικογένεια πρακτόρων», ο Βρετανός συντονιστής και η χρηματοδότηση από Βρετανία και Νοοθνηία!

Ο Βρετανός εμπνευστής λοιπόν, της ίδρυσης του Φόρουμ δεν ήταν άλλος από τον αφυπηρετήσαντα Βρετανό διπλωμάτη James Bruce Lockhart, γιό του John Bruce Lockhart, ο οποίος υπήρξε μέλος της British Intelligence κοινώς γνωστής ως MI6 (1942-1965) φθάνοντας και στο βαθμό του Αναπληρωτή Αρχηγού της. Το 1965 έφυγε από τη ΜΙ6 για άγνωστους λόγους. Στον επικήδεια του γράφτηκε ότι μεταξύ 1953-1965 δούλευε για το Φόρειν Όφις. Ο παππούς του έμπνευστή ήταν και εκείνος πράκτορας, καθώς και ένας θείος ο Sir Robert Hamilton («R.H.») Bruce Lockhart, KCMG...

Σύμφωνα δε με τον άλλο Βρετανό, James Ker-Lindsay, καθηγητή στο London School of Economics και συγγραφέα του βιβλίου για δύο κράτη στην Κύπρο («Σημερινή», 1.12.2014 στο οποίο δημοσίευμα αναφερόμαστε και στον N. Λοϊζίδη), ο εμπνευστής James Bruce Lockhart, δούλεψε αρκετά «πίσω από τα παρασκήνια για το Φόρουμ», το οποίο έτυχε σημαντικής χρηματοδότησης από τις κυβερνήσεις Βρετανίας και Νορβηγίας. Στον ίδιο (Ker-Lindsay) ανατέθηκε ο ρόλος του full-time συντονιστή του Φόρουμ με βάση το Ινστιτούτο Royal United Services στο Λονδίνο με το Ινστιτούτο ΠΡΙΟ του Όσλο Νορβηγίας να είχε αναλάβει τις αναγκαίες μεσολαβήσεις με τον τότε Διευθύνοντα Σύμβουλο του Dan Smith. Από δε το βιβλίο «Greek-Turkish relations: The Security dilemma in the Aegean», μαθαίνουμε ότι όντως η πρώτη συνε-

δρία του Φόρουμ έγινε τον Μάιο του 1998 στο Λονδίνο όπου έλαβαν μέρος μεταξύ άλλων ο πρόεδρος του TUSAID, Muhammet Kayhan. Την ιστοσελίδα του Φόρουμ σχεδίασε και διαχειριζόταν ο James Ker-Lindsay και ήταν φανερά μεροληπτική στο τι αναρτούσε, γράφει το βιβλίο.

Οι εν Λονδίνω «οργανώσεις» αποσύρθηκαν γιατί στις 24.4.2004 απέτυχαν όλοι στην επιβολή του αρρωστημένου σχεδίου «Ανάν!» Το δε Roberts Centre χαρακτηρίζοταν ως «μικρή φιλονιθρωπική οργάνωση» που διεύθυνε ... ο James Bruce-Lockhart!!

Σημ: Τον Φεβρουάριο 2005 το Φόρευ

**ΠΡΙΟ Νορβηγίας και Ελληνο-Τουρκικό Φόρουμ!**

Και οι διατυπώσεις των επικεφαλής της συνέχιζονται...  
Σύμφωνα με την πλάτφόρμα ΠΡΙΟ Νορβηγίας

Όφις μέσω του Wilton Park ήταν που διοργάνωσε στη Λάρνακα ένα μυστηριώδη σεμινάριο όπου εκτός τριών μόνο ανθρώπων όλοι ήσαν διζωνικοί προεξόριζοι του της Νέας Βιβλικής Κέρκυρας.

ΠΡΙΟ Νορβηγίας και Ελληνο  
Τουρκικό Φόρουμ!

Και οι διασυνδέσεις συνεχίζονται...

# **Διαφημιστείτε στην έντυπη και ηλεκτρονική έκδοση της «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ»**

020 7195 1788

[www.eleftheria.co.uk](http://www.eleftheria.co.uk)

## Το ωροσκόπιο της εβδομάδας

### ΚΡΙΟΣ



(21 Μαρτίου - 21 Απριλίου)

Είναι απαραίτητο να υπερινήσετε τους φόβους σας για να μπορέσετε να τακτοποιήσετε οριστικά υποθέσεις που αφορούν το σπίτι και την οικογένεια, προκειμένου να δημιουργήσετε σωστές και εποικοδομητικές σχέσεις, απαλλαγμένες από γκρίνιες και πικρίες.

### ΤΑΥΡΟΣ



(22 Απριλίου - 21 Μαΐου)

Ότι, έγινε στο παρελθόν έγινε, κι αυτό που αξίζει είναι η πείρα που αποκτήσατε. Τώρα έχετε πλέον την εμπειρία σας σαν οδηγό κι να είστε σήγουροι πως κανένας και τίποτα δεν μπορεί να ανακόψει την πορεία σας.

### ΔΙΔΥΜΟΙ



(22 Μαΐου - 21 Ιουνίου)

Αν χρειαστεί να κάνετε ουσιαστικές «τομές» προκειμένου να δημιουργήσετε τις συνθήκες που θα σας επιτρέψουν να κάνετε το νέο σας ξεκίνημα. Η αποφασιστικότητα να προχωρήσετε σε δραστηριότητες που αφορούν την ανάπτυξή σας γίνεται πλέον επιτακτική. Ίσως χρειαστεί να φτάσετε σε «ακραίες» καταστάσεις.

### ΚΑΡΚΙΝΟΣ



(22 Ιουνίου - 22 Ιουλίου)

Πρέπει να μάθετε να αντιμετωπίζετε τα δύσκολα, όπως και τους δύσκολους φίλους και συγγενείς, προκειμένου να προωθήσετε τους επαγγελματικούς, αλλά και τους οικονομικούς σας στόχους. Παράξενη θα είναι από δω και πέρα η πορεία σας.

### ΛΕΩΝ



(23 Ιουλίου - 23 Αυγούστου)

Από σας εξαρτάται κατά πόσο θα επιτρέψετε να εξαρτάστε από αισθημάτα οργής, φόβου, ή ανασφάλειας και ποια επίδραση θα έχουν επάνω σας άτομα του περιβάλλοντάς σας. Αν είναι δυνατόν μην μπερδέψετε τα προσωπικά με τα επαγγελματικά σας συμφέροντα.

### ΠΑΡΟΕΝΟΣ



(24 Αυγούστου - 23 Σεπτεμβρίου)

Το να απαλλαγείτε από καταστάσεις που σας κρατούσαν δέσμους του παρελθόντος δείτε το σαν ευκαιρία, για να νίσετε πιο δυνατοί κι να ξεπέραστε σήμερα τα εύκολα εμπόδια και αργότερα τα πιο ουσιαστικά, που δεν σας επιτρέπουν να ζήσετε την πραγματική ελευθερία.

### ΖΥΓΟΣ



(24 Σεπτεμβρίου - 23 Οκτωβρίου)

Η αβεβαιότητα και το μπέρδεμα δεν έχουν πια θέση στη ζωή σας, έτσι μόνο θα είστε πιο σήγουροι για το θέλετε, αλλά και τι πρέπει να κάνετε για να το αποκτήσετε σε συναισθηματικό, οικονομικό, ή επαγγελματικό επίπεδο. Με συντονισμένες αποφάσεις φροντίστε τις σχέσεις, τις σπουδές, την εργασία και τα οικονομικά σας.

### ΣΚΟΡΠΙΟΣ



(24 Οκτωβρίου - 22 Νοεμβρίου)

Ο καθένας θα έχει τις δικές του «ευκαιρίες», γι' αυτό αποβάλλετε τον φόβο και φροντίστε να τις αδράξετε. Καθώς το κλίμα αλλάζει, απαιτείται μεγαλύτερη προσοχή. Αν σας φαίνεται δύσκολο θα πρέπει να προχωρήσετε στο κλείσιμο εικρεμοτήτων ή συμβιβαστικών λύσεων πάσης φύσεως.

### ΤΟΞΟΤΗΣ



(23 Νοεμβρίου - 21 Δεκεμβρίου)

Προσέρτε οικονομικές συμφωνίες, αλλά και τι ρόλο μπορεί να πάιξουν συγγενικά πρόσωπα στα δικά σας οικονομικά. Για να έχετε μια σταδιακή ανάκαμψη θα χρειαστεί να κάνετε ουσιαστικές κινήσεις απαλλαγής από αυτά που σας βασανίζουν.

### ΑΙΓΑΚΕΡΩΣ



(22 Δεκεμβρίου - 20 Ιανουαρίου)

Οφείλετε να συνεχίστε τη ζωή σας χωρίς τις βαριές ψυχικές «αποσκευές» που σας κάνουν τη ζωή δύσκολη. Σκεφτείτε ώριμα και προχωρήστε. Οι λύσεις ακόμα και των πιο σοβαρών προβλημάτων είναι επιβεβλημένες αυτήν την περίοδο σε σχέσεις, εργασία και υγεία.

### ΥΔΡΟΧΟΟΣ



(21 Ιανουαρίου - 18 Φεβρουαρίου)

Οι «προκλήσεις» είναι πολλές και θα πρέπει να προσέξετε πού και πώς θα ανταποκριθείτε. Να θυμάστε ότι μπορεί να κουραστείτε, τα οφέλη όμως που θα έχετε θα είναι και σημαντικά και ουσιαστικά. Ήρθε η στιγμή να φροντίστε τόσο για την ψυχική όσο και για την σωματική σας υγεία.

### ΙΧΟΥΣΣΑΣ



(19 Φεβρουαρίου - 20 Μαρτίου)

Πρέπει να ασχοληθείτε με κάποια χρόνια προβλήματα, αν υπάρχουν, ή να δράσετε προληπτικά εκεί που ενδέχεται να εμφανιστούν. Είναι η περίοδος που δέχεται «συμπτυκνωμένα πυρά» στην εργασία, γι' αυτό προσέξτε.

# Γυναίκα & Ζωή

## Το χρώμα γίνεται διακοσμητικό στοιχείο του κήπου

### Αγαπητές φίλες,

Όλοι έχουμε τη συνηθίσει να λέμε ότι ένας κήπος χαρακτηρίζεται «ωραίος» όταν είναι πολύχρωμος και πολυποικίλος, με πολύχρωμα λουλούδια, πρωτότυπο εξοπλισμό και επίπλωση. Αυτά είναι βεβαίως αποδεκτά, δεν είναι όμως απόλιτα. Μάθετε ποια χρώματα είναι αυτά που δένουν με τα υπόλοιπα στοιχεία του κήπου παίρνοντας νέες ιδέες.

Σαν πρώτη σκέψη μας έρχεται το βαθύ πράσινο, που είναι και το χρώμα-κυρίαρχος στον κήπο. Μπορούμε λοιπόν να βάψουμε τα κάγκελα ή την περίφραξη σε βαθύ πράσινο χρώμα για να δένει φυσικά με την χλωροφύλλη.

Επίσης, μπορούμε να φτιάξουμε βαθυπράσινα, μονόχρωμα ή πολύχρωμα μαξιλάρια με βάση χρώματος πράσινου ή κάθε μοντέλο επίπλου. Επίσης, μπορούμε να τοποθετήσουμε στο τραπέζι του κήπου πράσινα κεριά ή σταχτοδοχεία ή δίσκους σερβιρίσματος. Το καφέ χρώμα επίσης που έτσι και αλλιώς είναι από τα βασικά φυσικά



χρώματα στο περιβάλλον του κήπου θα μπορούσε να βρίσκεται παντού.

Επεινώνας από τα έπιπλα, το καφέ από την σκούρα απόχρωσή του έως και το χρώμα του μαπαμπού σήγουρα θα ομορφώνει κάθε μοντέλο επίπλου. Επίσης, μπορούμε να τοποθετήσουμε καφέ ξύλινα πάτωμα ή σε καφέ απόχρωσης κεραμικό πλακάκι ή πέτρας, που θα βρίσκουμε στην αγορά εύκολα σε χρωματισμούς σε καφετί και βαθύ πράσινο.

Σπάμε το σκούρο του καφέ ή του πράσινου τοποθετώντας τα φυτά μας ή σε φυσικά κεραμικά πιθάρια και γλάστρες ή σε λευκές και κόκκινες πλαστικές γλάστρες ανάλογα με το γούστο μας. Μια κατάλευκη ομπρέλα ή τέντα θα δένει υπέροχα με τα προαναφερόμενα χρώματα στον κήπο αλλά συγχρόνως τις ζεστές καλοκαιρινές ημέρες θα μας προστατεύει από την επικίνδυνη ηλιακή ακτινοβολία, ενώ το λευκό της χρώμαθα απιτρέπει να μην χάνουμε καθόλου φως!

Οσον αφορά τον φωτισμό κατά τη διάρκεια της νύχτας μπορούμε να τοποθετήσουμε σε κανονισμένες αποστάσεις, ανάλογα με την έκταση του χώρου, λευκά φώτα που θα φωτίσουν, θα ομορφύνουν και θα δώσουν λάμψη στον κήπο μας.

Βασιστείτε λοιπόν στο χρωματικό σας γούστο, δέστε το με τις ιδέες που σας προτίνουμε και δημιουργήστε ένα φωτεινό, καλαίσθητο και αρμονικό σκηνικό στον κήπο σας.

## Η τεχνική του μακιγιάζ

Για να τραβήξετε πάνω σας όλα τα αντρικά βλέμματα, υπάρχει η τεχνική που θα σας ξεσαφαλίσει ένα εντυπωσιακό μακιγιάζ.

\*Πριν αρχίσετε τη διαδικασία του μακιγιάζ, φροντίστε το δέρμα σας να είναι απολύτως καθαρό, χωρίς υπολείμματα σκόνης ή μακιγιάζ, αλλά και ευνοδατώμενο, χωρίς όμως ίχνη λιπαρότητας.

\*Αντί να κάνετε περίγραμμα με μολύβι, χρησιμοποιήστε σκιά. Η εφαρμογή της θα πρέπει όμως να γίνει με λεπτό πινελάκι, όσο γίνεται πιο κοντά στη βάση των βλεφαρίδων. Το αποτέλεσμα θα είναι πιο φυσικό και μαλακό. Αν θέλετε πιο σκούρο αποτέλεσμα

σαμα μπορείτε να βρέξετε το πινελάκι.

\*Κινητείτε με τέσσερις κοντινές απόχρωσεις. Επεινήστε με την πιο σκούρα. Απλώστε την στην εξωτερική γωνία, φροντίζοντας να μην υπερβαίνετ



**ΑΜΦΙΛΕΓΟΜΕΝΑ**  
από τον Αιδεσιμώταντο Ανδρέα Μιχαλίδην

## Δίψα ή αδιψία;

### ΜΕΡΟΣ ΤΕΤΑΡΤΟΝ (τετραευτάιον)

Αυτό που ζητιέται από μας είναι η απόλυτα ελεύθερη εκλογή μας να δεχτούμε αυτή την προσφορά. Αν την δεχτούμε, τότε παίρνουμε τον δρόμο για τον Πατέρα μας. Τον Πατέρα μας που είναι πανέτοιμος (με θερμή προσδοκία μας περιμένει) να μας δεχτεί και να στήσει με τους αγγέλους Του το μεγαλύτερο Ουράνιο γλέντι.

Στο μιαλό μας έρχεται η περίπτωση του Ασωτου Υιού. Κάποια στιγμή αποφάσισε να απομακρυνθεί από τον Πατέρα του.

Είναι γεγονός ότι στο μυαλό μας (χωρίς να το θέλουμε) έρχεται μια σκέψη: «Μα γιατί άραγε; Δεν ήταν εντυχισμένος στο σπίτι του Πατέρα του; Του έλειπε τίποτε;»

Η απάντηση είναι εύκολη και δύσκολη. Δεν του έλειπε τίποτε. Και όχι μόνο σε αυτόν δεν έλειπε τίποτε, αλλά ούτε και στους δούλους του Πατέρα Του.

Τότε γιατί σηκώθηκε και έφυγε; Η απάντηση: για να ζητήσει το άγνωστο. Πα να γίνει κι αυτός σαν τον Πατέρα του.

Μην ξεχνάμε και την περίπτωση του Αδάμ και της Εύας. Υπήρχε κάτι που να τους έλειπε μέσα στον Παράδεισο; Τίποτε απόλυτα. Μόνο εκείνος ο καρπός της γνώσης του καλού και του κακού.

Ίσως να σκέφτονταν: «άραγε, γιατί μας απαγόρευσε να γεννητούμε έστω εκείνο τον καρπό (τον άγνωστο και σε μας ακόμα);» Δεν ήξεραν (είναι αλήθεια) ότι κάποια στιγμή, όταν Εκείνος θεωρούσε ότι ωρίμασε ο καρπός, όχι απλώς θα τους επέτρεπε να γεννούν κι αυτόν τον απαγορευμένο καρπό, αλλά θα ήταν ανάγκη να τον γεννούν για να φτάσουν κάποτε στον προορισμό τους, δηλ. την θέωση κατά χάριν.

Ήθελε, όμως, ο Πατέρας να ξέρει με απόλυτη (ας το πούμε έτσι) βεβαιότητα, ότι το εκλεκτό αυτό δημιούργημά του διόλεγε, με απόλυτη ελευθερία, να παραμείνει κοντά Του.

Οστόσο, αυτός που διάλεξε, πριν από τον άνθρωπο, να πάει μακριά από τον Δημιουργό του ήταν ο Εωσφόρος (εώς = φως + φέρω), δηλ. ο πρώην αρχάγγελος του φωτός και τώρα «αρχάγγελος» του σκότους, του θανάτου και του κακού γενικά, γιατί δεν μπορούσε να αντέξει τίποτε από αυτά που είναι ο Θεός: απόλυτη αγνότητα, απόλυτη δικαιοσύνη, ύψιστη αγάπη, απόλυτη ελευθερία και πάνω από όλα απόλυτη απλότητα.

Πιατί, στ' αλήθεια, αυτός είναι που προσπαθεί να κάνει τους ανθρώπους να καταντούν πιο ακάθαρτοι κι από τα γουρούνια (ηθικά, βέβαια), πιο ώδικοι κι από τους τύραννους ακόμα, πιο μισάνθρωποι, πιο δούλοι κι από τους πιο σκλάβους (στην αμαρτία, φυσικά), πιο υποκριτές κι από τους φαρισαίους.

Η απόφασή μας να διψούμε όλα εκείνα που μας οδηγούν προς τον Πατέρα, ας είναι τελική και διαρκής.

π. Ανδρέας Μιχαλίδης  
Νότιγχαμ

## Ορθοδοξία

# Η γέννηση του Τιμίου ενδόξου Προδρόμου Βαπτιστού Ιωάννου

ΕΟΡΤΑΖΕΤΑΙ ΣΤΙΣ 24 ΙΟΥΝΙΟΥ



Απολυτίκιο  
«Προφήτα και Πρόδρομε της παρονοίας Χριστού, οξίσις ευηγμήσας Σε ουκ ευπορούμενη ημέις, οι πόθῳ τιμώντες Σε, στείρωσις γαρ τεκούσης και πατρός αφωνία λέλυνται τη ενδόξω και σπετή Σου γεννήσει ίνα σάρκωσις Υιού του Θεού κόδιμων κηρύνσεται»

Εν συντομίᾳ, στο απολυτίκιο τονίζονται τα Εεχής σημεία: Ο Ιωάννης ο Πρόδρομος είναι ο τελευταίος των Προφητών. Είναι αυτός που ετοιμάσει τον κόσμο να υποδεχθεί τον Κύριο ημών Ιησού Χριστό στη γη. Είναι «ο ετοιμάσας τον δρόμον» για την έλευση, γι' αυτό και ονομάστηκε Πρόδρομος.

Εγεννήθη κατ' εντολήν του Θεού από τη στέρα και ηλικιωμένη Ελισάβετ, σύζυγο του ιερέως Ζαχαρία. Αυτός την πληροφορία την εδέχθη από τον ἄγγελο, όταν υπηρετούσε στον Ναό. Επειδή όμως αμφέβαλλε ότι θα γεννούσε η στέρα σύζυγός του, «εκρατήθη γλώσσα» του – έμεινε όφωνος δηλαδή – μέχρι τη γέννηση και ονομάσια τον παιδιόν τους.

**Γράφει ο Δαμασκηνός Ιωαννίδης, θεολόγος**

### Περί γεννήσεως του Προδρόμου

Ο ευαγγελιστής Ματθαίος παρουσιάζει την γέννηση του Ιωάννου ως εξής: «Ιδού εγώ αποστέλλω τον ἄγγελό μου προ προσώπου σου, ος κατασκεύασῃ την οδόν σου ἐμπροσθέν σου» (ια' 10). Εν συνεχείᾳ, γράφει: «Οὐκ εγήγερται εν γεννητοίς γυναικῶν μείζων Ιωάννου του Βαπτιστού» (ια' 11).

Σύμφωνα, λοιπόν, με τα χωρία της Αγίας Γραφής, ο Ιωάννης εγεννήθη κατ' εντολήν του Θεού, τον οποίο και ονομάζει ἄγγελο, για να επηρέασει τον δρόμο για τον ερχομό του Κυρίου. Επίσης λέγει ότι δεν εγεννήθη ποτέ από γυναίκα άνθρωπος μεγαλύτερος από τον Ιωάννη τον Βαπτιστή. Ο προφήτης Ησαΐας είπε περί Προδρόμου: «Φωνή βούντος εν τη ερήμῳ ετοιμάσατε, ετοιμάσατε την οδόν του Κυρίου, ευθείας ποιείτε τους τρίβους (μονοπάτια) Αντού».

### Περί Ζαχαρία, πατρός Ιωάννου

Ο πατέρας του Ιωάννου Ζαχαρίας ήταν ιερέας και μάλιστα ήταν η σειρά του να εφημερεύει στον Ναό των Ιεροσολύμων.

Κατά την ώρα του θυμιάματος είδε ἄγγελο Κυρίου εντός του θυσιαστηρίου. Έξω η εκκλησία ήταν γεμάτη κόσμο. Ο ἄγγελος ανήγειρε προς τον ταραχόντα ιερέα ότι οι προσευχές του περί αποκτήσεως υιού από τη σειρά σύζυγο του Ελισάβετ εισικούνσθηκαν από τον Θεό. Θα ήτο μέγιστη ενάποιν του Κυρίου και πλήρης πνεύματος αγίου από την κοιλία της μητρός του. Θα οδηγούσε και θα επέστρεψε πολλούς από τους Ιεραπολίτες προς τον Κύριον.

Ο Ζαχαρίας, με το ἀκούσμα του αγγελικού μηνύματος συγκινήθηκε, άλλα και δυσπίστησε, διότι η Ελισάβετ ήταν πολύ νηλικιωμένη. Ο

Αγγελος Γαβριήλ του είπε ότι θα παραμείνει άφωνος (αμίλητος) μέχρι τη γέννηση του παιδιού. Ο λαός στον κυρίως ναό ανησυχούσε για την καθιστέρηση της εξόδου του ιερέως για να θυμιάσει. Όταν βγήκε από το ιερό, επικοινωνούσε μόνο με νεύματα, διότι δεν μπορούσε να μιλήσει.

Όταν επέστρεψε στην ορεινή πατρίδα του, η Ελισάβετ ήταν έγκυος. Όμως, δεν έλεγε τίποτα για την εγκυμοσύνη της για πάντες μήνες. Τον έναντο μήνα εκείνη γέννησε. Όλοι οι συγγενεῖς έτρεξαν στο σπίτι να τον συγχαρούν. Ο Ζαχαρίας έλαμψε ολόκληρος, αλλά δεν μπορούσε να μιλήσει ακόμα.

Την όγδοη ημέρα από τη γέννηση του παιδιού έπερπε να γίνει η τελετή της Περιτομής. Τότε δινόταν και το όνομα στο παιδί. Όλοι οι συγγενεῖς ανέμεναν να δοθεί το όνομα Ζαχαρίας, δηλαδή το όνομα του πατέρα όπως συνήιζουν οι Εβραίοι. Η Ελισάβετ δήλωσε ότι θα ονομάστε Ιωάννη. Ζήτησαν τη γνώμη και του Ζαχαρία, που επειδή δεν μπορούσε να μιλήσει, έγραψε σε πινακίδα: «Ιωάννης εστί το όνομα αυτού». Αμέσως ελύθη και η γλώσσα του και άρχισε να δοξολογεί τον Θεό.

Ο Ζαχαρίας εμπλουτισμένος με Πνεύμα Αγίου, είπε μετοξύ άλλων και τα εξής: «Καὶ σπαίδιον, προφήτης Υγίστου κληθήσῃ. Προπρεύσῃ γαρ προ προσώπου Κυρίου ετοιμάσαι οδόν Αντού». Ο Ιωάννης προπορεύτηκε του Κυρίου για να ετοιμάσει τον κόσμο να. Τον δεχτεί.

Πολύ εκφραστιός του ρόλου που θα έπαιξε ο Πρόδρομος είναι και ο ακόλουθος Ύμνος: «Κήρυξ γέγονας του Αμνού του Θεού καὶ Λόγου, Ιωάννη Προφήτα και Πρόδρομε· προφητεύεις τα μέλλοντα και προλέγεις τοις πέρασιν. Ιδέ ο αμνός του Θεού, ο αίρων τον κόσμον την αμαρτίαν και παρέχων τοις πάσι το μέγαλεος». Ο ύμνος εκφράζει πολύ καθαρά τον ρόλο του Ιωάννου του Προδρόμου και τον σκοπό της ενανθρώπισης του Υιού του Θεού.

### Η ζώη και το έργο του Προδρόμου

Ο Ιωάννης στα 16 του έφυγε για την έρημο του Ιορδανή. Σκοπός του ήταν με τις φωνές

**ΤΑΦΟΠΕΤΡΕΣ  
ΚΑΙ ΣΤΑΥΡΟΙ**

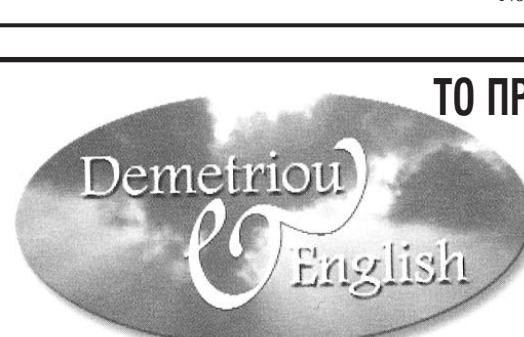
## ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΚΑΙ ΜΟΝΑΔΙΚΟ ΕΛΛΗΝΟΚΥΠΡΙΑΚΟ ΟΡΘΟΔΟΞΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΗΔΕΙΩΝ ΤΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ

### 24ΩΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

Specialists in repatriation to Cyprus, Greece and all over the world

131-133 MYDDLETON ROAD, WOOD GREEN, LONDON N22 8NG

FUNERAL DIRECTORS TEL: 020 8889 9888 (24 ώρες) FAX: 020 8888 9205 E-mail: d-e@d-e.co.uk



## ΠΑΝΟΡΘΟΔΟΞΗ ΣΥΝΟΔΟΣ ΣΤΗΝ ΚΡΗΤΗ

# «Κεραυνοί» Βαρθολομαίου για τους απόντες

«Κεραυνούς» σε όσους επιχειρούν με την απουσία τους να διαιρέσουν την Ορθόδοξη Εκκλησία, ενεργώντας ως «Ομοσπονδία Εκκλησιών», έριξε ο Οικουμενικός Πατριάρχης Βαρθολομαίος κατά την ομιλία του στην εναρκτήρια συνεδρίαση της Αγίας και Μεγάλης Συνόδου, στην Ορθόδοξη Ακαδημία Κρήτης, στο Κολυμπάρι. Σε μία ιστορική ομιλία, ο Οικουμενικός Πατριάρχης έβαλε πολλά πράγματα στη θέση τους και έστειλε σαφή και πολλαπλά μηνύματα που σχετίζονται τόσο με την «πρωτοφανή» στάση των τεσσάρων απουσών Εκκλησιών, όσο και με την ανάγκη να υπάρξει εξωστρέφεια της Ορθόδοξης Εκκλησίας προς όλο τον κόσμο, καταδικάζοντας ακόμα και τον ορθόδοξο φανατισμό.

**Του ανταποκριτή μας στην Αθήνα,  
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ**

Οι ύστατες προσπάθειες που καταβλήθηκαν από τον Οικουμενικό Πατριάρχη ακόμα και την Παρασκευή (17/6) ώστε να μεταπειστούν οι Προκαθήμενοι της Ρωσίας, της Βουλγαρίας, της Αντιοχείας και της Γεωργίας να παραστούν τουλάχιστον στο Πατριαρχικό Συλλείτουργο για την Πεντηκοστή, έπεσαν στο απόλυτο κενό. Οι Προκαθήμενοι της Ρωσίας και της Αντιοχείας επανέλαβαν κατη-

**Ο ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΣ ΠΑΤΡΙΑΡΧΗΣ ΣΤΗΝ ΕΝΑΡΚΤΗΡΙΑ  
ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗ ΤΗΣ ΠΑΝΟΡΘΟΔΟΞΗΣ ΣΥΝΟΔΟΥ ΣΤΗΝ ΚΡΗΤΗ,  
ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΕ «ΠΡΩΤΟΦΑΝΗ» ΤΗ ΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΕΚΚΛΗΣΙΩΝ  
ΠΟΥ ΑΠΕΧΟΥΝ, ΤΟΝΙΣΕ ΤΗΝ ΑΝΑΓΚΗ ΕΞΩΣΤΡΕΦΕΙΑΣ ΤΗΣ  
ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΕ ΤΟΝ ΦΑΝΑΤΙΣΜΟ**

**Ενωτικός**

Ο Οικουμενικός Πατριάρχης για μία ακόμα φορά εμφανίστηκε ενωτικός, δεν χαρίστηκε ωστόσο σε όσους για «λόγους εγωισμού» κάνουν ζημιά στην εικόνα και στην ενότητα της Εκκλησίας.

Τόνισε ότι το ηχηρό μήνυμα που θα πρέπει να στείλουν στον κόσμο μέσω της Αγίας και Μεγάλης Συνόδου της Κρήτης είναι «η άρρητη ενότητα της Εκκλησίας», επαναλαμβάνοντας ότι οι όποιες εσωτερικές διαφορές θα πρέπει να επιλύνονται μέσω των Συνόδων και να μην οδηγούν σε διχασμό και διάρρηση.

Σε ό,τι αφορά τους τέσσερις Προκαθήμενους, εξέφρασε τη λύπη του, καθώς «γνωστοποιήσαν την απόφασή τους να απέχουν τη 12η ώρα», και ενώ είχαν συμμετάσχει σε όλες τις φάσεις προετοιμασίας της Μεγάλης Συνόδου και είχαν συμφωνήσει για τη διεξαγωγή της.

«Την πρωτοφανή αυτή συμπεριφορά

σε μία Σύνοδο. Παν πλήγμα κατά της Συνόδου πλήγμα την υπόσταση της ίδιας της Εκκλησίας. Σκληρόν σοι προς κέντρα λακτίζειν (είναι οδυνηρό να κλωτσάς πάνω σε καρφιά), τόνισε με νόημα ο Παναγιώτας.

Σε ό,τι αφορά το μεγάλο ζήτημα που εγέρτει σχετικά με τις αποφάσεις που θα ληφθούν από τη Μεγάλη Σύνοδο και το κατά πόσο αυτές θα είναι δεσμευτικές για όλες τις Ορθόδοξες Εκκλησίες (και τις απούσες) με βάση την αρχή της ομοφωνίας, ο Πατριάρχης, επικαλούμενος Συνόδους παλαιότερων χρόνων, επισήμανε στην ομιλία του ότι η απουσία ή εκούσια απουσία Εκκλησιών από τη σύγκληση Συνόδων, τοπικών ή οικουμενικών, ουδόλως παρεμπόδιζε την πραγματοποίηση της Συνόδου. Ευχήθηκε δε οι απούσες Εκκλησίες να συνυπογράψουν τις αποφάσεις και να μην επιλέξουν τον δρόμο της απομόνωσης.

**Για τον οικουμενισμό**

Σαφές όμως ήταν και το μήνυμα που έστει-

**Ο Πάπας χαιρετίζει την  
έναρξη της Αγίας Συνόδου  
στην Κρήτη**

Χαιρετισμό μέσω Twitter για την έναρξη της Αγίας Συνόδου των Ορθοδόξων Εκκλησιών έστειλε ο Πάπας Φραγκίσκος.

Συγκεκριμένα, ο Πάπας έγραψε στο διαδίκτυο:

«Αξενώσουμε τις προσευχές μας με τους Ορθόδοξους αδελφούς μας για την Αγία και Μεγάλη Σύνοδο της Ορθόδοξης Εκκλησίας, η οποία αρχίζει σήμερα στην Κρήτη».

**ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΠΡ. ΠΑΥΛΟΠΟΥΛΟΣ:**

**«Η Χριστιανοσύνη  
να υπερασπιστεί τις αξίες  
του ευρωπαϊκού πολιτισμού»**

Στο επίσημο γεύμα που παρατέθηκε στους χώρους της Ιεράς Αρχιεπισκοπής Κρήτης, προς τιμήν των Προκαθημένων των Ορθοδόξων Εκκλησιών, ο Πρόεδρος της Ελληνικής Δημοκρατίας **Πρόκοπης Παυλόπουλος**, σε χαιρετισμό του με την ευκαιρία της έναρξης της Αγίας και Μεγάλης Συνόδου της Ορθόδοξης Εκκλησίας τόνισε: «Ανατρέχω ευλαβικά, προκειμένου ν' αντλήσω τα δέοντα για τη συγκυρία διδάγματα, στην Α' Οικουμενική Σύνοδο, την οποίαν συνεκάλεσε στη Νίκαια της Βιθυνίας ο Μέγας Κωνσταντίνος το 325 και στην οποία μετείχαν οι τότε Μεγάλοι Παπέρες της Εκκλησίας. Πρόκειται για οφειλόμενη, εκ μέρους μου, αναδρομή, δοθέντος ότι η προαναφέρομενη Α' Οικουμενική Σύνοδος καθόρισε κατά μεγάλο μέρος, και δη διαχρονικώς, τη δομή και την ιστορική πορεία της Ορθόδοξης Εκκλησίας.

I. Ειδικότερα, η Α' Οικουμενική Σύνοδος ανέδειξε το Συνοδικό Σύστημα όχι βεβαίως ως μια απλή διοικητική πρακτική αλλά ως υπαρξιακό τρόπο με τον οποίον η Ορθόδοξη Εκκλησία, απανταχού του κόσμου, λειτουργεί, με κεφαλή τον Κύριο Ημών Ιησού Χριστό και μέλη τους πιστούς, εκφράζοντας την αυτοσυνειδησία της, λαμβάνοντας τις αποφάσεις της με τη χάρη του Αγίου Πνεύματος και διατυπώνοντας το δόγμα ως μαρτυρία για την αλήθεια απέναντι σε κάθε αίρεση.



II. Τα μαρτυρούντα για τις ανωτέρω κατευθύνσεις και την εντεύθυνση αξία του Συνοδικού Συστήματος, ως αναντικατάστατης εγγύησης της ενότητας της Ορθόδοξης Εκκλησίας, αφονούν. Σταχυολογώ μόνον εκείνα τα οποία –και ας μου συγχωρηθεί κάθε, ενδεχόμενη, αυθαιρεσία- θεωρώ ως τα πλέον αντιπροσωπευτικά:

A. «Εν αρχή η το κατά Ιωάννη Ευαγγέλιο (17,21-22), το οποίο καταγράφει την Αρχιερατική Προσευχή του Κυρίου Ημών Ιησού Χριστού. Εκεί ο Ιησούς, μιλώντας στους μελλοντικούς Αποστόλους και σ' εκείνους που θα πιστεύσουν στον λόγο τους, απευθύνεται στον Παπέρα Του ευχόμενος: «Ινα πάντες εν ώσι».

B. Συνακόλουθα, το Σύμβολο της Πίστεως, εκκινώντας από τη θεμελιώδη σχέση ενότητας των τριών προσώπων της Αγίας Τριάδας, εκφράζει την προσήλωση «εις μιαν, αγίαν, καθολικήν και αποστολικήν Εκκλησίαν».

G. Τέλος, στη Θεία Λειτουργία του Αγίου Ιωάννου του Χρυσοστόμου κυριαρχεί η δέση: «Υπέρ της ειρήνης του σύμπαντος κόσμου, ευσταθείας των αγίων του Θεού Εκκλησιών και της των πάντων ενώσεως».

III. Ύστερα από 10, περίπου, αιώνες, ήτοι μετά το βαθύτατα τραυματικό Σχίσμα του 1054, η σημερινή Αγία και Μεγάλη Σύνοδος της Ορθόδοξης Εκκλησίας καλείται να θωρακίσει την αρραγή της ενότητα, ως θεμελιώδους σημασίας παράγοντα επιτέλεσης της Θείας Αποστολής της. Αποστολής η οποία αποκτά πανανθρώπινες διαστάσεις, αφού η Χριστιανοσύνη, μ' επίκεντρο την Ορθόδοξη, καλείται να υπερασπισθεί, πέραν των άλλων, τις αρχές και τις αξίες του Ευρωπαϊκού και του εν γένει Διυπότακτου Πολιτισμού, μ' έμφαση σ' εκείνες της Ειρήνης, της Δημοκρατίας, της Ελευθερίας και της Δικαιοσύνης.

**ΑΠΟ ΤΟ ΜΟΝΑΧΟ ΣΤΟ ΗΡΑΚΛΕΙΟ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΝΟΔΟ****Το τετ α τετ με οικογένεια Γερμανών**

Ξεχωριστή στιγμή ήταν το συγκινητικό τετ α τετ του Παναγιωτάτου με την οικογένεια του Γερμανού θεολόγου Klaus Kollmeder, ο οποίος με τη σύζυγό του και τα πέντε παιδιά τους, το μικρότερο 40 ημερών, ταξίδεψαν από το Μόναχο στο Ηράκλειο αποκλειστικά και μόνο για να παρακολουθήσουν από κοντά την ιστορική συνάντηση των Προκαθημένων. Οπως εξήγησε, τα παιδιά έχουν βαπτιστεί σε Καθολική εκκλησία μέσα από μια τελετουργία όμοια με αυτήν που ακολουθείται στην Ορθόδοξη Εκκλησία εδώ και χιλιά χρόνια.

«Αρα μπορεί να υπάρχει γέφυρα μεταξύ των δύο Εκκλησιών διά μέσου των παιδιών. Ηρθα εδώ για να πω στον Οικουμενικό Πατριάρχη "σε αγαπώ" και να μου ανταποδώσει την αγάπη του. Με την αγάπη μπορεί να επιτευχθεί η ενότητα των Εκκλησιών», ήταν το μήνυμά του.

Φ.Χ.

λε προς όλους εκείνους τους φανατικούς της Ορθόδοξίας, οι οποίοι περιχαρακώμενοι εντός της επιστολικής τους ταυτότητας αποκηρύσσουν τον οικουμενισμό και διεκδικούν για τους εαυτούς τους το αλάθιτο της Ορθόδοξου Πίστεως. «Ουδεμία ομολογία όσο ορθόδοξη και ανείναι, έχει αξία από τον Θεό αν σχίζει την Εκκλησία. Δεν είναι μικρότερο κακό από την αίρεση το σχίσμα». Σκληρή κριτική σ

## ΜΕΡΟΣ ΕΝΔΕΚΑΤΟΝ

«Έχω ακούσει αυτά που λέγατε και δεν πίστευα στ' αυτά μου!» κάνει ο Δαμιανός αφέσως δίχως προεισαγωγή στα λόγια του. «Γρούλαβε και μπήκε εκείνος πρώτος» κι έδειξε τον Χατζήζηνωνα μ' έναν μορφασμό στο πρόσωπο, «κι έτσι περιμένανε απ' έξω, ο παπά Κυπριανός κι εγώ, μέχρι να τελειώσει η κουβέντα σας. Όμως ο παπάς βαρέθηκε, ή θα θύμωσε, νομίζω, μόλις άκουσε να λέγονται τέτοια πράγματα εναντίον του, κι έφυγε μόλις πριν λίγο για να πάει, όπως μου είπε, για δουλειές του σοβαρές κι επέγοντες, μου τόνισε. Πού θα πάει και γιατί, βέβαια δεν μου εξήγησε, τόσο ξαφνικά που είχε φύγει. Όμως, ίσως πάει στην πόλη, ή αλλού πιο μακριά με το αυτοκίνητό του».

«Και πάρε από δω, Δαμιανέ, τέτοια ώρα;» κάνει ο δάσκαλος. «Μήπως για να παραπονεθείς που τιμωρησα σκληρά τον Θεμιστοκλή τον εγγονό σου; Αν γ' αυτόν τον λόγο ήρθες, τότε σε λυπάσαι, Δαμιανέ! Η δουλειά σου ή δουλειά μου συμφωνούν, πρέπει να ξέρεις, σ' ένα κεντρικό σημείο: Πειθαρχία σε ό, τι κάνουμε, αν ζητάμε να πετεύχουμε. Ετοιμάζεις την σπορά σου στον καιρό της, δεν είναι έτοι; Κι όταν έρχεται το θέρος, το θερίζεις το χωράφι σου, αλλιώς χάνεις πα τους κόπους σου! Έτσι κι εγώ, σαν δάσκαλος, έχω την απόλυτη ευθύνη να ετοιμάσω τα παιδιά σας για να γίνουν καθώς πρέπει άνθρωποι καλοί στην κοινωνία! Ο Θεμιστοκλής έκανε λάθος, ίσως δηχως να το ξέρει, όπως θέλω να ποτεύω. Κι εγώ τον τιμώρησα στην ώρα του για να μην το ξανακάνει και χειροτερέψουνε τα πράγματα στην κατοπινή ζωή του, και για κείνον και για εσάς, που είστε πια οι κηδεμόνες του!»

Πριν προλάβει ν' απαντήσει ο Δαμιανός σ' αυτά που άκουσε, άλλαξε το ύφος του ο δάσκαλος σα να είχε μετανιώσει που σπαταλήσεις τον χρόνο του με διδάγματα της πιάστας. «Πάντως χαίρομαι που ήρθες, γιατί τούτη την συνάντηση την ονειρεύουμενα για μήνες. Όμως, πριν να προχωρήσουμε και σας πω αυτά, που πρέπει να τα συζητήσουμε οι τρεις μας, σα κι ο Χατζήζηνωνας κι εγώ, σας παρακαλώ απ' την καρδιά μου να ξέχαστες επιτέλους τις μικρές διαφορές σας. Που δεν έχουν κανένα μα κανένα τύρα νόμα στην κατάσταση που φτάσανε τα προβλήματα της χώρας μας. Έλα, Χατζήζηνωνα, εδώ, θλι κι εσύ, Δαμιανέ! Πλησιάστε με κι ακούστε με! Δώστε πια τα χέρια σας οι δύο σας, σα να είστε συνεργάτες ή ακόμη κι αδελφοί, και ακούστε αυτά που σκόπευα να σας πω τόσον καιρό. Ο πραγματικός ο λόγος, που με στείλανε εδώ ο πολύ ανώτερό μου, δεν ήταν απλά για να διδάξω τα παιδιά σας στο σχολείο σας. Μα κυρίως και προπάντων να γνωρίσω τους ανθρώπους σας και τα μουσικά που όλοι τους κρύβουν κλειδωμένα στις καρδιές τους έστω και αν κείνα που γνωρίζουν έχουν απ' ευθείς σχέση με τις τύχες της Πατρίδας μας.»

«Μόλις θα τ' ακούσετε κι αυτά, όπως έχετε ακούσει κι εκείνα που μου είπε, ψέματα τα πιο πολλά, ο παπά Κυπριανός, είμαι απολύτως σήμουρος ότι θα ξυπνήσετε επιπλέους και θα καταλάβετε πού βρίσκεστε. Όπως έπονταν και άλλοι από τον βαθύ τον λήθαργό τους κι άνοιξαν τα μάτια τους και είδανε! Που είναι και καλύτεροι από σας σε περιουσίες και σε μόρφωση, και ανέμελες δουλειές, μες σε πολυθρόνες και γραφεία, και με του πουλιού το γάλα να τους τρέψει κάθε μέρα! Βουτηγμένοι όπως είσαστε, κι εκείνοι κι εσείς, μέσα στην κομματική παραφροσύνη και την τραγική σας άγνοια για τα αδισαύπτητα προβλήματα που μας χαντακάνουν επικίνδυνα κι οδηγούνε πια τον τόπο μας από το κακό προς το χειρότερο, θα σκεφθείτε επιπλέους ποιο είναι σωστό, ποιο είναι λάθος, και θα πράξετε ανάλογα, με συνειδήση κι ευθύνη! Και για εσάς και τα παιδιά σας, και προπάντων για τον τόπο μας. Που, όπως πάει, αν βουλιάξει, θα βουλιάσουμε κι εμείς μες στο χάος και τον ολεθρο! Και χαρά πια οι εχθροί μας, θα γελάνε ασταμάτητα για τον νου που κουβαλάμε!»

Ο Δαμιανός κι ο Χατζήζηνωνας άκουγαν τούτους τους γρίφους με σκυμμένο το κεφάλι κι άρχισαν κι οι δύο ν' αδημονούνε για τις ώρες τους που χάνανε δίχως να μπορούν να βγάλουν νόημα από τις κουβεντες του δασκάλου. «Δεν τα κάνεις πιο λιανά τούτα όλα που μας λες, για να καταλάβουμε κι εμείς ποιος ο ρόλος του παπά και ποιος είναι ο δικός σου», κάνει ο Δαμιανός απότομα. «Έμαστε χωριάτες δάσκαλε, και τα γράμματα που έρουμε, όσα έρουμε, επιπλέους, είναι κείνα που μας μάθανε στο δημοτικό σχολείο μας, χρόνια τώρα και ζαμάνια! Μίλα μας πιο καθαρά για να δούμε πού το πας και τι θές εμείς να κάνουμε. Και ποιοι είναι, να μας πεις, οι πολύ ανώτε-

## Ιστορίες αληθινές με ψευδώνυμα Ο Λησμονημένος Ήρωας της Στέλλας Χριστοφή

ροί σου, που σε στείλανε, όπως είπες, όχι μοναχά σαν δάσκαλο στο χωρίο μας να διδάξεις, αλλά και να μάθεις τι σκεφτόμαστε και τι άνθρωποι παίξαστε!»

«Χαίρομαι πολύ, Δαμιανέ, και πραγματικά περιμένω τέτοιες ερωτήσεις από σας!» λέει ο δάσκαλος αφέσως. «Όμως να 'χετε υπόψη σας ότι κάποια απ' τα πράγματα που θα πω εγώ σ' εσάς ίσως σας πηγάδωσουν βαθιά και σας κάνουνε να κλίψετε από συντριβή κι οδύνη. Γ' αυτό να είστε δυνατοί και σαν βράχοι να αντέξετε στα χτυπήματα της μοίρας που, χωρίς να περιμένετε, πέσανε βαριά στο μερικό σας. Να προσθέσω εδώ, επίσης, πως οι άνθρωποι που έχουνε στην ψυχή τους αθωότητα, όπως είστε, δεν είναι συνήθεις αλλά σπάνιοι. Όμως τους αναγνωρίζουμε ευθύς μόλις θα τους δούμε και, ακόμη περισσότερο, γιατί νοικιάσουμε κοντά τους ομορφιά και καλούσνη, τημίστητα κι αγνόητη χαρακτήρα και ψυχής. Μα κι οι πιο ωραίοι άνθρωποι, που ίσως θα βρεθούν μπροστά μας, είναι ακριβώς εκείνοι που γνωρίσανε την ήττα στην πολύτλακη ζωή τους. Κείνοι που έχουν υποφέρει κι έχουν αισθανθεί σκληρή απόλεια, κι άμως μπρόσταν και βρήκανε στην κορδιά τους!

«Ο πατέρας ο δικός μου είναι σήμερα κατάκοπος με παράλυτα τα πόδια του και με ένα μόνο μάτι. Είναι τα παράσημα του, βλέπετε, από τον καιρό της Κατοχής! Όμως όχι από εκείνους που έχουν κατακήσει την Πατρίδα μας, μα από κακούς συμπατριώτες μας, ενταγμένους στα τυφλά σε παραφύραδα της Αντίστασης, που υποτίθεται πολέμιαντας απ' την πορεία του δασκάλου, προσποιήσης πως είχε μια επειγόντα δουλειά που δεν αναβαλλόταν με τίποτα. Κι έκανε πως δίθηνεν έφυγε με το αυτοκίνητό του. Κι όπως ακριβώς προσισθαντάνε, πρόσεξε αμέσως πως ο άλλος που έτυπησε επίμονα την πόρτα και τον άνοιξαν και μπήκε κι έκλεισε την πόρτα τίσω του.

«Αρά», σκέφτηκε ο παπάς, «κάπι μαγειρεύεται εδώ! Τι θα πουν τώρα οι τρεις τους, όταν ο χασάπης και ο άλλος είναι στα μαχαγάρια τόσα χρόνια για τον θάνατο του Αρίστου; Που ο Λουρουκός πιστεύει, όπως κι άλλοι χωριανοί τους, ότι ο προδότης δεν είναι άλλος από τον αθώο Χατζήζηνωνα;»

«Κι ο παπά Κυπριανός έτρεξε κι έβαλε τ' αυτή του κολλήτο πάνω στην πόρτα, κι άκουσε τα όσα λέγανε κι προπάντων απ' τον δάσκαλο. «Ο δικός μου ο πατέρας ήταν λοχίας μόνιμος του στρατού μας μες στον πόλεμο, κι έχει τότε συνεργάτες σαν πρόβατα στις περιοχές που κείνοι είλεγαν, ώστε να τους κάνουν, όπως λέγανε, έτοι πια ποιούς τους συνεργάτες στα απόκρυφα τους σχέδια. Όμως κι άλλοι στρατιώτες μας είλεγαν αυτά που σκέφτονταν ή που θέλανε να πούνε. Κι ίμως δίχως να το έξερουν, ούτε καν σαν υποψία, έχω απ' την πόρτα τους στεκότανε κι κρυφάκουγε τα πάντα ο παπά Κυπριανός. Ο οποίος, όταν άφησε τον Δαμιανό μονάχο του έξω απ' την πόρτα του δασκάλου, προσποιήσης πως είχε μια επειγόντα δουλειά που δεν αναβαλλόταν με τίποτα. Κι έκανε πως δίθηνεν έφυγε με το αυτοκίνητό του. Κι όπως ακριβώς προσισθαντάνε, πρόσεξε αμέσως πως ο άλλος που έτυπησε επίμονα την πόρτα και τον άνοιξαν και μπήκε κι έκλεισε την πόρτα τίσω του.

«Δίχως όμως ν' απαντήσει κι αυτά, όπως έχετε ακούσει κι εκείνα που μου είπε, ψέματα τα πιο πολλά, ο παπά Κυπριανός, είμαι απολύτως σήμουρος ότι θα ξυπνήσετε επιπλέους και θα καταλάβετε πού βρίσκεστε. Όπως έπονταν και άλλοι από τον βαθύ τον λήθαργό τους κι άνοιξαν τα μάτια τους και είδανε! Που είναι και καλύτεροι από σας σε περιουσίες και σε μόρφωση, και ανέμελες δουλειές, μες σε πολυθρόνες και γραφεία, και με του πουλιού το γάλα να τους τρέψει κάθε μέρα! Βουτηγμένοι όπως είσαστε, κι εκείνοι κι εσείς, μέσα στην κομματική παραφροσύνη και την τραγική σας άγνοια για τα αδισαύπτητα προβλήματα που μας χαντακάνουν επικίνδυνα κι οδηγούνε πια τον τόπο μας από το κακό προς το χειρότερο, θα σκεφθείτε επιπλέους ποιο είναι σωστό, ποιο είναι λάθος, και θα πράξετε ανάλογα, με συνειδήση κι ευθύνη! Και για εσάς και τα παιδιά σας, και προπάντων για τον τόπο μας. Που, όπως πάει, αν βουλιάξει, θα βουλιάσουμε κι εμείς μες στο χάος και τον ολεθρο! Και χαρά πια οι εχθροί μας, θα γελάνε ασταμάτητα για τον νου που κουβαλάμε!»

«Ο Δαμιανός κι ο Χατζήζηνωνας άκουγαν τούτους τους γρίφους με σκυμμένο το κεφάλι κι άρχισαν κι οι δύο ν' αδημονούνε για τις ώρες τους που χάνανε δίχως να μπορούν να βγάλουν νόημα από τις κουβεντες του δασκάλου. «Δεν τα κάνεις πιο λιανά τούτα όλα που μας λες, για να καταλάβουμε κι εμείς ποιος ο ρόλος του παπά και ποιος είναι ο δικός σου», κάνει ο Δαμιανός απότομα. «Έμαστε χωριάτες δάσκαλε, και τα γράμματα που έρουμε, όσα έρουμε, επιπλέους, είναι κε

ΟΙ ΩΡΕΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΕΙΝΑΙ ΤΟΠΙΚΕΣ • ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΑΛΛΑΓΕΣ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΕΙΤΕ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΜΕ ΤΑ ΚΑΝΑΛΙΑ

**PIK 1**

**PIK SAT**

00357-22-86-2147

**Παρασκευή 24 Ιουνίου**

07.30 Καλή σας μέρα  
09.10 Καυτές πιπεριές  
09.30 Καμώματα τζ' αρώματα  
10.00 Από μέρα σε μέρα  
13.00 Εντέχνως  
14.00 Ιστορίες του χωρού  
14.30 Μαζί στο PIK  
**16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
16.20 Καυτές πιπεριές  
16.45 Καμώματα τζ' αρώματα  
**18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
19.10 Μοριά Φεγγάρια  
20.00 Μουσικό Πρόγραμμα  
**21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
21.30 Εντέχνως  
22.30 Ιστορίες του χωρού  
23.00 ΒΙΖ/Έμεις  
**00.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

**Σάββατο 25 Ιουνίου**

06.30 Εντέχνως  
07.30 Κατακλυμάριος 2016 (E)  
09.00 Μοριά Φεγγάρια  
10.30 Έργα και Ημέρες  
11.30 Ένα μήλο την ημέρα  
**12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
12.10 Πελάγων Γεύσεις  
13.00 Κυπριώτικο Σκετς  
13.40 Μουσική και Χοροί της Κύπρου  
14.15 Επικαρότητη  
15.20 Η Παροικία μας  
**16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
16.15 Κυπριώτικο Σκετς  
16.20 Χωρίς Αποκευές  
**18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
19.00 Θαλασσογραφία  
19.30 Σάββατο κι Απόβραδο  
**20.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
21.00 Κυπριώτικο Σκετς  
22.00 Μαρτ Κεμάτη (E)  
23.00 Η Παροικία μας  
**00.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

**Κυριακή 26 Ιουνίου**

05.30 Θεία Λειτουργία  
08.15 Ταξίδι σε χρόνια περασμένα  
10.30 Η Κύπρος κοντά σας  
11.30 Αμύνεσθαι περί Πάτρης  
**12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
12.10 Πελάγων Γεύσεις  
12.30 Σάββατο κι απόβραδο (E)  
14.00 Τετ ά τετ (E)  
15.30 Σπίτι στη φύση  
**16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
16.15 Κυπριώτικο Σκετς  
16.20 Μάθε τέχνη κι άστηνε  
**18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
19.00 Θαλασσογραφία  
19.30 Η Παροικία μας  
20.00 Η Κύπρος κοντά σας  
**21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
21.15 Πελάγων Γεύσεις  
22.00 Χωρίς αποκευές  
22.30 Τετ-ά-τετ  
**00.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

**Δευτέρα 27 Ιουνίου**

08.00 Από μέρα σε μέρα  
13.00 Θαλασσογραφία  
13.30 Μανώλης και Κατίνα  
14.00 Ιστορίες του χωρού  
14.30 Μαζί στο PIK  
**16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
16.15 Καυτές πιπεριές  
16.45 Πόσα ξέρεις  
17.20 Καμώματα τζ' αρώματα  
**18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
19.00 Μοριά Φεγγάρια  
20.00 Ταξίδι στον Χρόνο  
**21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
21.30 Ιστορίες του χωρού  
22.00 Μανώλης και Κατίνα  
23.00 Κάτω από τον ίδιο ουρανό  
**00.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

**Πέμπτη 30 Ιουνίου**

07.30 Καλή σας μέρα  
09.10 Καυτές πιπεριές  
09.30 Καμώματα τζ' αρώματα  
10.00 Από μέρα σε μέρα  
13.00 Θαλασσογραφία  
13.30 Μανώλης και Κατίνα  
14.00 Ιστορίες του χωρού  
14.30 Μαζί στο PIK  
**16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
16.15 Καυτές πιπεριές  
16.45 Πόσα ξέρεις  
17.20 Καμώματα τζ' αρώματα  
**18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
19.15 Παρασκήνιο  
20.30 Ιστορία της Αρχαίας Κύπρου  
**21.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
21.30 Θαλασσογραφία  
22.00 Ιστορίες του χωρού  
22.30 Μανώλης και Κατίνα  
23.00 ΒΙΖ/Έμεις  
**00.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

**EPT**

**Παρασκευή 24 Ιουνίου**

18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ  
19.00 Μοριά Φεγγάρια  
19.30 Μουσική και χοροί της Κύπρου  
20.00 Ιστορία της Αρχαίας Κύπρου  
**21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
21.15 Ιστορίες του χωρού  
22.00 Μανώλης και Κατίνα  
22.30 Μουσική και Χοροί της Κύπρου  
23.00 ΒΙΖ / Έμεις  
**00.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

**Τρίτη 28 Ιουνίου**

07.30 Καλή σας μέρα  
09.10 Καυτές πιπεριές  
09.30 Καμώματα τζ' αρώματα  
10.00 Από μέρα σε μέρα  
13.30 Εντέχνως  
14.00 Ιστορίες του χωρού  
14.30 Μαζί στο PIK  
**16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
16.15 Καυτές πιπεριές  
16.45 Πόσα ξέρεις  
17.20 Καμώματα τζ' Αρώματα  
**18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
19.00 Μοριά Φεγγάρια  
19.30 Μουσική και Χοροί της Κύπρου  
20.00 Ιστορία της Αρχαίας Κύπρου  
**21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
21.30 Εντέχνως  
22.30 Ντοκυμαντάρι  
**22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
22.30 Ντοκυμαντάρι

**Σάββατο 25 Ιουνίου**

08.00 EPT - Ενημέρωση  
**10.00 ΕΠΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
11.00 Europe  
**13.00 ΕΠΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
14.00 Από τον Φρόιντ στο Διαδίκτυο  
15.00 Η Μηχανή του Χρόνου  
**16.00 ΕΠΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
16.30 Ντοκυμαντάρι  
17.00 Παιδικό πρόγραμμα  
18.40 Σαν σήμερα τον 20ό αιώνα  
**19.00 ΕΠΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
20.00 Ελληνική ταινία  
**22.00 ΕΠΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
22.30 Εντέχνως  
23.30 Ντοκυμαντάρι

**Κυριακή 26 Ιουνίου**

08.00 EPT Ενημέρωση  
**10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
11.00 Το αλάτη της γης  
**13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
14.00 Ντοκυμαντάρι  
15.00 Προσωπικά  
**16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
16.30 Ντοκυμαντάρι  
17.00 Παιδικό πρόγραμμα  
18.40 Σαν σήμερα τον 20ό αιώνα  
**19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
20.00 Αθλητική Κυριακή  
**22.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
23.00 Ξένη Ταινία  
00.40 Προσωπικά

**Δευτέρα 27 Ιουνίου**

08.00 EPT Ενημέρωση  
**10.00 ΕΠΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
10.30 ΕΡΤ Αθλητικά  
10.45 EPT Καιρός  
11.00 EPT Ενημέρωση  
**13.00 ΕΠΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
14.00 ON EPT  
**16.00 ΕΠΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
16.30 ΕΡΤ Αθλητικά  
17.00 EPT Καιρός  
18.40 Ο καιρός στην ώρα του  
**19.00 ΕΠΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
20.00 EPT - FOCUS  
(με τον Πάνο Χαρίτο)  
**22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
22.30 Ντοκυμαντάρι  
23.30 Ντοκυμαντάρι

**Πέμπτη 30 Ιουνίου**

08.00 EPT Ενημέρωση  
**10.00 ΕΠΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
10.30 ΕΡΤ Αθλητικά  
10.45 EPT Καιρός  
11.00 EPT Ενημέρωση  
**13.00 ΕΠΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
14.00 ON EPT  
**16.00 ΕΠΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
16.30 ΕΡΤ Αθλητικά  
17.00 EPT Καιρός  
18.40 Ο καιρός στην ώρα του  
**19.00 ΕΠΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
20.00 EPT - FOCUS  
(με τον Πάνο Χαρίτο)  
**22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
22.30 Ντοκυμαντάρι  
23.30 Ντοκυμαντάρι

**ERT**

**Παρασκευή 24 Ιουνίου**

19.00 EPT ΕΙΔΗΣΕΙΣ  
20.00 EPT - FOCUS  
(με τον Πάνο Χαρίτο)  
**22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
22.30 Ντοκυμαντάρι  
23.30 Ντοκυμαντάρι

**Τρίτη 28 Ιουνίου**

14.00 ON EPT  
**16.00 ΕΠΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
16.30 EPT Αθλητικά  
16.45 EPT Καιρός  
17.15 Σαν σήμερα τον 20ό αιώνα  
17.30 Ντοκυμαντάρι  
**19.00 ΕΠΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
20.00 Ξένη Ταινία  
21.25 Ντοκυμαντάρι  
**22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
22.30 Ντοκυμαντάρι

**Τετάρτη 29 Ιουνίου**

08.00 EPT Ενημέρωση  
**10.00 ΕΠΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
10.30 EPT Αθλητικά  
10.45 EPT Καιρός  
11.00 EPT Ενημέρωση  
**13.00 ΕΠΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
14.00 ON EPT  
**16.00 ΕΠΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
16.30 EPT Αθλητικά  
16.45 EPT Καιρός  
17.00 EPT Ενημέρωση  
17.15 Σαν σήμερα τον 20ό αιώνα  
17.30 Ντοκυμαντάρι  
18.40 Ο καιρός στην ώρα του  
**19.00 ΕΠΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
20.00 EPT - FOCUS  
(με τον Πάνο Χαρίτο)  
**22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
22.30 Ντοκυμαντάρι  
23.30 Ντοκυμαντάρι

**Πέμπτη 30 Ιουνίου**

08.00 EPT Ενημέρωση  
**10.00 ΕΠΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
10.30 EPT Αθλητικά  
10.45 EPT Καιρός  
11.00 EPT Ενημέρωση  
**13.00 ΕΠΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
14.00 ON EPT  
**16.00 ΕΠΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
16.30 EPT Αθλητικά  
16.45 EPT Καιρός  
17.00 EPT Ενημέρωση  
17.15 Σαν σήμερα τον 20ό αιώνα  
17.30 Ντοκυμαντάρι  
18.40 Ο καιρός στην ώρα του  
**19.00 ΕΠΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
20.00 EPT - FOCUS  
(με τον Πάνο Χαρίτο)  
**22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
22.30 Ντοκυμαντάρι  
23.30 Ντοκυμαντάρι

**Κυριακή 26 Ιουνίου**

08.00 EPT Ενημέρωση  
**10.00 ΕΠΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
10.30 EPT Αθλητικά  
10.45 EPT Καιρός  
11.00 EPT Ενημέρωση  
**13.00 ΕΠΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
14.00 ON EPT  
**16.00 ΕΠΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
16.30 EPT Αθλητικά  
16.45 EPT Καιρός  
17.00 EPT Ενημέρωση  
17.15 Σαν σήμερα τον 20ό αιώνα  
17.30 Ντοκυμαντάρι  
18.40 Ο καιρός στην ώρα του  
**19.00 ΕΠΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
20.00 EPT - FOCUS  
(με τον Πάνο Χαρίτο)  
**22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
22.30 Ντοκυμαντάρι  
23.30 Ντοκυμαντάρι

**Πέμπτη 30 Ιουνίου**

## ΟΜΙΛΟΙ ΤΕΛΙΚΗΣ ΦΑΣΗΣ

### 1ος Όμιλος

ΟΜΑΔΕΣ	A.....N.....I.....H.....ΔΤ .....
1. ΓΑΛΛΙΑ	3....2....1....0....3....7
2. ΕΛΒΕΤΙΑ	3....1....2....0....1....5
3. ΑΛΒΑΝΙΑ	3....1....0....2....2....3
4. ΡΟΥΜΑΝΙΑ	3....0....1....2....2....1

### 2ος Όμιλος

ΟΜΑΔΕΣ	A.....N.....I.....H.....ΔΤ .....
1. ΟΥΑΛΙΑ	3....2....0....1....3....6
2. ΑΓΓΛΙΑ	3....1....2....0....1....5
3. ΣΛΟΒΑΚΙΑ	3....1....1....1....0....4
4. ΡΩΣΙΑ	3....0....1....2....4....1

### 3ος Όμιλος

ΟΜΑΔΕΣ	A.....N.....I.....H.....ΔΤ .....
1. ΓΕΡΜΑΝΙΑ	3....2....1....0....3....7
2. ΠΟΛΩΝΙΑ	3....2....1....0....2....7
3. ΒΟΡΕΙΟΣ ΙΡΛΑΝΔΙΑ	3....1....0....2....0....3
4. ΟΥΚΡΑΝΙΑ	3....0....0....3....5....0

### 4ος Όμιλος

ΟΜΑΔΕΣ	A.....N.....I.....H.....ΔΤ .....
1. ΚΡΟΑΤΙΑ	3....2....1....0....2....7
2. ΙΣΠΑΝΙΑ	3....2....0....1....3....6
3. ΤΟΥΡΚΙΑ	3....1....0....2....2....3
4. ΤΣΕΧΙΑ	3....0....1....2....3....1

### 5ος Όμιλος

ΟΜΑΔΕΣ	A.....N.....I.....H.....ΔΤ .....
1. ΙΤΑΛΙΑ	2....2....0....0....3....6
2. ΒΕΛΓΙΟ	2....1....0....1....1....3
3. ΣΟΥΗΔΙΑ	2....0....1....1....1....1
4. ΙΡΛΑΝΔΙΑ	2....0....1....1....3....1

### 6ος Όμιλος

ΟΜΑΔΕΣ	A.....N.....I.....H.....ΔΤ .....
1. ΟΥΓΓΑΡΙΑ	2....1....1....0....2....4
2. ΙΣΛΑΝΔΙΑ	2....0....2....0....0....2
3. ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ	2....0....2....0....0....2
4. ΑΥΣΤΡΙΑ	2....0....1....1....2....1

### ΧΩΣ ΤΕΤΑΡΤΗ 22 ΙΟΥΝΙΟΥ:

ΙΤΑΛΙΑ – ΙΡΛΑΝΔΙΑ  
ΣΟΥΗΔΙΑ – ΒΕΛΓΙΟ  
ΟΥΓΓΑΡΙΑ – ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ  
ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΑΥΣΤΡΙΑ

## ΣΤΟΝ Β' ΠΡΟΚΡΙΜΑΤΙΚΟ ΓΥΡΟ ΤΟΥ EUROPA LEAGUE

### Οι αντίπαλοι της Ομόνοιας, ΑΕΚ και ΠΑΣ Γιάννινα

Ο νικητής του ζευγαριού FC Differdange-Cliftonville FC από Λουξεμβούργο και Βόρειο Ιρλανδία αντίστοιχα θα είναι η αντίπαλος της ΑΕΚ Λάρνακας στον δεύτερο προκριματικό γύρο του Europa League, σε περίπτωση που αποκλείσει την Folgore από το Σαν Μαρίνο.

Η Ομόνοια στον 2ο προκριματικό γύρο του Europa League, σε περίπτωση που αποκλείσει την Μπάναντς Αρμενίας, θα αντιμετωπίσει τον νικητή του ζευγαριού Σλόμποντα Τούζλα (Βοσνία) - Μπέιταρ Ιερούσαλήμ (Ισραήλ). Ο πρώτος αγώνας θα διεξαχθεί εκτός, στις 14 Ιουλίου 2016 και επαναληπτικός στο ΓΣΠ, στις 21 Ιουλίου 2016.

Στη Σκανδιναβία θα πραγματοποιήσει ο ΠΑΣ Πάννινα το πρώτο ευρωπαϊκό ταξίδι της ιστορίας του. Όπως προέκυψε από την κλήρωση του Β' προκριματικού γύρου του Europa League, που έγινε στη Νιόν, ο «Αγιαξ της Ηπείρου» θα αναμετρηθεί με τον νικητή του ζευγαριού του Α' γύρου ανάμεσα στη νορβηγική Οντς και τη φινλανδική Μάριεχαμν. Ο πρώτος αγώνας θα γίνει στα Ιωάννινα στις 14 Ιουλίου και η ρεβάνς μία εβδομάδα αργότερα.

## COPA AMERICA

### Ποιοι πάνε στον τελικό;

Τέσσερις ομάδες διεκδικούσαν χθες την πρόκριση τους στον τελικό του ΚΟΠΑ Αμέρικα στα δύο παιγνίδια των ημιτελικών. Οι δύο από τις οποίες κατακτήσει και προηγουμένως το κύπελλο (Αργεντινή και Χιλή) ενώ οι δύο άλλες (Ηνωμένες Πολιτείες και Κολομβία) θα προσπαθήσουν να το κατακτήσουν για πρώτη φορά.

Οι ψευτινοί δύο ημιτελικοί ήταν Αργεντινή-Ηνωμένες Πολιτείες και Κολομβία-Χιλή.

## ΤΕΛΙΚΗ ΦΑΣΗ – EURO 2016

### Γνωστοί οι έντεκα από τους «16»



Ιταλία - Ισπανία είναι το πρώτο κλασικό ντέρμπι της φάσης των «16» του Euro 2016 (την προσεχή Δευτέρα) στο «Σταντ ντε Φρανς», ενώ το δεύτερο που προέκυψε είναι αυτό ανάμεσα στην Πολωνία και την Ελβετία που θα διεξαχθεί το Σάββατο.

Η νίκη της Κροατίας επί της Ισπανίας δεν χάρισε μόνο την πρωτιά στους Κροάτες, αλλά έστειλε και τους δεύτερους του 4ου ομίλου Ίβηρες, πάνω στους πρωτοπόρους του 5ου, την Ιταλία.

Από την άλλη, η νίκη των Τούρκων επί της Τσεχίας «έστειλε» τους Βορειοϊρλανδούς στους «16», οι οποίοι μετά τους Σλοβάκους γίνονται η δεύτερη ομάδα που προκρίνεται μέσω των καλύτερων 3ων της διοργάνωσης.

Έτοι, ήδη στην επόμενη φάση του Euro2016 μετά τη λευκή ισοπαλία 0-0, την οποία έφεραν στην μεταξύ τους αναμέτρηση την Κυριακή.

Γαλλία ως πρώτη και Ελβετία ως δεύτερη του α' ομίλου, εξασφάλισαν την πρόκριση στην επόμενη φάση του Euro2016 μετά τη λευκή ισοπαλία 0-0, την οποία έφεραν στην μεταξύ τους αναμέτρηση την Κυριακή.

Στον άλλο αγώνα του ομίλου, η Αλβανία κέρδισε τη Ρουμανία και κατέγραψε τους τρεις πρώτους πόντους της σε ευρωπαϊκή διοργάνωση. Ουσιαστικά, όμως, μέχρι ότι θερησεις διατηρούνται ελπίδες για πρόκριση στους «16» μέσω της τετράδας των καλύτερων τρίτων.

Ισπανία χωρίς τέρματα (0-0) έληξε το παιχνίδι της Αγγλίας με τη Σλοβακία, τη Δευτέρα, ένα αποτέλεσμα που στέλνει την ομάδα του Χότζσον στην επόμενη φάση του Euro και πιθανότατα και τη Σλοβακία. Τα «λιοντάρια» ήταν σαφώς καλύτερα, αλλά δεν κατάφεραν να σκοράρουν και με τους 5 βαθμούς προκρίθηκαν από τον Β' ομίλο ως δεύτεροι. Από την άλλη οι ποδοσφαιριστές του Κόζακ με τους 4 βαθμούς που συγκέντρωσαν βρίσκονται «αγκαλιά» με μία από τις προνομιούχες τρίτες θέσεις που οδηγούν στα «νοκ άουτ» παιχνίδια.

Με τρόπο εντυπωσιακό και με «οδηγό» τον Γκάρεθ Μπέιλ, ολοκλήρωσε η Ουαλία τις υποχρεώσεις της στον Β' ομίλο, καθώς νίκησε στην Τουλούζ 3-0 την απογοητευτική Ρωσία και έτοι στην «παρθενική» της εμφάνιση σε τελικά του EURO προκήρυξε στην επόμενη φάση ως πρώτη και καλύτερη. Ο Ράμσει στο 11', ο Τέλορ στο 20' και ο Μπέιλ στο 67' οι σκόρερ της ομάδας του Κρις Κόουλμαν.

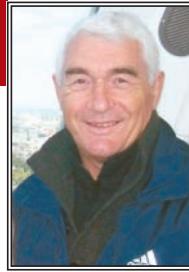
Οι Κροάτες πάιζοντας σαν αφηνιασμένοι... όλοι όγκη την Τρίτη, πέτυχαν φοβερή ανταρτοποίηση και νίκησαν την Ισπανία 2-1 (45' Κάλιντς, 88' Πέριστες - 7' Μοράτα) στο Μπορντό, στο ντέρμπι του 4ου ομίλου, κατακτώντας έτοι την πρώτη θέση. Οι Ίβηρες, που είχαν χαμένο πέναλτι με τον Σέρχιο Ράμος στο 72', τερμάτισαν δεύτεροι και τώρα θα πρέπει να αντιμετωπίσουν την Ιταλία στη φάση των «16», στις 27 Ιουνίου στο «Σεν Ντενί».

Ζωντανή στην υπόθεση πρόκριση έμεινε η Τουρκία με τη νίκη της 2-0 επί της Τσεχίας στην 3η αγωνιστική του ίδιου ομίλου του Euro. Σε ένα παιχνίδι με πολλές φάσεις οι παίκτες του Τερίμ σκόραραν με τον Πιλμάζ στο 10' και Τουφάν στο 65' και ελπίζουν βάσιμα στην πρόκρισή τους στους «16» ως καλύτεροι τρίτοι. Οι Τσέχοι έχουν ένα δοκόρι και πολλές ευκαιρίες, αλλά δεν κατάφεραν να σκ

# KOPA

## Sports Round-up

Thursday 23rd June 2016



**KOPA** had an exciting and historic season dominated by the top two teams again in the top flight. In the Second Division we had a well contested competition despite only six teams taking part. Debutants St Panteleimon lifted the double but all six teams played their part to make it a very entertaining and well supported contest.

We can now take a look over the next few weeks and see how your team fared and what prospect for next season.

BY MIKKOS CHRYSOSTOMOU

**KOPA LEAGUE'S SPONSORS:**

## OMONIA review 2015-16

Omonia took off where they left the previous season to have another successful campaign. They led the title race until the last game of the season when they lost 4-0 to rivals Salamina who retained the Division One championship.

It was no disgrace, as Omonia went on to gain revenge beating Salamina 4-0 in the quarter final and went on to win the trophy for a record 10th time. Renowned for their excellent Cup exploits Omonia also won the Divisional Cup as well as the season's curtain raiser the 7-a-side trophy.

Certainly Manager Dino Ippocratous and his assistant Tony Ponrou must be congratulated for their efforts in turning round the fortunes of this great club that is one of only four still going since 1975.

Captain Bradley Stylianou and his brother Spencer were influential while players like Vas Hrisikos, Adem Ali and Yiannis Varouxakis provided the goals. Young Alex Anderson had another good season in midfield along with Harry Vazanias, while 'keeper Erbil continued to be their commander from the back. They kept the title race interest going to the wire and I am sure they will continue to battle it out with Salamina again next season.



## Omonia Youth FC coaches pass FA Coaching award

Last Sunday on 19th June 2016, eleven Omonia Youth FC coaches successfully completed and passed the Football Association Level 1 Award in Coaching Football with flying colours.

It is very rewarding that the latest group of coaches who will all be involved in running teams as next season attended and completed the course together. Indeed, as the club is very much focused on community, having all these coaches together for the duration of the course not only allowed for collaboration and support for each other but created a bond that can only benefit the club and of course the young footballers they will be coaching.

The idea to have so many Omonia Youth FC coaches on the course, as well liaising and organising it all with the Football Association, is down to Chris Mousicos, the current U11 Gold manager.

The eleven have collectively and individually thanked Chris for the opportunity, organisation and communication and is another example of the genuine community spirit of the club.

The course was run over 3 whole days and 2 evenings, so the commitment from every coach is to be applauded. The course included theory as well as practical elements and all coaches had to go through a final assessment. The theory element gave the coaches an insight into football club administration, player and coach development as well as introduction in the FA's long term player development model.



The practical component provided an introduction to warm up and cool down game related activities, passing and control, turning with the ball, dribbling, shooting and other fundamental elements of the game.

While there is a serious side to completing the course with the club committed to ensuring that every coach that works with a team has a qualified coach, over the duration there were moments that the eleven coaches will remember for the funny side of the game; not least a new football 'skill' move that the group dubbed "the Zeno"!

The FA assessor commented that it was the best group he had worked with and that he expects all the coaches to go on to better things.

The coaches who successfully completed the course are: George Sammoutis, Myrianthos Demetrou, Harry Christaki, Kyri Eleftheriou, Mike Koumi, Mario Kleopa, George Constantinou, Michael Petrou, Zeno Vryonides, Kerry Kafizas and Mario Christofou.

Mike Koumi said "...there was

great camaraderie, support and most of all humour that got us all through the training and the assessment."

Chris Mousicos who organised the course of behalf of the coaches paid tribute to the group's commitment and congratulated them on all passing. Indeed his message to the group is to ensure this is only that start: "...it is important to now carry the knowledge into training sessions and to share experiences and resources."

New Omonia Youth FC chairman Michael Pieri proudly praised the achievement as further evidence that the club will continue in its aim to be a positive force in community football. "Congratulations to all involved. The togetherness shown in not only organising the event but having so many new coaches being part of the group exemplifies what this club is about. A heartfelt thanks to Chris for his idea, his time and effort in putting it on. It was a great success."

## Omonia Youth FC announce new Chairman, Mike Pieri

Last Tuesday 14th June, Omonia Youth FC held their Annual General Meeting at the Greek Cypriot Brotherhood Centre.

Outgoing chairman Elia Constanti gave a strong speech, extolling the strengths of the club and thanking the many volunteers, managers, coaches and other stakeholders whose tireless work ensures that the club continues to build on solid foundations and continues to be a football club that truly promotes football for all.

Mr Constanti outlined the many on field as well off field successes, not least the trip to the Isle of Wight that was attended by many teams and at different age groups.

After a report from Secretary Nick Zimaras and Treasurer Charlie Christofi, a member of the club's trustee board, Andy Charalambous explained to those in attendance the role of the trustee board as well as thanking the work of the outgoing committee.

The election of the new committee then proceeded to elect the following: new chairman is Michael Pieri. Treasurer is Charlie Christofi and Secretary is Mary Kizas.

After being elected Mr Pieri told those in attendance how grateful he is for the opportunity and is humbled by the opportunity to be Chairman of such an important and prominent part of our local community.

In addition, in his address to the managers and other stakeholders of the club, Mr Pieri (photo) sent a letter via email which include the following:

"It is indeed an honour and a privilege to take up the role of Chairman and I hope to be able to continue the incredible work of my immediate predecessor Elia and his committee and of course those before him.

I am delighted that both Charlie and Mary have accepted their roles as Treasurer and Secretary respectively and I know you will all support us in our endeavours to ensure our club remains at the forefront of community football development and as an important part



of youth engagement.

In addition, Kyri Georgiou has agreed to continue his role as Welfare Officer and I am delighted that he has also agreed to continue as Vice-Chairman. To me this is vital given his experience and along with Charlie, being a direct link to the previous committee which will allow for a seamless transition.

As I mentioned at the AGM, the club can only continue to function successfully with a strong, committed, disciplined and talented committee that the whole club will support and get behind.

To this end, I am pleased to announce that your committee as it stands is made up of the following:

Michael Pieri – Chairman

Mary Kizas – Secretary

Charlie Christofi – Treasurer

Kyri Georgiou – Vice Chair & Welfare Officer

Chris Mousicos

Fano Shamishis

Alex Christofi

George Constantinou

I look forward to working with you all and that together we can ensure that our club continues to be a positive force for good in our community. We have an incredible responsibility having been entrusted with the football development of so many young people. It would be remiss were we not to ensure we give these young people the best opportunities and the best experiences. Working together towards this common goal, I know we can guarantee the young footballers in our care enjoy their Omonia Youth FC journey."

Should you feel enthused and want to know more about the Omonia Youth FC, you can contact the club at [omoniayouthfootballclub@hotmail.com](mailto:omoniayouthfootballclub@hotmail.com) or follow the club on twitter @OmoniaYouthFC. The club will be unveiling a brand new website ready for the new season, so watch this space!

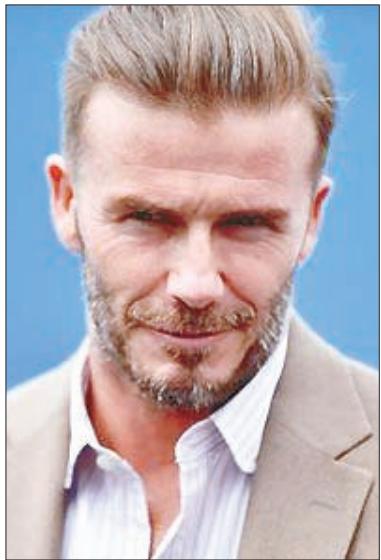


CALL NOW  
020 8988 2838  
[www.omegalettings.com](http://www.omegalettings.com)

Properties required throughout  
London & Luton

**David Beckham κατά του Brexit:**  
«Ήμασταν οι καλύτεροι διότι  
είχαμε έναν Schmeichel,  
έναν Keane και έναν Cantona»

Θέση στο μεγάλο θέμα των ημερών στην Αγγλία πήρε ο Ντέιβιντ Μπέκαμ. Ο παλαίμαχος ποδοσφαιριστής, πρώην αρχιγός της εθνικής των «λιονταριών», τάχθηκε κατά του Brexit αναλύοντας μάλιστα τη θέση του με ανάρτησή του στο facebook.



Έγραψε:  
«Είμαι παθιασμένος με τη χώρα μου και οποδήποτε κι αν είναι το αποτέλεσμα του δημοψηφίσματος της Πέμπτης πάντα θα είναι Σπουδαία. Κάθε πλευρά έχει το δικαίωμα της γνώμης της και πάντα πρέπει να είναι να σεβαστή, όποιο κι αν είναι το αποτέλεσμα του δημοψηφίσματος.

Επαιξα τα καλύτερα μου χρόνια, στην παιδική μου ομάδα, τη Μάντσεστερ Πουντάντεν. Μεγάλωσα δίπλα σε σπουδαίους Βρετανούς παίκτες όπως ο Ράιν Γκίκες, ο Πολ Σκόουλς, ο Νίκι Μπατ και τους αδερφούς Νέβιλ. Μαζί ήταν και ένα γκρουπ έμπειρων και μεγαλύτερων σε ηλικία Βρετανών παλκών όπως ο Γκέρι Πάλιστερ, ο Στιβ Μπρους και ο Πολ Ινς.

Είχαμε κερδίσει τίτλους, ήμασταν όμως καλύτεροι και πιο επιτυχημένοι εξαιτίας των Δανούς τερματοφύλακά, Peter Schmeichel, της γηγετικής μορφής του Ιρλανδού Roy Keane και των ικανοτήτων του Γάλλου Eric Cantona.

Επίσης είχα το προνόμιο να παίξω και να ζήσω στην Μαδρίτη, το Μιλάνο και το Παρίσι με συμπατές από όλη την Ευρώπη. Αυτές οι υπέροχες ευρωπαϊκές πόλεις και οι παθιασμένοι φίλαθλοι τους με καλωσόρισταν εμένα και την οικογένεια μου και μας έδωσαν την ευκαιρία να γνωρίσουμε τη μοναδική και εμπνευσμένη παράδοση τους αλλά και τους ανθρώπους της.

Ζούμε σε έναν ζωντανό και αλληλένδετο κόσμο, όπου μαζί είμαστε δυνατοί. Πα τα παιδιά μας και τα παιδιά τους πρέπει να αντιμετωπίσουμε τα παγκόσμια προβλήματα μαζί και όχι μόνο.

Για αυτούς τους λόγους ψηφίζω Να Παραμείνουμε.

**Promotional & Corporate Gifts**

**SAPO GIVEAWAYS PUBLIC LTD**  
E: [sales@sapo.com.cy](mailto:sales@sapo.com.cy) W: [www.sapo.com.cy](http://www.sapo.com.cy) Find us on facebook [www.facebook.com/SAPOgifts](https://www.facebook.com/SAPOgifts)

VISIT OUR BOOTH W51 AT THE WINE FESTIVAL

# ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ  
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

152 - 154 COLES GREEN ROAD, LONDON NW2 7HD  
• tel: 020 7195 1788 • fax: 020 8450 4092  
website: [www.eleftheria.co.uk](http://www.eleftheria.co.uk) • email: michael@eleftheria.biz

Π Ε Μ Π Τ Η 23 Ιουνίου 2016

ΤΕΡΑΣΤΙΑ ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗ ΑΠΟ ΑΝΘΡΩΠΙΝΟ ΧΕΡΙ

## Αποκαΐδια το πανέμορφο δάσος Τροόδους

Το χέρι ενός 12χρονου (και από πάσω ο... παππούς του), ο οποίος έβαλε φωτιά για να κάψει ξερά χόρτα, ήταν η αιτία να προκληθεί αυτή η τεράστια καταστροφή του πανέμορφου δάσους του Τροόδους, να σκοτωθούν δύο ηρωικοί πυροσβέστες και να κινδυνεύσουν χωριά και περιουσίες. Εκατοντάδες πυροσβέστες και εθελοντές, 17 πτητικά μέσα από τέσσερις χώρες, ολόκληρη η πυροσβεστική δύναμη του κράτους και των Βάσεων μάχονται νυχθημέρων επί τέσσερις μέρες να θέσουν υπό έλεγχο και να κατασβήσουν την πυρκαϊά.

Στο πύρινο μέτωπο συνδράμουν δύο αεροσκάφη «Καναντέρ», και δύο ελικόπτερα «Σούπερ Πούμα» από την Ελλάδα, τρία αεροσκάφη του Ισραήλ, δύο ελικόπτερα των βρετανικών βάσεων, τρία αεροσκάφη από τη Γαλλία, και ένα από την Ιταλία.

Ο Πρόεδρος Νίκος Αναστα-



σιάδης, ο οποίος μετέβη δύο φορές στην περιοχή, δήλωσε ότι η σκέψη του στρέφεται προς τις οικογένειες των δύο δασοπυροσβεστών που έχασαν τη ζωή τους.

Δύο νεκροί, τρεις τραυματίες, ένας εκ των οποίων σε κρίσιμη κατάσταση και ένας σοβαρά,

ανυπολόγιστες ζημιές και ανεπανόρθωτη οικολογική καταστροφή, είναι ο μέχρι στιγμής τραγικός απολογισμός της πυρκαϊάς.

Πρόκειται για τη χειρότερη πυρκαϊά στα χρονικά της Κυπριακής Δημοκρατίας. Υπολογίζεται ότι έχει, μέχρι στιγμής,

αποτεφρώσει 15 τετραγωνικά χιλιόμετρα πευκοδάσους. Εκκενώθηκαν προληπτικά τα χωριά Σπηλιά, Αγία Ειρήνη, Κούρδαλι και Καννάβια.

Η κατάσταση επλήξετο να τεθεί υπό πλήρη έλεγχο χθες Τετάρτη.

ΣΥΣΣΩΜΗ Η ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΗΓΕΣΙΑ ΤΙΜΗΣΕ ΤΗ ΔΟΛΟΦΟΝΗΘΕΙΣΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟ

## Με κόκκινο και λευκό τριαντάφυλλο αποχαιρέτησαν την αδικοχαμένη Jo Cox

**ΠΟΛΙΤΙΚΑ ΤΑ ΚΙΝΗΤΡΑ ΤΗΣ ΔΟΛΟΦΟΝΙΑΣ ΛΕΕΙ Ο ΑΡΧΗΓΟΣ ΤΩΝ ΕΡΓΑΤΙΚΩΝ**

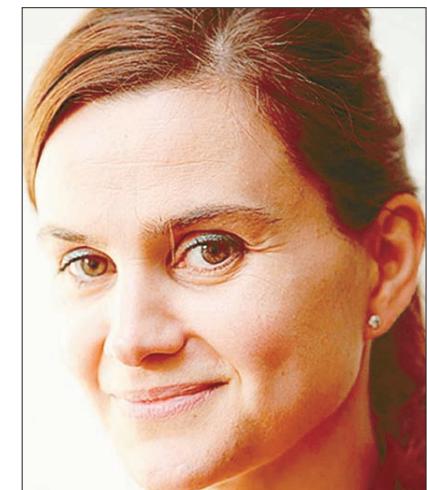
που όλο και περισσότερο φαίνεται ότι ήταν μια πράξη ακραίας πολιτικής βίας».

«Ας τιμήσουμε τη μνήμη της Κοξ με το να αποδείξουμε πως η δημοκρατία και η ελευθερία για τις οποίες αγωνίσθηκε είναι ακλόνητες, με το να συνεχίσουμε να σγωνίζουμεστη για τους πολίτες μας και με το να ενωθούμε εναντίον των μίσους που τη σκότωσε», τόνισε ο Κόμμερον, απευθυνόμενος στους βουλευτές.

### Αμετανόητος ο δολοφόνος

Ο άνδρας που κατηγορείται για τον φόνο της Βρετανίδας βουλευτίνας, έκανε μια σύντομη εμφάνιση μέσω τηλεδιάσκεψης στο κακουργιοδικείο του Λονδίνου και μιλήσε μόνο για να επιβεβαιώσει το όνομά του.

Ο Thomas Mair παραμένει προφυλακισμένος και θα εμφανιστεί και πάλι στο κακουρ-



γιοδικείο σήμερα Πέμπτη. Σε μια πρώτη εμφάνισή του το Σάββατο ο Mair είπε ότι το όνομά του είναι «θάνατος στους προδότες, ελευθερία για τη Βρετανία».

Ος γνωστόν, η Cox, ήταν ένθερμη υποστήριξη της βρετανικής παραμονής στην Ε.Ε.

**STAR ESTATES**  
RESIDENTIAL & COMMERCIAL SALES

**Η εγγυημένη λύση για την περιουσία σας**

020 88291414 400/402 West Green Road, London N15, 3PX FAX: 020 8365 8422

**STAR LETTINGS**  
LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT

020 8365 8877